

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Franco pour la Suisse		Pour l'étranger	
1 AN	Fr. 40.-	1 AN	Fr. 60.-
6 MOIS	» 20.25	6 MOIS	» 42.50
3 MOIS	» 10.25	3 MOIS	» 22.-
1 MOIS	» 3.70	1 MOIS	» 7.50

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS
EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 3 24 01 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

25 centimes

CHÈQUES POSTAUX IV 6 325

PRIX DES ANNONCES

LA CHAUX-DE-FONDS, CANTON DE NEUCHÂTEL ET JURA BÉRNAIS 18 CT. LE MM.

Règle extra-régionale « Annonces-Suisse » S. A. « ASSA » SUISSE 22 CT. LE MM.

RÉCLAMES 85 CT. LE MM.

(MINIMUM DE 25 MILLIMÈTRES)

PREPARANT LA RENTREE

De Gaulle médite dans le secret de Collombey-les-Deux-Eglises

La Constitution, l'Europe et l'Alliance atlantique au premier rang de ses préoccupations

Paris, le 18 août.

Le Général de Gaulle se repose, comme chaque année, à Collombey-les-Deux-Eglises, ou plutôt il médite. Il ne se trouve bien que dans son domaine de la Boisserie, dans son « cher et vieux pays ». Le paysage est sévère et les champs de bataille sont proches. C'est précisément ce qui le retient, car il n'aime pas la douceur et il n'est attiré que par ce qui est grand.

Ses vacances sont partagées entre les longues promenades et le travail. Etroitement gardé par des C. R. S., qui interdisent toute approche d'indésirables, et par des serveurs de batteries de D. C. A., qui ont reçu l'ordre de tirer sur tout avion qui survolait la propriété, il arpente son parc et se rend parfois dans les forêts voisines.

Il passe le reste du temps dans son bureau-bibliothèque, étudiant les dossiers qu'il a emportés avec lui, mais usant peu du téléphone. Parmi ces dossiers, quelques-uns retiennent particulièrement son attention. Ils ont trait à la réforme des institutions, à la construction européenne et à l'alliance atlantique. Il y a bien les problèmes sociaux, qui pourraient revêtir de l'importance à la rentrée, mais le général les range dans la catégorie mineure des « affaires d'intendance », laissant à ses ministres le soin d'en traiter.

Un président élu au suffrage universel

Dans le domaine intérieur, c'est la réforme de la Constitution qui lui tient surtout à cœur. Non certes qu'il ne trouve excellente la charte qu'il a fait adopter en 1958. Mais il

voudrait la renforcer, comprenant bien qu'elle a été taillée à sa mesure et que, lorsqu'il ne sera plus là, tout peut s'effondrer. Quel est donc l'homme qui aurait assez d'autorité pour faire fonctionner le régime personnel actuel? Selon lui, il n'y aurait qu'une solution: que le président fût élu directement par le peuple, en même temps qu'un vice-président, qui lui succéderait.

Quant aux rapports entre l'exécutif et le législatif, l'Elysée les estime normaux, bien que ce ne soit pas l'avis des parlementaires. La session qui vient de prendre fin a été marquée par de nouveaux heurts. Le général avait nommé M. Pompidou premier ministre, espérant que son caractère plus souple que celui de M. Debré permettrait d'établir des rapports meilleurs avec le Palais Bourbon. Il n'en fut rien. M. Pompidou a tenté une « ouverture à gauche », en faisant entrer au gouvernement plusieurs républicains populaires. Mais la cohabitation n'a pas duré longtemps.

Le M. R. P. s'est retiré avec fracas, à la suite de déclarations ironiques du général sur l'Europe intégrée. De leur côté, les socialistes ont mené campagne contre le projet gouvernemental de force atomique. Mais bien que l'Europe, la force de frappe et la loi agricole aient suscité d'après polémiques, amenant le dépôt de questions de confiance et de motions de censure, les parlementaires ont conservé une certaine retenue, craignant que l'Assemblée nationale ne fût dissoute.

(Suite page 2.) James DONNADIEU.

Les Conseils de «l'Homme en blanc»

Vous avez mal aux reins? - Evitez les excès!

« Je suis éreinté... » Voilà un tour de phrase courant... et excessif, qui donne souvent à croire que fatigue et maux de reins sont liés. Mais le fait que les courbatures de la fatigue se situent souvent, pour certaines personnes, dans la région des reins ne veut pas du tout signifier que ces organes aient mal. Si ces courbatures ont un caractère véritablement douloureux et si elles vous portent à vous mettre la main au creux du dos, d'un air crispé, cela peut n'être qu'une sciatique haute ou un lumbago; c'est effectivement pénible, mais il n'y a pas de quoi assombrir vos jours: les traitements traditionnels, tels que liniments, cachets, et la « mise au chaud » vous en guériront en quelques jours.

En fait, vous pouvez, assez paradoxalement, vous dire que si vous avez mal aux reins... c'est que vous n'avez pas mal aux reins! Il est, en effet, assez rare qu'une véritable douleur donne l'alerte sur une atteinte du rein. Celle-ci se manifeste plutôt par des troubles très éloignés de la région rénale: tantôt un gonflement des paupières, une enflure des chevilles, tantôt une baisse de la vision, des « mouches » devant les yeux, tantôt encore des migraines (ou, plus exactement, des maux de tête), des vertiges et des somnolences, ainsi que des pertes d'appétit et une diarrhée tenace.

L'albuminurie n'est pas nécessairement une maladie grave

Certes, quelques-uns souffrent congénitalement d'une faiblesse des reins; certes, aussi, une scarlatine, par exemple, a pu faire apparaître, dans vos jeunes années, de l'albumine dans les urines. Si vous avez de l'inquiétude de ce côté-là, une analyse d'urines annuelle suffira à vous aviser à temps, ou bien à vous rendre la sérénité. Il ne faudrait pas, en tout cas, laisser des termes médicaux troubler cette fragile sérénité: même si l'on trouvait de l'albumine au cours de ces analyses, cela ne vous condamne pas pour autant aux régimes les plus mornes; il existe des albuminuries isolées et transitoires, qui ne signifient aucunement une insuffisance rénale. Et si votre médecin concluait que vous souffrez d'une néphrite, il ne faudrait pas non plus vous affoler, car il existe

aussi des néphrites bénignes, qui se traitent avec succès, et même des néphrites graves, qu'une surveillance médicale régulière et rigoureuse rend guérissables.

Chaque jour vos reins filtrent 187 litres de liquides organiques

La relative rareté des raisons réelles d'alarme ne doit pas, cependant, vous faire supposer que vos reins sont des organes sans importance — il n'y a pas d'organe sans importance — et résistant à toutes les épreuves. Songez que ces deux reins, de volume modeste, filtrent et concentrent 187 litres de liquides organiques toutes les vingt-quatre heures,

soit le contenu de deux baignoires! Songez que ces deux reins, de vosel et l'urée dans votre organisme et qui rétablissent automatiquement l'équilibre lorsque l'une de ces deux substances, ou les deux, viennent à augmenter dans votre sang! Songez aussi que si l'on peut vivre aisément avec un seul rein, on ne saurait le faire plus de quelques jours sans les deux, à moins d'avoir un frère jumeau qui donne un de ses reins pour permettre une greffe; la chance est rare et l'opération fort délicate; elle a été réussie, il y a deux ans, à Paris, à l'hôpital Necker, pour la première fois.

(Suite en page 2.)

Le mouton avait... une faim de loup



Ce mouton peu privilégié dont le pâturage est encore recouvert de neige, s'est précipité vers le sac que les touristes venaient de déposer à terre pour mendier quelque nourriture. Cette vision tardive d'un pâturage enneigé ne provient pas de chez nous, où le soleil s'est montré généreux, mais des Alpes bavaroises à une altitude de 1900 mètres...

A la Santé

Un homme se présente dans la cellule d'un nouvel arrivant à la prison de la Santé. Il se nomme:

- Je suis le coiffeur de la prison.
- Eh bien! dit le détenu, rasez-la!

DEVANT LA THEMIS LAUSANNOISE

L'aveuglement des dupes

Il est tout de même inouï que M. Marcel Meillard ait choisi pour abuser M. René Jaton le même procédé que Collier et que la victime soit tombée dans le piège alors qu'elle avait assisté au jugement qui condamnait Collier à dix ans de réclusion.

Le procureur Heim s'adresse à M. Meillard: « Vous qui êtes intelligent comment n'avez-vous pas vu qu'en imitant Collier dans ses manœuvres, vous risquiez d'encourir la même peine que lui? »

- Mais j'y croyais, moi aussi, à l'affaire des titres qu'on pouvait débloquent en Suisse!

Ce n'est pas impossible, car de 1954 à 1957 tout le monde y croyait et la justice avait même impartit à Collier des délais pour qu'il apporte la preuve de l'existence de ces pièces.

C'est ainsi que Collier avait finalement miné un banquier et acculé à la catastrophe un notaire fort connu qui non seulement avait jeté ses fonds dans l'aventure mais ceux de ses clients.

Que M. Marcel Meillard ait été trompé lui aussi, cela me paraît probable, au moins jusqu'en 1957,

mais après il était au courant de la supercherie et pour la mieux masquer il a eu recours à des faux.

Il l'admet.

Son jeune défenseur d'office, M. Sandoz lui trouve une excuse, pour le moins insolite: « Il était acculé et la fabrication de faux constituait une « réaction normale » que nous pouvons comprendre! »

C'est beau, l'éloquence!

Le sauveur de la famille

Quant au plaignant, M. René Jaton, son étonnant aveuglement s'explique dans une certaine mesure.

Son père malade avait coupé ses intérêts à M. Marcel Meillard qui s'était montré correct envers lui.

Il avait même réussi à vendre son domaine de gré à gré, une heure avant qu'il fût mis aux enchères publiques par l'Office des faillites.

Un pareil tour de force était bien propre à susciter la confiance et la gratitude.

En outre, M. Marcel Meillard s'était efforcé, sans grand succès, il est vrai — mais ce n'était pas de sa faute — de tirer de plusieurs mauvais pas M. René Jaton lui-même qui avait tâté de diverses affaires malheureuses.

(Suite page 2.) André MARCEL.

Notes D'UN PASSANT

La mort de Marilyn Monroe a démontré une fois de plus qu'une des maladies du siècle est l'épuisement nerveux, consécutif à une vie d'excès et de dérèglements variés.

Les psychanalistes qui vont chercher des raisons scientifiques ou romanesques jusque dans le tréfond des replis de l'âme humaine seront peut-être d'un autre avis. Et ils vous énuméreront toutes sortes de refoulements et déviations variées.

Mais il est certain que si Marilyn, qui était une brave gosse, n'avait pas été transformée en « monstre sacré » par Hollywood, elle aurait été aussi heureuse ou malheureuse que n'importe qui, et aurait soigné ça, comme tout le monde, avec deux grains de patience et d'optimisme. Hélas! avec la vie sophistiquée et supervoltée qu'elle menait elle ne pouvait pas finir autrement. Tout, en elle, autour d'elle, pour elle, était devenu anormal. D'où la casse finale...

Un confrère qui raisonne à peu près aussi mal que moi a du reste posé à un psychiatre la question suivante: « Au fait, qu'est-ce que c'est que d'être normal? » A quoi le psychiatre a répondu: « C'est réagir agréablement au milieu dans lequel on vit. » Ce qui est très juste et fort bien.

Domage seulement que l'homme de l'art (sic) ait ajouté: « Quand je me trouve en présence de garçons ou de filles très déséquilibrés, je leur conseille immédiatement de faire du cinéma ou de la politique ou du journalisme. »

Si jamais je rencontre ce gaillard-là...

Le père Piquerez.

Natascha Popovitch attend son papa



La petite Natascha n'a plus de soucis. Son père est redescendu du cosmos sans mal et c'est maintenant un héros. Popovitch a tourné 49 fois autour de la terre. Il pourra embrasser sa petite fille, qui joue dans un jardin près de Moscou.

De Gaulle médite dans le secret de Collombey-les-Deux-Eglises

(Suite et fin.)

Voilà un autre problème que le général de Gaulle devra résoudre. Convient-il de laisser l'actuelle législature aller jusqu'à son terme, c'est-à-dire au printemps prochain? N'est-il pas préférable de brusquer les choses et de procéder, à la rentrée, à de nouvelles élections, en même temps qu'à un référendum sur la Constitution? A cela, les meilleurs juristes répondent que la Constitution ne peut être révisée que par un vote des deux Chambres. Dans ces conditions, de Gaulle pourrait faire procéder à un « pré-référendum », pour forcer la main aux parlementaires. On le dit, mais lui seul connaît ses intentions.

La France à la tête de l'Europe

Des décisions devront également être prises par lui au sujet de l'Europe. Il est assez satisfait de l'évolution des choses. Sa thèse a toujours été qu'il était utopique de vouloir réaliser une Europe politiquement intégrée. Or, ses plus grands adversaires commencent à désarmer. Le principal était M. Paul-Henri Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique. Celui-ci vient de lui écrire pour lui faire savoir qu'il n'insistait plus, du moins à l'heure actuelle, pour l'intégration, et qu'il ne faisait plus de l'entrée de l'Angleterre dans le Marché commun un préalable à l'édification de l'Europe politique.

Le général de Gaulle désire faire de sa visite en Allemagne, qui débutera le 4 septembre, une grande manifestation européenne. Un premier pas a été fait par lui lors du récent voyage en France du chancelier Adenauer, notamment au cours de la cérémonie de la cathédrale de Reims et du défilé militaire du camp de Mourmelon. Cette fois, le général prononcera d'importants discours à Bonn et dans de grandes villes de province. Il exaltera l'idée de la réconciliation franco-allemande et celle de l'Europe unie.

Mais cette unité devrait se faire au profit de la France. Point d'intégration, comme il a été dit plus haut, chaque Etat membre restant libre de ses décisions. En fait, association étroite, dans laquelle la France jouerait un rôle prépondérant, notamment dans les domaines politique et militaire. D'où la hâte mise par de Gaulle à faire réintégrer la métropole par les divisions servant en Algérie. Mais on peut être certain que ses thèses ne seront pas admises par ses partenaires.

Pas de prépondérance américaine au sein de l'O. T. A. N.

L'Europe occidentale est en majorité membre de l'Alliance atlantique. Voilà bien une autre question essentielle pour le chef de l'Etat. Il se montre assez satisfait des événements de ces derniers jours. L'annonce des prochains départs de Paris du général Norstad, chef suprême des forces alliées en Europe, et du général Gavin, ambassadeur en France, n'est pas faite pour lui déplaire. Non certes qu'il voie s'éloigner avec plaisir ces deux officiers américains, qui avaient compris sa politique. Mais il trouve là une confirmation de sa thèse, selon laquelle les Etats-Unis se détachent progressivement de l'Europe et celle-ci doit surtout compter sur elle pour assurer sa défense.

Norstad avait admis que l'Europe devait disposer d'un bouclier atomique distinct de celui des Etats-Unis. Gavin avait approuvé la France de vouloir se doter d'une force de frappe autonome. Tous

deux ont plaidé cette double cause à Washington, sans être entendus, et ils ont été contraints de démissionner. Telle est du moins la version que de Gaulle donne de ces deux départs, et il ne manque pas d'en tirer avantage pour ses thèses européennes. Mais, là encore, ses partenaires lui feront observer que les Etats-Unis restent la principale force de résistance à la poussée soviétique, que l'Alliance atlantique est indispensable et que l'Europe doit faire quelques sacrifices pour la conserver.

Le successeur du général Norstad au SHAPE sera le général Lemnitzer, partisan d'une Europe fournissant des fantassins à la coalition, tandis que les Etats-Unis se réserveraient l'emploi de l'arme nucléaire. De son côté, le général Gavin sera remplacé à l'ambassade américaine par M. Bohlen, grand spécialiste des questions soviétiques, qui a participé à toute les conférences interalliées durant la guerre et qui fut ambassadeur à Moscou.

Cela n'est pas fait pour arranger les choses. De même que le général de Gaulle souhaite que le rôle militaire de l'Europe ne soit pas infériorisé par rapport à celui des U.S.A., il estime que tout rapprochement avec la Russie soviétique est actuellement impossible. Il croit que les difficultés intérieures et extérieures que rencontre M. Krouchtchev ne lui permettent pas de menacer l'Occident, en dépit de ses succès dans l'espace. Il dit qu'il « bluffe » et que les alliés n'ont qu'à rester fermes pour que s'effondrent ses rêves ambitieux. Il envisage même une Europe s'étendant de l'Atlantique à l'Oural. Mais ce n'est pas pour demain.

James DONNADIEU.

Régime sévère

Un pilote d'avion se trouve parmi les invités d'une soirée mondaine. Une dame lui demande :

— Je suppose que votre métier vous oblige à observer un régime sévère? — Oh! oui. Pas de femmes, pas d'alcool, pas de tabac. — Vraiment? Et vous avez le courage de résister? — Certainement, je ne fume jamais!

L'entrevue d'Heidelberg



Au Q. G. américain de Heidelberg, Allemagne occidentale, une conférence a eu lieu entre le commandant en chef russe pour l'Allemagne orientale, le général Jakoubowski et le commandant en chef américain pour l'Allemagne occidentale, le général Paul Freeman (notre photo).

D'où vient le mot « robot »

Tout le monde a le mot robot à la bouche, mais qui en connaît l'origine?

« En fait, lisons-nous dans l'hebdomadaire « Les Nouvelles Littéraires », ce mot a été lancé par la pièce de Karel Capek : « Robot and Co », jouée dans toute l'Europe, entre les deux guerres. C'est un mot tchèque qui signifie serf. Le héros de la pièce était une mécanique perfectionnée, qui devait servir de modèle à une fabrication en série, destinée à accomplir toutes les besognes serviles. — On sait le sens qu'il pris depuis. »

Dans ce même numéro des « Nouvelles Littéraires », nous avons remarqué l'anecdote suivante :

« Réfugié à Bruxelles après Waterloo, le peintre Louis David y vivait assez difficilement, grâce à des commandes de portraits. »

» Louis XVIII, ému d'apprendre la situation difficile du grand artiste, lui fit offrir de rentrer en France pour y exécuter son portrait officiel. Mais l'émissaire royal fut très mal accueilli :

— Apportez-moi sa tête, dit l'illustre régicide. »

DEVANT LA THEMIS LAUSANNOISE

L'aveuglement des dupes

(Suite et fin.)

Tournée théâtrale internationale, fabrication de viande sans sel, gommage de pneus.

Pour un agriculteur cette activité artistico-artisanale présentait des dangers.

C'est alors que M. Marcel Meillard fit miroiter aux yeux médusés de M. René Jaton, dès 1954, la splendide opération qui consistait à débiter des titres de personnes déchues de la nationalité française et à les négocier en Suisse.

Quand M. René Jaton, après avoir avancé de nombreuses sommes, fut à bout de ressources il eut recours à l'argent de son frère et de sa mère et l'on alla jusqu'à cotiser pour trouver 30 francs qui manquaient à M. Meillard pour lever les derniers obstacles.

Puis on fit appel aux amis qui y allèrent, à leur tour, de leurs deniers, sans grande conviction, car plus le temps passait, plus s'estompait l'espoir d'un gain coquet.

Selon l'acte d'accusation, M. René Jaton aurait sacrifié à la fameuse entreprise 23.000 fr. plus une traite de 5700 fr.; M. Albert Jaton, le frère, 12.000 fr.; Mme Cécile Jaton, la mère, 50.000 fr.; M. Frédéric Hürzeler 30.700 fr.; M. Robert Jacques 7000 fr. ou 15.000 fr.; M. Mingard 27.000 fr.

Autant de chiffres que conteste la défense, car à la campagne le « droit oral » remplace les paperasses.

Il n'empêche que M. Marcel Meillard a fini par jeter la famille Jaton dans une noire misère tandis qu'il ne se refusait rien avec l'argent que lui versait ses dupes, justifiant ses nombreux usages, en compagnie de sa maîtresse, par la nécessité d'aller à l'étranger conclure l'affaire, la mirabolante et fabuleuse affaire!

Un miracle!

Or, on apprend, stupéfait, au Tribunal, que M. René Jaton qui avait été plumé jusqu'à la dernière plume a dédommagé tous les prêteurs qu'il avait sollicités par une somme de 130.000 fr. et qu'il se trouve lui-même parfaitement à l'aise.

Comment diable a-t-il fait pour réaliser ce miracle?

Eh bien, la hausse sur les terrains qui se traduit, Dieu soit loué! par de providentielles spéculations, lui

a permis de négocier un domaine pour 300.000 fr. nets.

C'est drôle, mais c'est ainsi.

Quant à la serveuse, Mme B. que Marcel Meillard a dépouillée de ses économies — une vingtaine de mille francs — en lui parlant affaires de cœur et affaires d'argent, elle travaille sur un terrain qui malheureusement n'est pas négociable.

Elle apparaît comme la plus pitoyable victime de l'escroc.

M. Meillard ironique et méprisant continue à déclarer, contre toute vraisemblance, qu'elle lui a donné son argent, en vue de placer celui de sa sœur d'Amérique, et non point pour assurer leur futur mariage.

On a entendu beaucoup de témoins dont l'un qui hante les agences immobilières à Genève et qui a piloté M. Meillard et Mme B. au bout du lac : « Ils parlaient de fonds à placer pour des Américains. »

— Il aurait fallu combien? interroge le procureur Heim.

— Douze millions.

— Hein? Douze! C'est une somme!

— Oh! vous savez, trois millions par-ci, pour immeuble, deux par-là, on en est vite à douze!

— Et ça aurait rapporté quoi?

— Du 7 pour cent.

— Croyez-vous que M. Meillard aurait pu toucher 20.000 fr. de commission?

— Oh! vous savez, vingt mille francs, ce n'est pas beaucoup.

Votre chroniqueur est ravi car il a toujours prétendu que la spéculation immobilière était l'un des derniers refuges de la poésie.

— Avez-vous eu l'impression, demande le témoin que M. Marcel Meillard et Mme B. se comportaient en amants?

— Oh! vous savez, je n'y ai pas pris garde, à Genève on voit tant de choses!

On ne lui fait pas dire.

Coincidence pathétique

Plaidoiries et réquisitoire.

Me Abravanel, le conseil de M. René Jaton, accuse vertement M. Meillard d'une dernière escroquerie: celle de réduire au quart les montants de ses dommages, tandis que Me Baechtold représente l'accusé comme un homme dangereux.

Quant à M. Heim, le procureur, il rappelle l'indulgence dont on a fait preuve à l'égard de M. Meillard qui a dupé toute la justice vaudoise.

Il requiert contre lui, pour escroquerie par métier, faux dans les titres, abus de confiance, escroquerie au mariage, une peine de neuf ans de réclusion et de dix ans de privation des droits civiques.

Le défenseur, M. Sandoz, plaide l'escroquerie simple, rejette l'escroquerie au mariage et faisant état du rapport psychiatrique qui conclut à une responsabilité légèrement restreinte, il suggère une peine de 5 ans de réclusion.

Réplique du procureur et des avocats de la partie civile.

Le défenseur auquel l'huissier vient d'apporter un billet se trouble et renonce à prendre la parole.

Il apprend — et nous ne le saurons que plus tard — que le père de M. Marcel Meillard, un honnête homme, est mort tout à l'heure pendant que s'achevait le procès.

— Accusé, avez-vous quelque chose à ajouter pour votre défense?

— Non, Monsieur le président.

M. Marcel Meillard ignore tout du malheur qui va le frapper.

Le jugement

Deux jours plus tard le Tribunal rend son jugement en audience publique. Il condamne M. Marcel Meillard pour escroqueries, faux dans les titres et vol, à une peine de sept ans de réclusion et à dix ans de privation des droits civiques.

Le coupable accuse le coup sans broncher.

André MARCEL.

Les Conseils de « l'Homme en blanc »

Vous avez mal aux reins? - Evitez les excès!

(Suite et fin.)

Evitez les excès! Eau: conseillée, vin: permis

Que faire pour ménager ces serveurs précieux? Simplemment éviter les excès — trop d'alcool et régimes trop riches — s'ils sont bien portants. S'ils sont sensibles, par hérédité ou par accident, les régimes sans sel sont d'une utilité incontestable dans un très grand nombre de cas; ils ne doivent, cependant, être pratiqués que sous surveillance médicale étroite. Ne vous pressez donc pas, à la simple lecture d'une analyse d'urines, de bannir de votre alimentation viande, oeufs, alcool, lait, pain et, bien entendu, sel: vous risqueriez de vous affaiblir dangereusement, et sans raison.

Il y a un demi-siècle, on conseillait aux néphrétiques un régime lac-

té exclusif et intensif: oubliez-le; les malades d'aujourd'hui sont peut-être morts plus vite! On sait maintenant que ce régime est nuisible aux néphrétiques.

Vous avez besoin de 35 grammes de matières azotées

Il faut, bien entendu, s'il est avéré que les reins sont véritablement atteints, diminuer la quantité des aliments mentionnés plus haut, mais la diminuer seulement; car l'organisme a besoin d'un minimum quotidien de 35 grammes de matières azotées, dont la viande contient de 15 à 20%. On peut, par contre, manger beaucoup de sucre, car celui-ci a l'heureux pouvoir de freiner la remontée de l'urée, et les amateurs de confiseries, de fruits et de miel y trouveront largement leur compte. Certaines eaux minérales,

Evian, Vittel, Contrexéville, sont particulièrement indiquées.

Mais cela ne veut pas dire, si vous êtes bien portant et si vous souffrez seulement d'une courbature, qu'il faille vous condamner à l'eau claire: l'alcool n'a d'effets nocifs ni sur le rein normal, ni même sur le rein malade, pourvu que ce soit à doses raisonnables. Cuits ou non, les vins très alcooliques sont les seuls à déconseiller. Ceci dit, préférez le rouge au blanc, et le bordeaux au bourgogne.

Si vous l'aimez, vous pouvez même boire de temps en temps deux doigts de champagne! Mais oui! Arrêtons-nous là, pourtant: on n'a pas tous les jours l'occasion de terminer des conseils médicaux sur le mot « champagne ».

Dr. André SOUBIRAN.

LA SAN FELICE

d'après Alexandre DUMAS



La duchesse Fusco ne peut admettre que Luisa ne se réjouisse pas d'avoir commis une si belle action, si patriotique. Son ardent patriotisme et sa haine des Bourbons lui donnent une tout autre optique des choses. « Monté à l'improvise des vers en ton honneur, lui dit-elle: Choco, qui écrit l'histoire de notre révolution, t'y garde une de ses plus belles pages et demain, Pisonnel annoncera

dans son « Moniteur » la dette que Naples a contractée envers toi. Luisa, tu es un héros! »

Mais Luisa n'écoute plus. Ce jour a été trop fertile en émotions. Elle est à bout de forces et tombe, évanouie, dans les bras de la duchesse Fusco qui estime que son amie a des réactions bizarres. Quant à Michel, plein de doute maintenant sur l'action qu'il a accomplie, plein

de remords en voyant dans cet état sa sœur tendrement chérie, il se repent amèrement de son zèle. Le lendemain, en effet, un article ditryambique chante, dans le « Moniteur », les louanges de la patriote Luisa Molina San-Felice.

Pendant ce temps, en Calabre, la contre-révolution s'organise. Le faux prince héritier réunit des partisans nombreux, sous les directives du cardinal Ruffo.

Toute la campagne calabraise est sillonnée de bandes précédées de leur curé, croix en main et ayant à leur chapeau des rubans blancs, signe visible de leur opinion. Si nombre d'entre eux sont d'honnêtes gens poussés à la résistance par amour du roi, la majeure partie sont des assassins et des voleurs mus par l'esprit de rapine et le goût du crime.

Weisflog

à l'eau

un désalérant
de vieille renommée

Importante fabrique neuchâtoise de machines cherche un

préparateur - calculateur

pour mise en opérations et calculs des temps d'usinage. Eventuellement, on mettrait au courant un candidat qualifié possédant un diplôme de mécanicien, de tourneur ou de décolleteur.

Faire offres à
Ed. DUBIED & CIE S. A.
Couvret NE

FABRIQUE D'HORLOGERIE
S U T E R S. A.
« HAFIS » — BIENNE

cherche tout de suite ou pour date à convenir

régleuses qualifiées

pour travail en fabrique ou à domicile. Séries régulières, grandes pièces. Climat de travail agréable.

Prière de téléphoner ou se présenter au bureau de fabrication
16, RUE GURZELEN — BIENNE
Téléphone (032) 4 33 71

Mobilier complet

neuf de fabrique, soit : 1 chambre à coucher : 2 lits jumaux, 2 tables de nuit, 1 armoire trois portes, 1 coiffeuse avec glace, 2 sommiers métalliques, 2 protège-matelas, 2 matelas à ressorts, 1 salle à manger : un buffet, 1 table, 4 chaises, 1 salon : 1 canapé, 2 fauteuils, 1 guéridon. Le tout soit 22 pièces, à enlever pour 1980 fr. Livraison franco. Crédit. Garantie.

Meubles GRABER
Au Bûcheron
La Chaux-de-Fonds

Fabrique de boîtes de montres
STILA S. A.

A.-M.-Piaget 40

La Chaux-de-Fonds

cherche

PERSONNEL

masculin et féminin, à former sur travaux intéressants et propres.

Nationalité suisse seulement.

EMBOITEUR- poseur de cadrans

est demandé pour tout de suite ou entrée à convenir. Faire offres à HEMA WATCH CO. S.A., Terraux 9, Neuchâtel, tél. (038) 5 85 25.

ON DEMANDE

jeune homme

ayant permis de conduire et pouvant s'occuper à différents travaux.

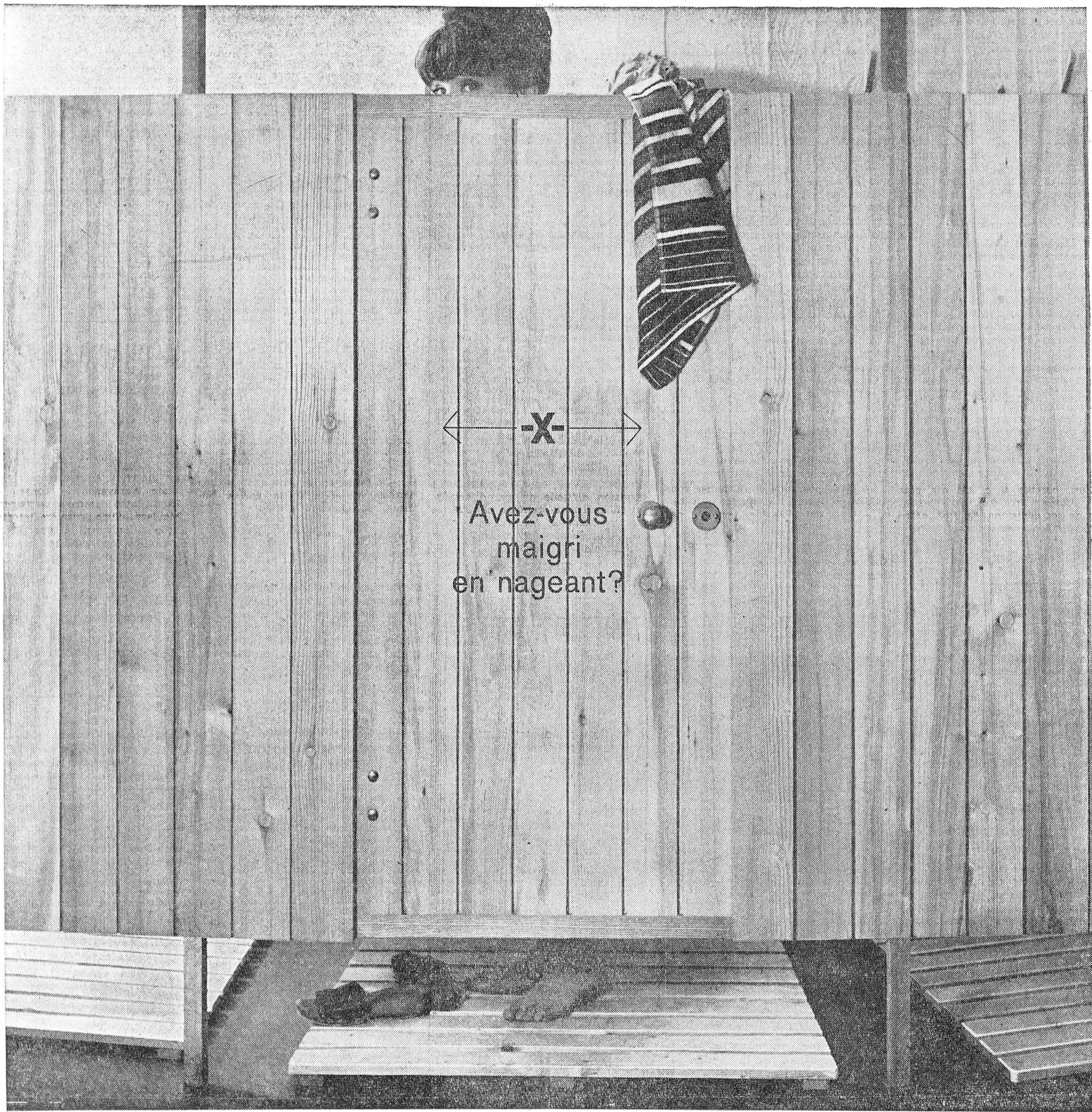
S'adresser à la Blanchisserie des Hêtres, Hêtres 10, tél. (039) 2 40 14.

ADOUCISSAGE

Jeune homme est recherché pour être formé sur la partie.

S'adresser à

ANTIROUILLE S.A., Doubs 152.



Avez-vous maigri — vraiment — autant que vous l'espérez? Vous y arriverez bien plus vite, bien plus facilement, avec les Bi-x-cuits Sandoz.

Demain midi, si vous allez à la plage, faites ce repas tout simple: prenez une boisson rafraîchissante et 4 Bi-x-cuits Sandoz bien croustillants.

Votre faim calmée, l'estomac léger, vous nagez plus longtemps tout en maigrissant. Vous pouvez même faire tomber votre poids de 2 à 3 livres par semaine en vous nourrissant exclusivement de Bi-x-cuits pendant quelque temps. (Un plan de cure est annexé à chaque ration journalière).

Normalement, l'organisme a besoin de 2000 à 3000 calories par jour. La ration journalière de Bi-x-cuits Sandoz n'en fournit que 900, mais avec les substances nutritives minérales et les vitamines indispensables. Cette réduction dans l'apport de calories force l'organisme à puiser dans ses réserves, dans ces bourrelets de graisse qui vous gênent tant. Donc vous maigrissez...

Allez à la plage et oubliez vos soucis de pique-nique. Avec 4 Bi-x-cuits en poche, vous serez bien nourrie et vous retrouverez la ligne. 4 Bi-x-cuits correspondent à un repas et sont emballés séparément.

Votre ligne dans votre poche



LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

A côté du centre fédéral militaire le centre cantonal civil

L'horizon s'éclaire dans les Franches-Montagnes

(De notre correspondant jurassien)

Ainsi que nous l'avons annoncé hier, la Confédération se propose de créer, dans les Franches-Montagnes, sur les cinq domaines que l'Etat possède, un grand Centre militaire du cheval.

Voilà qui ne manquera pas de raviver l'économie franc-montagnarde. En effet, le projet que le DMF compte réaliser ne provoquerait-il pas une dépense de 30 millions de francs au minimum ? Nul doute que non seulement la voie du chemin de fer prendra une importance nouvelle mais que les routes, elles aussi, devront faire l'objet d'aménagements complémentaires. Sans parler de tout le mouvement que provoquera la réalisation de ce projet sur le haut plateau !

On voit déjà se réaliser une partie des promesses que faisait M. Dewet Buri, directeur cantonal de l'agriculture, dimanche au Marché-Concours de Saignelégier, lorsqu'il affirmait que, prochainement, des décisions satisfaisantes seraient prises pour que le berceau de l'élevage chevalin soit doté d'un nouvel instrument au service de l'économie agricole.

Les projets cantonaux ne seront pas abandonnés

En faisant ses promesses, M. Buri s'adressait, en fait, à tous les éleveurs jurassiens dont les représentants, récemment, avaient adressé une requête au Conseil-exécutif pour lui demander d'aménager une station d'élevage de jeunes poulains et de régularisation du marché. Comprenant deux sections, ce Centre, selon ses protagonistes, pourrait être consacré, d'une part, à l'élevage des jeunes étalons ou futures juments et, d'autre part, à l'estivage des poulains de 18 mois et plus afin qu'on puisse, en tout temps, pour mettre un frein à l'importation, vendre les jeunes chevaux réclamés sur le marché.

Maintenant que l'Etat s'apprête à

Conférence d'orientation le 4 septembre

Afin de renseigner les autorités intéressées, régionales et locales, des représentants du Conseil exécutif et du Département militaire fédéral tiendront une grande conférence d'orientation le 4 septembre à Bellelay.

On se réjouit, d'ores et déjà, de connaître de manière plus précise des projets dont on sait maintenant les grandes lignes.

vendre à la Confédération les cinq domaines qu'il possède, pourra-t-il encore tenir ses promesses ?

Pour en avoir le cœur net, nous avons téléphoné à M. Dewet Buri, directeur cantonal de l'agriculture, qui nous a précisé :

— J'ai dit, au Marché-Concours, que l'Etat, séduit par le projet de Centre de vente du cheval, allait passer prochainement au stade des réalisations. Il va sans dire que nous tiendrons nos promesses. Et, si la Confédération achète les cinq domaines que nous possédons, nous nous efforcerons d'en acquérir un autre. On nous a, d'ailleurs, déjà fait des offres. Une chose est certaine, ce Centre sera créé dans les Franches-Montagnes.

Ainsi donc, à côté du Centre fédéral militaire, il y aura le Centre cantonal civil.

On le voit, le gouvernement tient à justifier les propos du délégué du Conseil fédéral, le Dr A. Kiener qui, dimanche à Saignelégier, en soulignant l'aide des pouvoirs publics accordée à l'élevage, avait rappelé que, de tout temps, le canton de Berne avait choyé le cheval du Jura.

Ce n'est d'ailleurs que justice quand on songe au travail tout de

patience et de dévouement accompli par les éleveurs !

Un travail qui est aussi reconnu par la Confédération puisque, dans ses plans militaires, la Confédération entend ne pas déplacer les fermiers des domaines qu'elle achètera, prête à leur offrir du travail sur les terres qu'ils cultivent.

Certes, l'éleveur de chevaux passe par une période extraordinaire qui le force à repenser les problèmes de sélection, mais l'horizon, dans les Franches-Montagnes, paraît moins bouché qu'on ne le croyait il y a quelque temps encore.

J.-Cl. D.

Deux Neuchâtelois tournent un film sur le cheval

(y) — Depuis près d'un mois, deux cinéastes neuchâtelois, MM. R. Junod et F. Spichiger, parcourent les Franches-Montagnes, où ils sont en train de tourner les premières séquences d'un film de long métrage en couleurs avec, comme unique vedette, le cheval.

C'est la première fois qu'un documentaire de cette importance est consacré à ce sujet. Ce film est destiné à faire mieux connaître au grand public les principaux aspects de l'élevage et de l'utilisation actuelle du cheval en Suisse.

C'est aux Franches-Montagnes que se déroule la première partie du film qui présentera les fermes et la vie des éleveurs, l'emploi des chevaux dans l'agriculture, les problèmes de la sélection du type des Franches-Montagnes, les foires et les concours.

La deuxième partie de ce documentaire sera consacrée à l'étude du demising suisse. Il montrera comment on entraîne ces chevaux pour les épreuves de saut, et de dressage, aussi bien civiles que militaires. Différentes séquences seront réservées au cheval du dragon, aux manèges, aux promenades, aux chasses, aux concours hippiques, à la haute école.

Samedi et dimanche derniers, MM. Junod et Spichiger ont filmé les principaux moments du Marché-Concours de Saignelégier. La semaine précédente ils étaient aux Joux, pour graver sur la pellicule la naissance d'un poulain et ses premiers pas au pâturage.

RECONVILIER

Grand succès de nos tireurs

(hf) — Samedi passé, le groupe des cinq tireurs de Reconvilier participait à l'avant-dernier tir éliminatoire du Championnat suisse à Moutier.

Opposée à trois autres groupes, notre groupe réussissait l'exploit de se qualifier pour la finale d'Olten, avec le brillant résultat de 452 points contre 450 à Zürich-Neumünster, 447 à Treurendorf et 441 à Frutigen.

Après avoir échoué deux fois à ce barrage, nos représentants ont le mérite et la grande satisfaction d'accéder à la finale qui se déroulera le 2 septembre prochain.

Nous adressons nos plus chaleureuses félicitations à ces vaillants tireurs et leur souhaitons beaucoup de succès à Olten.

TRAMELAN

Deux vaillants nonagénaires

(hi) — En cette fin de semaine, Mme Vve Jules Guenin et Mme Vve Paul Noirjean, toutes deux nées le même jour, ont donc fêté leur quatre-vingt-dixième anniversaire. Ces vénérables doyennes s'occupent toujours quelque peu, et jouissent d'une bonne santé. Aux deux vaillants nonagénaires, nous exprimons nos compliments respectueux et nos vœux les meilleurs.

SAIGNELEGER

Une démission

(jn) — Dans sa dernière séance, le Conseil communal a pris acte avec de vifs remerciements pour les services rendus, de la démission de M. Joseph Pétignat, conseiller communal et chef du dicastère des écoles. M. Pétignat se démet de ses fonctions pour d'impérieuses raisons de santé.

Chacun regrettera le départ de ce conseiller communal avenant, compréhensif et dévoué, auquel vont tous nos vœux de rétablissement et notre gratitude.

Ouvrant non seulement pour les écoles, le démissionnaire ne cesse de répandre une aide constante et bienvenue dans les familles nécessiteuses par le canal de Pro Juventute. Nous sommes heureux d'apprendre qu'il conservera malgré son état physique déficient son poste de secrétaire de district de Pro Juventute.

Pour lui succéder au Conseil communal, il incombe au premier des «vénérables» de la liste libérale-radical, M. Arthur Finazzi, de Saignelégier, de terminer la période. Nous lui souhaitons pleine satisfaction dans sa tâche.

VILLERET

DECES D'UNE NONAGENAIRE

(gé) — Nous apprenons le décès de Mme Vve Louis Guenin, âgée de 91 ans, victime d'une fracture du col du fémur en juillet.

La disparue avait élevé une nombreuse famille et depuis le décès de son époux, vivait avec sa fille dans notre village. Personne aimable et douce, elle avait su, depuis plus de 50 ans qu'elle habitait dans nos murs, s'attirer l'estime de tous.

A sa famille, l'expression de notre profonde sympathie.

Au Parc Jurassien de la Combe-Grède

(gé) — Lors de sa dernière assemblée annuelle, cette association qui a tenu ses assises au chalet du Ski-Club de Corgemont et dont nous avons relaté le compte-rendu dans nos colonnes, avait procédé à diverses nominations au sein de son comité. Si nous nous plaignions à relever les noms de plusieurs de nos concitoyens faisant partie de ce comité en les personnes de MM. Robert Bourquin, Willy Meyrat-Theurillat, F. Paul et A. Bessire. Nous devons toutefois regretter qu'un nombre plus grand encore de citoyens n'aient désiré s'associer au magnifique et fructueux travail qui s'accomplit au sein de cette association.

Avec nos chanteurs

(gé) — Nous apprenons que les responsables du prochain concert de la chorale ont décidé de reprendre le thème «attractions» qui fut un succès il y a 3 ans lors d'un mémorable concert annuel. Un des responsables nous assure que cette année cette soirée revêtira un caractère particulier, ce que nous voulons bien croire, et que déjà la «mise en chantier» est lancée et les répétitions commencées. Sans en dire plus, nous faisons confiance à l'«Avenir» qui par les moyens du bord, essaie de mettre de la gaieté et de la bonne humeur dans le cadre des concerts annuels des sociétés de notre village.

LA CHAUX-DE-FONDS

DEUX COLLISIONS

Hier à midi, à l'angle de l'artère sud de l'avenue Léopold-Robert et de la ruelle des Marchandises, une automobile de la ville qui venait de stopper, a été tamponnée à l'arrière par une voiture soleuse. Dégâts de part et d'autre.

A 18 heures, un camion vaudois tirant une remorque a heurté une auto, en quittant le stop de la rue du Collège sur la rue de la Balance. Dégâts aux deux véhicules.

PISCINE DES MELEZES

Température de l'eau : 19,5 degrés.

ETAT CIVIL DU 17 AOUT

Naissances

Léchet Isabelle Esther, fille de Pierre Eugène André, pasteur, et de Gilberte Francine née Perrenoud-le-Favre, Bernoise. — Perruchini Renata Virginia, fille de Verginio, maçon, et de Gelmina née Angiolini, Italienne.

Mariage

Von Bergen Nestor, magasinier, Bernois, et Gloor Véréne, Argovienne.

Promesses de mariage

Francl Charles Emile, employé de commerce, Vaudois, et Zwahlen Eliette Rose, Bernoise. — Courvoisier Jean Claude Henri Maurice, employé de commerce, Neuchâtelois, et Christen Lily Alice, Bernoise. — Perret Jean-Claude, professeur, Neuchâtelois, et Amez-Droz Ghislaine Alberte, Neuchâteloise.

Décès

Monnier Jules Numa, époux de Juliette Amélie née Othenin-Girard, né le 13 mars 1876, Vaudois (Incin).

DIVONNE-LES-BAINS

CASINO

Tél. Salle des Jeux : 107
Tél. Administration : 88

TOUS LES JEUX

Soirée dansante à 21 h. 30

SAMEDI 18 AOUT SUPER-GALA avec EDITH PIAF

et les plus beaux modèles de « Tigre Royal » de Genève et de « Grès » de Paris

DIMANCHE 19 AOUT EN SOIREE

FESTIVAL DE LA FOURRURE

ET DE LA HAUTE-COUTURE

présenté par le « Tigre Royal » de Genève et « Grès » de Paris

MERCREDI 22 AOUT à 15 h. 30

UN BON PETIT DIABLE

JEUDI 23 AOUT

CHARLES AZNAVOUR

THEATRE DU CASINO, MARDI 21 AOUT

Georges MAZURIC et Yvonne DARRIES

dans VALSE DE VIENNE



CRESSIER

Un octogénaire blessé

(g) — Une habitante de Cressier, Mme J. V., âgée de 83 ans, et fort connue dans la région, se trouvait hier soir aux environs de 18 heures à Thielle. Alors qu'elle traversait la chaussée, elle fut renversée par une voiture venant de Neuchâtel. Projetée très violemment sur le sol, elle souffre d'une grave blessure à la base du crâne, qui a nécessité son transport à l'hôpital de la Providence, à Neuchâtel.

SAINT-BLAISE

Un jeune cycliste à l'hôpital

(g) — Hier, aux environs de 21 h. 40, un adolescent de Saint-Blaise, M. C., âgé de 16 ans, qui roulait à vélo-moteur au port d'Hauterive, entre Neuchâtel et Saint-Blaise, s'est jeté contre un camion survenant en sens inverse. Projeté sur le sol, il fut relevé sans connaissance, souffrant d'une forte commotion, et dut être transporté à l'hôpital de la Providence, à Neuchâtel.

BUTTES

Accrochage d'autos

(br) — Mercredi soir, un accrochage s'est produit au bas de Possenena entre deux automobilistes roulant en sens contraire. Il n'y a pas de blessés et les dégâts matériels sont légers.

LES VERRIERES

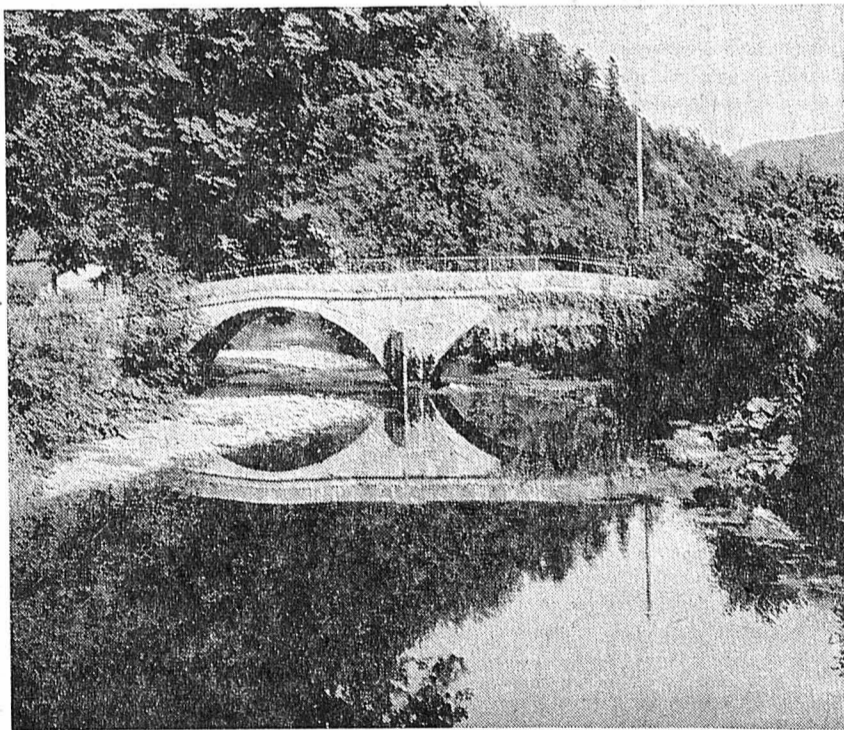
Une voiture qui s'en va en petits morceaux

(g) — Il y a près de trois semaines, une voiture immatriculée en France avait été abandonnée entre Les Verrières et le hameau du Mont-des-Verrières.

Son propriétaire, un ancien habitant de Pontarlier, n'est jamais revenu la chercher et la voiture stationne toujours près de la route. Par contre, il en est qui se sont intéressés au véhicule car les phares et divers autres accessoires ont disparu. Il est fort probable que si la voiture stationne encore longtemps, il n'en restera plus que le squelette.

SAINT-SULPICE

Il faut sauver le pont des Isles



(Photo Schelling)

Maintes fois, des citoyens avisés ont eu l'occasion, par la voie de la presse, de faire connaître leur opinion, au sujet de la disparition inopinée de ce petit coin idyllique, dénommé le pont des Isles à St-Sulpice (NE).

En ma qualité de membre de la «Ligue suisse pour la protection de la nature», je me permets de lancer un cri d'alarme en faveur du maintien intégral de ce site enchanteur, si cher à nos yeux, qui peut facilement être conservé, avec un coût moins élevé que celui d'être «transplanté» dans un endroit quelconque, où il n'aurait plus sa raison d'être.

Ce charmant paysage de chez nous, ce pont très beau (1799) pour ceux qui savent encore apprécier les beautés d'ici-bas, ce tilleul magnifique, qui ont déjà tenté combien de palettes, doivent rester où ils sont «nés» c'est-à-dire dans cet endroit reposant, qui incite à la rêverie, à la promenade en toute quiétude, loin de la

circulation routière. Les piétons ont aussi droit à quelques égards, compte tenu de ce qui se fait pour les motorisés ; on pourrait aisément prévoir une amenée d'eau depuis l'Areuse, qui formerait ainsi un joli petit lac, dans lequel se mirerait ce paysage, ce qui donnerait à l'ensemble un cachet exceptionnel et plein de charme.

J'espère qu'en haut lieu, on ne mettra pas en doute les sentiments d'attachement qui affluent de toutes parts, afin qu'une décision favorable intervienne, qui aurait la gratitude de toute la population de ce village. On a réussi à sauver le magnifique pont de Travers, alors pourquoi ne pas en faire autant avec celui, beaucoup plus petit, de St-Sulpice ?

Nous sommes certains que M. P.-A. Leuba, conseiller d'Etat, enfant du vallonn, et qui est attaché comme nous

saura résoudre ce problème à la satisfaction de chacun.

Avec un peu de bonne volonté, les récriminations justifiées cesseront, et l'on saura gré à ceux qui ont bien voulu sauvegarder ce joli coin de terre de chez nous.

E. Favre

LE LOCLE

Succès de la première journée du Tir cantonal

Ce tir a connu sa première journée par un temps agréable. De nombreux tireurs se sont rendus au stand. On notait parmi eux un fort contingent de Suisses-allemands. Parmi les hôtes de marque nous avons pu remarquer le chef de tir de la célèbre place militaire de St-Cyr, M. Scheurer, qui réalisa trois distinctions. Il souligna l'excellence des installations locloises.

Nous avons en outre noté la présence de M. J.-L. Barrelet, conseiller d'Etat, chef du département militaire cantonal. Mme Forter, de Brugg, réalisa une grande maîtrise avec 517 points.

Voici les premiers résultats de cette journée inaugurale :

300 mètres, cible Progrès : 55 pts Goumaz G., Lausanne ; 54 pts Burri H., Bâle, Felber O., Lucerne, Robert Olivier-Neuchâtel, Soutter E., Bâle, Holtzer F., Yverdon, Rollier G., Lausanne, Geinoz, Marly-le-Petit.

Cible Groupe : Froidevaux A., Munschmier 456 pts ; Cible militaire : Morriggia M., Iseo (TI) 370 pts, Grossmann A., Steinen 368. Cible Section : Sunier J.-L., Nods 55 pts, Peter Fr., Neuchâtel 55 pts. Cible Le Corbusier : Wyss H., Steinen 59 pts, Gétaz G., 57 pts, Geinoz, Marly-le-Petit.

Cible Progrès-Vitesse, 6 coups une minute, distinction à 52 pts : 1. Meir Kurt, Zollikofen 60 pts ; 2. Tichler Hans, Iberhofen 57, Werter Heinz, Zurich 57, Berthmeier, Zollikofen 57.

Cible Section Distinction à 91 pts : 1. ex-aequo Galland Pierre, Neuchâtel 96, Margot A., Delémont 96, Barrelet J.-L., Neuchâtel 92.

Maitrise B : Diener H., Kampten 576 pts, Tischler, Iberhofen 570, Meier K., Zollikon 569, Cané Heinz, 566.

ETAT CIVIL DU 17 AOUT

Naissance

Dubois Stéphane André, fils de Charles Edmond, horloger, et de Simone Andrée née Robert, Neuchâtelois.

Mariage

Fierli Anchise, tailleur, et Rota Pierina, tous deux de nationalités italiennes

Décès

Aubert née Fallot, Marguerite Hélène, ménagère, Neuchâteloise, née le 22 juillet 1922.

PROPOS DU SAMEDI

LA SURCHAUFFE

C'est un mot horrible, chacun en conviendra, mais avec une rare précision il reflète un aspect de notre vie moderne.

Pour les uns cela signifie des heures supplémentaires de travail, donc gain accessoire, pour d'autres cela veut dire responsabilités accrues jusqu'à la limite du supportable; il faudrait agrandir, rationaliser, voire automatiser, mais jusqu'où peut-on aller, sans aller trop loin, sans faire ce pas fatal qui serait le pas dans le vide? Cela signifie charges sociales accrues pour les entreprises, frais d'exploitation plus élevés — il faut bien que toutes les voitures et tous les camions, il faut bien que tout le carburant consommé se paye — enfin, pour un chacun la surchauffe signifie autre chose.

A la campagne elle veut dire pénurie de main-d'oeuvre, au point que l'exploitation agricole devient un amas de machinerie et le fermier un mécanicien, attelant à son tracteur tantôt une charrue tantôt une moissonneuse-batteuse, véritable usine sur roues; bondissant de sa fourgonnette à sa machine à traire, de sa faucheuse à la meule électrique et j'en passe... Où il y avait peut-être un moteur il y a vingt ans, il y en a une bonne dizaine maintenant.

La question se pose de savoir si l'homme ne change pas avec tous ces changements, s'il peut rester le même. On l'a dit et redit, l'homme est doué d'une capacité d'adaptation fantastique: à tous les climats, de l'arctique au tropical, à toutes les nourritures, à tous les régimes ou à peu près, il s'adapte.

Mais ses besoins fondamentaux et irréductibles, ne restent-ils pas les mêmes pour tous les âges, toutes les civilisations, tous les climats? « L'homme ne vivra pas seulement de pain, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu ». (Matth. 4, 4).

Il s'agit donc d'assurer à l'homme aussi aujourd'hui — aussi demain! — non seulement son pain mais encore l'accès à la parole de Dieu. Car aussi l'homme d'aujourd'hui et celui de demain ne vivra pas de pain seulement... Où donc sont les ouvriers pour assurer à l'homme ce ravitaillement — vital s'il en est — de la parole de Dieu?

E. T.



SAMEDI 18 AOUT

SOTTENS: 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le feuilleton: Un Cheval et la Lune (12) de René Roulet. 13.50 Romandie en musique. 14.25 Trésors de notre discothèque. 15.00 Plaisirs de longue durée. 15.30 Documentaire. 16.00 Moments musicaux. 16.15 Chasseurs de sons. 16.40 Per 1 laboratorii italiani in Svizzera. 17.00 Swing-Sérénade. 17.30 L'heure des Petits Amis de la Radio romande. 18.15 Cloches du pays. 18.20 Le Micro dans la vie. 18.45 Le Meeting international d'athlétisme. 19.00 Ce jour en Suisse... 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.50 La «modeste» prend le maquis. 20.30 Tels qu'ils se sont vus. 21.30 Ils n'ont chanté qu'un seul été. 21.55 Masques et musiques. 22.30 Informations. 22.35 Entrons dans la Danse. 23.15 Hymne national.

Second programme: 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Jazz symphonique. 20.30 Chansons. 21.00 Quintette moderne. 21.15 Carnet de bal. 22.30 Programmes de Sottens et Monte-Ceneri

BEROMUNSTER: 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Cartes postales musicales. 13.00 Mon opinion - ton opinion. 13.20 Disques. 13.40 Chronique de politique intérieure. 14.00 Invitation au jazz. 14.30 Nos cours de langue. 15.00 Disques. 15.40 Récit en dialecte appenzelois. 16.00 Musique populaire. 17.00 Nouveaux disques. 17.50 Emission pour les travailleurs italiens en Suisse. 18.00 L'homme et le travail. 18.20 Orchestre Claude Bolling. 18.45 Piste et stade, magazine pour les sportifs. 19.00 Actualités. 19.15 Cloches. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Disques. 20.30 Cabaret-cocktail de Radio-Zürich. 21.45 Le Bohème-Bar-Trio M. Danzinger et Liane Augustin. 22.15 Informations. 22.20 Danses.

TELEVISION ROMANDE

20.00 Téléjournal. 20.15 Félix le Chat. 20.25 Le Sixième Continent. 21.45 Jazz U. S. A. 22.15 Dernières informations. 22.20 C'est demain dimanche. 22.25 Téléjournal.

TELEVISION FRANÇAISE

12.30 Télévacances. 13.00 Journal. 17.15 Dessins animés. 17.25 En direct de Concarneau. 17.55 Voyage sans passeport: Venise. 18.10 Pour les jeunes. 18.30 Livre, mon ami. 19.00 Journal: Echos. 19.10 Histoires sans paroles. 19.25 Feuilleton. 19.55 Annonces et météo. 20.00 Journal. 20.30 La vie des animaux. 20.50 Une soirée à la Télévision allemande. 21.20 Festival international de variétés de Montreux 1962. 22.15 Soirée à la Télévision allemande (suite). 22.40 Memphis Slim on the Road. 23.10 Journal.

DIMANCHE 19 AOUT

SOTTENS: 7.10 Bonjour matinal! 7.15 Informations. 7.20 Disques. Premiers propos. Concert matinal. 7.50 Les belles cantates de Bach. 8.20 Grandes oeuvres, grands interprètes. 8.45 Grand-messe. 9.55 Cloches. Culte protestant. 11.05 L'art choral. 11.30 Avec Maurice Ravel et Manuel de Falla. 12.15 Terre romande. 12.30 Repassez vos classiques. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 le quart d'heure viennois. 13.10 Les grands duos d'amour. 13.25 La minute du virtuose. 13.35 Les Lettres de mon Moulin. Alphonse Daudet. 13.45 Disques. 14.00 Dimanche en liberté. 16.30 Thé dansant. 16.50 L'heure musicale. 18.20 L'émission catholique. 18.30 Disque. 18.35 L'actualité protestante. 18.45 Tour cycliste du Nord-Ouest de la Suisse. 18.50 Ce jour en Suisse... 19.00 Résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Prestige de la chanson. 19.50 La « Modeste » prend le maquis. 20.30 Debussy, une évocation d'Andrée Béart-Arossa. 21.10 Les chemins du soleil. 22.00 Mer-terlinck, le Fabuleux (I). 22.30 Informations. 22.35 Peléas et Mélisande. 23.00 André Luy, au grand orgue du Studio de Lausanne et Aurèle Nicolet, flûtiste.

Second programme: 20.00 Musique d'opéras. 20.30 Orchestre avec chanteurs. 21.00 Disques. 22.00 Pensées de vacances. 22.20 Fin de soirée.

BEROMUNSTER: 7.45 Quelques mots en musique. 7.50 Informations. 8.00 Musique de chambre. 8.45 Prédication protestante. 9.15 Musique religieuse. 9.50 Prédication catholique-romaine. 10.20 Le Radio-Orchestre. 11.30 300e anniversaire de la mort de Blaise Pascal. 12.00 Disques. 12.20 Nos compliments. 12.29 Signal horaire. Informations. 12.40 Concert dominical. 13.30 Emission pour la campagne. 14.05 Concert populaire. 14.45 Reportage de voyage. 15.15 Une fanfare de recrues. 15.30 Sports, Musique. Reportages. 17.30 Thé dansant. 18.00 Entretien. 18.30 Ensemble instrumental. 19.00 Les sports. 19.25 Communiqués. 19.30 Informations. 19.40 L'enquête. 20.10 Rythmes du sud. 21.00 Disques. 21.15 Evocation sur la Macédoine. 22.15 Informations. 22.20 Musique ancienne. 22.50 Oeuvres de J.-B. Bach.

TELEVISION ROMANDE

20.00 Goubbiah, film. 21.30 Refrains de chez nous. 21.50 Henri Guillemin présente: Gustave Flaubert (II). 22.25 Dernières informations. 22.30 Méditation.

TELEVISION FRANÇAISE

10.00 Présence protestante. 10.30 Le Jour du Seigneur. 12.00 La séquence du spectateur. 13.00 Journal. 17.15 Les Proscrits du Colorado, film. 18.45 Feuilleton. 19.15 Journal: Echos. 19.25 L'Europe buissonnière. 19.55 Annonces et météo. 20.00 Journal. 20.30 Le Président Haudécœur, film. 22.00 Théâtre des nations 1962. 22.20 Journal.

LUNDI 20 AOUT

SOTTENS: 7.00 Bonjour matinal! 7.15 Informations. 7.20 Premiers propos. 7.30 Ici Autoradio Svizzera. 8.30 Ça commence bien! 10.00 Fenêtre sur port. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Midi à quatorze heures.

BEROMUNSTER: 6.15 Informations. Disques. 6.50 Pour un jour nouveau. 7.00 Informations. 7.05 Concertino. 7.30 Ici Autoradio Svizzera. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Disques.

Le Locle

Memento

SAMEDI 18 AOUT

CINE CASINO: 20.30, La Bride sur le Cou. CINE LUNA: 20.30, Les Nymphettes. CINE LUX: 20.30, Cette sacrée Gamine. SALLE DIXI: 20.30, Bal du Tir cantonal. PHARMACIE D'OFFICE: Philippin. PERMANENCE MEDICALE ET DENTAIRE: Tél. No 17 renseignera.

DIMANCHE 19 AOUT

CINE CASINO: 14.30 - 20.30, La Bride sur le Cou. CINE LUNA: 15.15 - 20.30, Les Nymphettes. CINE LUX: 15.15 - 20.30, Cette sacrée Gamine. COMBE-GIRARD: 13.00, Concours hippique cantonal. PHARMACIE D'OFFICE: Philippin. PERMANENCE MEDICALE ET DENTAIRE: Tél. No. 17 renseignera.

Les services religieux

EGLISE REFORMEE: Au Temple: 7.45, culte matinal; 9.45, culte, M. Serge Charpillot; 20.00, culte d'actions de grâce. Chapelle des Jeannerets: 9.15, culte avec Ste-Cène. La Tourne: 10.30, culte. PAROISSE CATHOLIQUE ROMAINE: Messes basses à 6.30, 7.30, 8.30, 11 h. et 20.30; Grand-Messe à 9.45. PAROISSE CATHOLIQUE CHRETIENNE: 8.30, messe solennelle, 10e dimanche après la Pentecôte, sermon, absolution et communion générales, Te Deum et bénédiction.

Les services religieux à La Chaux-de-Fonds

Dimanche 19 août

EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE

GRAND TEMPLE. — 9 h. 45, culte, M. Bovet.
ORATOIRE. — 8 h. 30, culte, M. Bovet.
FAREL (Temple Indépendant). — 9 h. 45, culte, M. Brand, Sainte-Cène.
HOPITAL. — 9 h. 45, culte, M. Lebet.
ABEILLE (Salle de Paroisse, Paix 124). — 8 h. 00, culte; 9 h. 45, culte, M. Clerc, Sainte-Cène.
LES FORGES. — 8 h. 30, culte, M. Schneider.
SAINT-JEAN. — Culte déplacé à l'Oratoire à 8 h. 30.
LES EPLATURES. — 8 h. 30, culte, M. Brand.
LES PLANCHETTES. — 10 h. 15, culte, M. H. Pingeon.
LES BULLES. — 9 h., culte, M. H. Pingeon.
LA SAGNE. — 9 h. 45, culte, M. Huttenlocher.

DEUTSCHE REFORMIERTE KIRCHE

9.45 Uhr, Familiengottesdienst in Mundart.

EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

SACRE-COEUR. — 6 h., messe basse; 7 h. et 8 h., messe lue et sermon français; 9 h., grand-messe, sermon; 10 h. 15, messe des Italiens; 11 h. 15, messe lue et sermon français; 20 h., complies et bénédiction; 20 h. 30, messe lue et sermon français.

HOPITAL. — Messe à 8 h. 55.
LES PONTS-DE-MARTEL. — Messe à 9 h.
LA SAGNE. — Messe à 10 h.

NOTRE-DAME DE LA PAIX. — 7 h. 30, messe, sermon; 8 h. 30, messe des enfants, sermon; 9 h. 45, grand-messe, sermon; 11 h., messe, sermon; 18 h., dernière messe, sermon; 20 h., complies et bénédiction.

EGLISE CATHOLIQUE CHRETIENNE

SAINT-PIERRE. — 7 h. 30, messe basse; 9 h. 45, messe solennelle paroissiale du 10e dimanche après la Pentecôte, sermon, absolution et communion générales, Te Deum et bénédiction finale.
LUNDI 20: Conférence pastorale romande; 9 h. 00 messe solennelle de requiem pour M. le curé Couzy, avec présence du clergé romand. Tous les paroissiens sont cordialement invités.
MARDI 21: Messe solennelle.
MERCREDI 22: Messe solennelle.

EVANGELISCHE STADTMISSION

9.45 Uhr, Gottesdienst, Ps. 1, 4-6. zur gleichen Zeit: Kinderhort; ab 14 Uhr, für Jugendliche.

ARMEE DU SALUT

Dimanche 19 août, à 20 h. 15, en la salle Numa-Droz 102, grande réunion publique présidée par le Lt.-colonel et Mme Bordas.

BILLET DE BERNE

Le Conseiller fédéral Bourgnécht se retirerait cet automne

(De notre correspond. particulier.)

Berne, le 18 août.

Le bruit court à Berne avec toujours plus d'insistance que M. Jean Bourgnécht, chef du département des finances et des douanes, quitterait le gouvernement cet automne et que le parti conservateur-chrétien-social se livrerait déjà à des sondages en vue de sa succession.

Quoi qu'il en soit, il apparaît que l'éminent magistrat fribourgeois ne sera plus en mesure d'assumer ses fonctions et que, pour ménager une santé qui a beaucoup de peine à reprendre le dessus, il devra se retirer. Mais il semble aussi que M. Bourgnécht hésite à se décider; il considère évidemment sa tâche comme inachevée, après un trop bref passage de trois ans au Conseil fédéral; peut-être aimerait-il aussi finir sa carrière en beauté, puisque la présidence de la Confédération lui serait attribuée l'an prochain.

C'est exactement le même problème qui se posa au conseiller fédéral Lepori, le prédécesseur de M. Bourgnécht; avec beaucoup de sagesse, le magistrat tessinois préféra le repos à l'honneur suprême et bien lui en prit: sa santé est aujourd'hui rétablie. M. Bourgnécht devra probablement suivre son exemple.

Il n'est pas très élégant de parler des successeurs possibles d'un homme d'Etat encore en place, mais nous nous devons de renseigner nos lecteurs.

En cas de démission de M. Bourgnécht, le siège devenu vacant reviendrait de droit aux minorités linguistiques. Normalement, il devrait aller au Tessin ou aux Grisons; la Suisse romande n'aurait plus dès lors qu'un seul conseiller fédéral, mais elle retrouverait ultérieurement son second siège à l'occasion du départ d'un des deux socialistes (qui sont actuellement tous deux allemands).

S'il devait en être ainsi, le parti conservateur-chrétien-social (qui détient le siège de M. Bourgnécht)

CORTAILLOD

Avec le Bat. PA. 5 et la Cp. PA. 101

C'est par un temps splendide que sont entrés les cadres du Bat PA. 5, et de la Cp. PA. 101 à Cortaillod, Lundi, ce sera un effectif d'environ 550 soldats qui entreront en service; soit 2 Cp. de Neuchâtelois, 1 Cp. de soldats Fribourgeois, et 1 Cp. de soldats Jurassiens. La cérémonie de la prise du drapeau se déroulera lundi soir à 19 heures, près du collège.

aurait le choix entre les conseillers nationaux Tenchio (un Grison de langue italienne, président central du parti, qui fut déjà le principal rival de M. Bourgnécht lors de l'élection de 1959) et Maspoli (un Tessinois).

Mais il se pourrait aussi que les choses ne s'arrangent pas de ce côté-là et qu'on finisse tout de même par choisir un Romand. Le conseiller national valaisan Bonvin (qui était également sur les rangs en 1959) aurait des chances sérieuses. Les conservateurs pourraient aussi désigner une personnalité genevoise, par exemple le conseiller d'Etat Dupont ou l'ancien conseiller national Cottier.

Nous rapportons cela à simple titre d'information, sachant parfaitement que c'est de la « musique d'avenir » et qu'il ne faut pas trop engager le futur. Après tout, une bonne surprise pourrait permettre à M. Bourgnécht de se remettre plus vite que prévu et de reprendre son poste; c'est ce qu'on lui souhaite.

Chs M.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

La Ferrière. — Fête du village en plein air.

Samedi à 20 heures, et dimanche à 15 heures, grande fête du village organisée par les sociétés locales. Concert, jeux, cantine, bar, orchestre (4 musiciens). En cas de mauvais temps, la fête aura lieu dans les salles de l'ancien collège.

13e Marché-Exposition de bétail bovin à Saignelégier.

Ainsi qu'il a déjà été annoncé, le 13e Marché-Exposition organisé par la Fédération des syndicats bovins du Haut-Jura se tiendra à Saignelégier, le 23 août 1962. Il ne comprendra que du bétail de la race tachetée rouge élevée sur nos pâturages et exempt de tuberculose et de Bang.

Environ 300 têtes de bétail y seront exposées, taureaux, vaches et génisses. Ce sera une occasion unique de voir et d'acheter du beau et bon bétail de rente.

La Société de tir «L'Helvétie»...

...rappelle son dernier tir militaire obligatoire, qui aura lieu le dimanche 19 août de 8 h. à 12 h.

VOTRE MENU

pour demain...

(Proportions pour 4 personnes)

Gratin de pommes de terre

«Carèmes»

Epinards

Salade

Compote

Gratin de pommes de terre

«Carèmes»

Cuisez des pommes de terre pelées comme pour une purée, séchez-les un instant sur le feu, écrasez-les au moyen du passe-vite. Ajoutez du fromage râpé, de la muscade, du sel et un peu de poivre. Dressez votre purée dans les coquilles St-Jacques ou dans un plat Pyrex et façonnez la surface en forme de vagues à l'aide d'un couteau humide. Saupoudrez de Parmesan râpé, parsemez de noisettes de beurre et faites bien dorer à four chaud. C'est un plat excellent et léger.

S. V.

La Société de tir «Le Grütli»...

...rappelle son tir militaire, qui aura lieu le samedi 18 août, de 8 h. à 17 h.

La Société de tir «Les Carabiniers du Contingent fédéral»...

...rappelle son dernier tir militaire obligatoire, qui aura lieu le samedi 18 août de 8 h. à 11 h. 30. Stade de L'Olympic.

Cet après-midi et demain aura lieu le 10e Tournoi international de football vétérans organisé par le F. C. Floria - Olympic. Participation de neuf équipes suisses et françaises. Buffet chaud et froid, cantine sur le terrain. Les plus de trente ans vous disent d'avance merci pour vos encouragements. Le cinéma Scala présente cette semaine Fernandel dans «Cocagne».

C'est un film où les gags fusent avec l'assent du soleil: une satire méridionale. «Cocagne» est filmé d'après le roman d'Yvan Audouard. «Cocagne» est un bon moment cinématographique qu'on ne saurait trop recommander à ceux qui désirent trouver le dépaysement et la bonne humeur! Matinées: samedi et dimanche à 15 heures. Admis dès 16 ans.

MEMENTO

SAMEDI 18 AOUT

CINE CAPITOLE: 20.30, Le Diable blanc. CINE CORSO: 15.00 - 20.30, Quai Notre-Dame. — 17.30, Lazzarella. CINE EDEN: 15.00 - 20.30, La Vie à deux. 17.30, Vento Del Sud. CINE PALACE: 15.00 - 20.30, Moi et le Colonel. — 17.30 Notre Agent à La Havane. CINE REX: 14.30 - 17.00, 1ère partie du Festival Charlie Chaplin. — 20.30, La Cité dans l'ombre. CINE RITZ: 15.00 - 20.30, Papa, sa Femme et Moi... CINE SCALA: 15.00 - 20.30, Cocagne. STADE DE L'OLYMPIC: Dès 14.45, Tournoi de football vétérans.

Pharmacie d'office

Jusqu'à 22.00, Henry, Léopold-Robert 68. Ensuite, cas urgents, tél. au No. 11.

Urgence médicale

En cas de non réponse de votre ou vos médecins habituels, appelez le poste de police: tél. 2 10 17, qui avisera.

DIMANCHE 19 AOUT

CINE CAPITOLE: 15.30 - 20.30, Le Diable blanc. CINE CORSO: 15.00 - 20.30, Quai Notre-Dame. — 17.30, Lazzarella. CINE EDEN: 15.00 - 20.30, La Vie à deux. 17.30, Vento Del Sud. CINE PALACE: 15.00 - 20.30, Moi et le Colonel. — 17.30 Notre Agent à La Havane. CINE REX: 14.30 - 17.00, 1ère partie du Festival Charlie Chaplin. — 20.30, La Cité dans l'ombre. CINE RITZ: 15.00 - 20.30, Papa, sa Femme et Moi... CINE SCALA: 15.00 - 20.30, Cocagne. STADE DE L'OLYMPIC: Dès 8.30, Tournoi de football vétérans.

Pharmacies d'office

Jusqu'à 22.00, Henry, Léopold-Robert 68. Ensuite, cas urgents, tél. au No. 11.

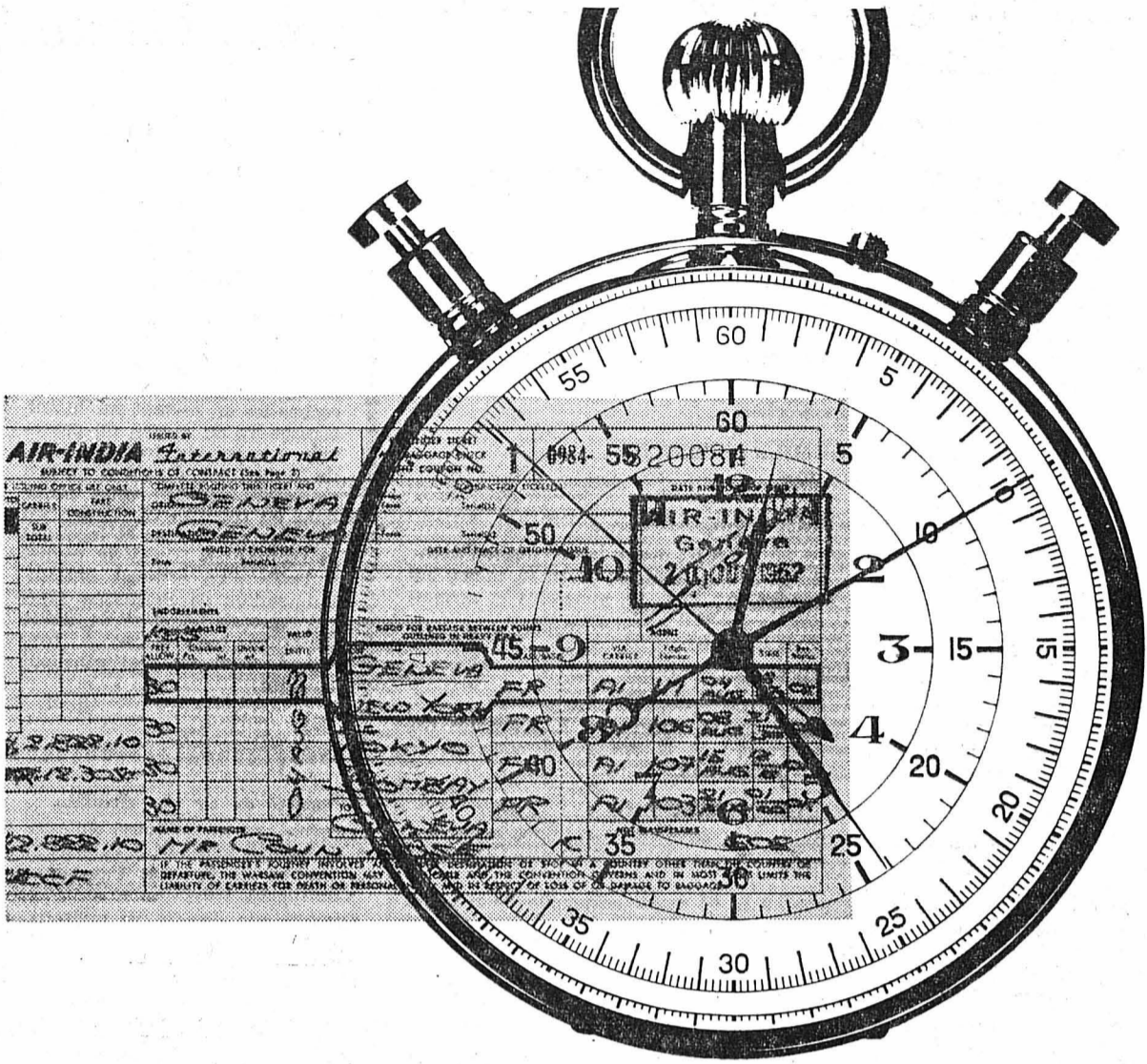
Urgence médicale

En cas de non réponse de votre ou vos médecins habituels, appelez le poste de police: tél. 2 10 17, qui avisera.

Prévisions météorologiques

Ciel généralement très nuageux à couvert. Pluies intermittentes. Température en baisse, comprise entre 17 et 22 degrés en plaine cet après-midi. Vent se renforçant, soufflant d'abord du sud-ouest, virant plus tard au nord-ouest.





GRATIS AVEC VOTRE BILLET AIR-INDIA:

un record d'exactitude qui justifie votre confiance
en l'une des plus ponctuelles parmi les compagnies d'aviation

Pour votre prochain voyage à destination de New York, Bombay, Tokyo ou Sydney, gardez ceci en mémoire: Air-India accorde autant de soin à ses avions que de sollicitude à ses passagers. Il y a trente ans que cela se passe ainsi. Le petit aide-mémoire que voici vous en donne l'explication.

Petit aide-mémoire du Passager d'Air-India

Chapitre Premier: Du service d'entretien d'Air-India

1. Vous regarderez votre montre, la prochaine fois que vous serez à bord d'un de nos jets. Sur 100 départs assurés par Air-India, 96 ont lieu dans les 5 minutes de l'heure prévue. Une telle exactitude classe de loin Air-India parmi les compagnies d'aviation les plus ponctuelles.
2. C'est à Air-India qu'ont été confiées la réalisation et l'exploitation de la seule base asiatique équipée pour l'entretien des moteurs à réaction Rolls-Royce. Parmi les hommages rendus à la compétence et à l'ingéniosité du service d'entretien d'Air-India, celui-ci est le dernier en date.
3. Depuis deux ans, Air-India a la responsabilité de la seule base établie en Asie pour

- l'entretien des Boeings 707.
4. Le Gouvernement des Etats-Unis a officiellement autorisé Air-India à assurer l'entretien des appareils volant sous pavillon U.S.A. Cette mesure constitue, suivant les termes mêmes de la Federal Aviation Agency, «la reconnaissance du haut niveau de la compétence avec laquelle vous réparez et entretenez les appareils.»
 5. 14 autres compagnies d'aviation (asiatiques, européennes, américaines) confient régulièrement leurs propres appareils à Air-India dont la base d'entretien se trouve à l'aéroport de Santa-Cruz, près de Bombay, et comprend un effectif de 2448 ingénieurs et mécaniciens.

Chapitre Deuxième: Des pilotes d'Air-India

1. Air-India est réputée pour ses atterrissages en douceur. Poser plus de 100 tonnes lancées à 225 km/h. en effleurant la piste, voilà un tour de force qui demande du jugement et une longue expérience.
2. Un pilote d'Air-India a derrière lui, en moyenne, 12 850 heures de vol, réparties sur 14 années d'activité.
3. Première condition pour devenir pilote d'Air-India: 8 ans de pilotage. Commence alors une

- période de formation: 4 mois. Si vous êtes reçu aux examens, vous aurez le titre de co-pilote. Il vous faudra encore 4 ans d'activité pour prétendre au titre de commandant de bord.
4. Tous nos commandants de bord, de même que nos co-pilotes, sont titulaires des brevets de mécanicien, navigateur et radio.
 5. Air-India, avec ses 30 ans d'expérience, forme actuellement sa troisième génération de pilotes.

Partez pour l'Extrême-Orient avec une compagnie d'aviation qui connaît bien l'Asie: Air-India. Vols quotidiens par jets à destination de Bombay depuis l'Europe (au départ de Genève, Rome, Francfort, Paris, Prague ou Londres). Ligne directe pour Bangkok, Hong Kong, Tokyo et Sydney. Air-India dessert 26 villes réparties sur 5 continents.

AIR-INDIA

Vous réserve un accueil de Maharajah.

En collaboration avec B.O.A.C. et Qantas.

Les appareils radio munis de cette marque de contrôle garantissent une réception OUC impeccable



UKW-PRÜFZEICHEN
MARQUE DE CONTRÔLE OUC
BOLLO DI CONTROLLO OUC

PRO RADIO-TELEVISION

VI 9 B

Friande...
votre cuisine avec Vita



Purement végétale et riche en éléments non saturés

Ceux
qui s'aiment
l'aiment
aussi...

Sinalco



Sinalco, boisson de table au pur jus de fruits. C'est si bon!

On cherche

LOCAL pour magasin

environ 50 m2, sur bon passage.
Offres sous chiffre SA 13920 X,
aux Annonces Suisse S. A. ASSA
Bâle.

Machine comptable

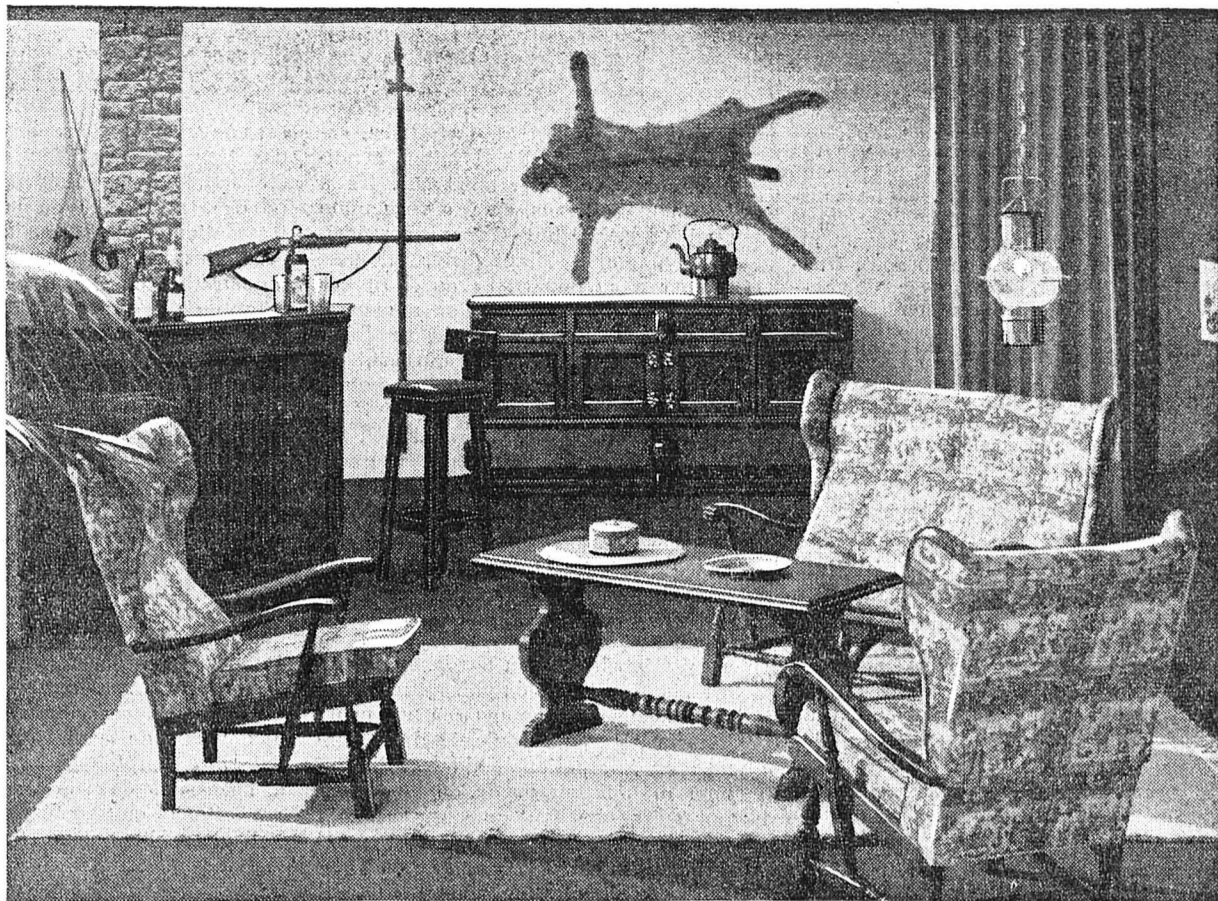
Je cherche à acheter d'occasion une machine comptable de préférence marque «Ruf».
Les offres sont à adresser à M. Henri Schindler, caissier municipal, Saignelégier. Tél. (039) 4 51 22, bureau, ou 4 54 46, privé.

Retard des règles?

PERIODUL est efficace

en cas de règles retardées et difficiles.
En pharmacie, TH. LEHMANN-Amrein,
spécialités pharmaceutiques,
Ostermundigen-BE.

De beaux meubles de style particulièrement avantageux

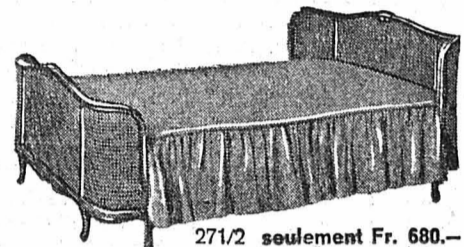


Embellissez et complétez votre intérieur par des meubles de style! Echappant en effet aux aléas d'une mode éphémère, ils conservent une valeur constante.

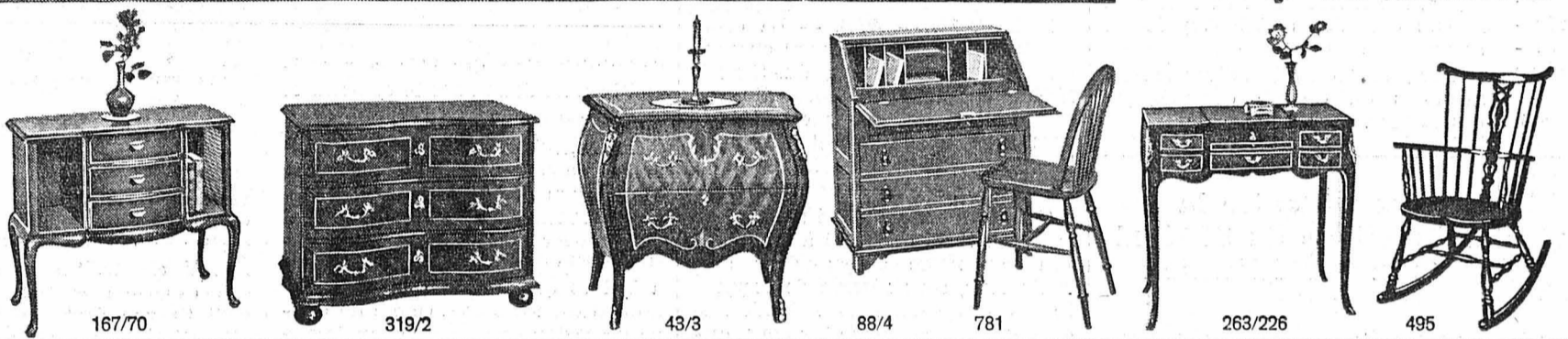
Offrez-vous sans tarder le plaisir d'une visite à notre merveilleuse exposition de meubles de style: grâce à la variété de notre collection, vous avez la certitude de trouver la pièce unique que vous cherchez depuis longtemps! Nos ensembliers mettront volontiers leur expérience à votre disposition.

« Ravissant salon style TUDOR: »

- 1536 Buffet anglais sculpté, avec 4 tiroirs Fr. 1580.-
- 88/13 Bar dans le genre «Pub» anglais Fr. 1180.-
- 88/15 Tabouret de bar avec dossier, siège recouvert de cuir véritable Fr. 148.-
- 680 K Garniture genre colonial avec rembourrage mousse, recouverte de tissu de lin au dessin original, Fauteuil 345.-, 3 pièces Fr. 1290.-
- 3/18 Table de salon Fr. 430.-



271/2 seulement Fr. 680.-



167/70

319/2

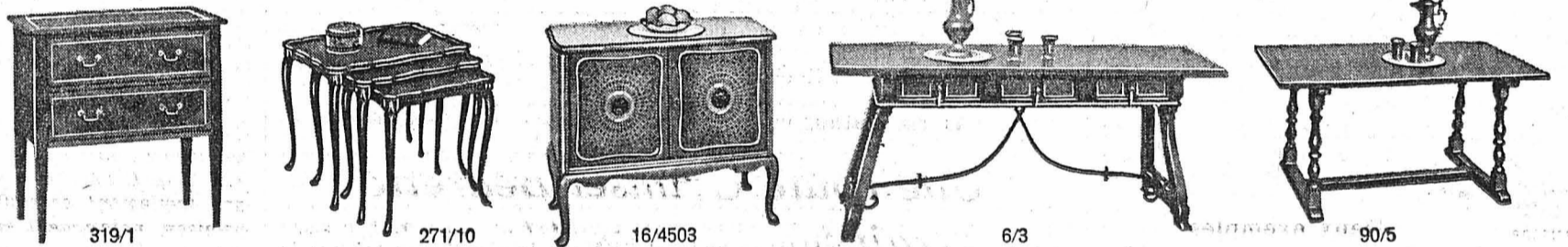
43/3

88/4

781

263/226

495



319/1

271/10

16/4503

6/3

90/5

271/2/3/4 Lits Corbeille Louis XV
Exécution noyer, tête et pied cannés ou capitonnés. Cannés:

- 95x200 cm (271/2) Fr. 680.-
- 140x200 cm (271/3) Fr. 795.-
- 200x200 cm (271/4) Fr. 930.-

167/70 Commode combinée Régence
Noyer antique, 3 tiroirs et 2 niches à livres Fr. 360.-

319/2 Commode Baroque Suisse
Noyer flammé, filets d'ébène incrustés, tiroirs sur glissières Fr. 980.-

43/3 Commode Rococo
Marqueterie en noyer et acajou polis, avec filets d'ébène incrustés Fr. 415.-

88/4 Secrétaire de dame, style Tudor
Chêne antique, agencement très judicieux Fr. 570.-

781 Chaise assortie, en chêne
Fr. 59.-

263/226 Coiffeuse Louis XV
Bois de rose, marqueterie à fleurs, abattant avec miroir, 2 tiroirs Fr. 795.-

495 Rocking-chair Windsor
Le fauteuil à bascule par excellence Fr. 215.-

319/1 Petite commode Biedermeier
Noyer pyramide, filets d'ébène, encadrement en noyer de fil Fr. 295.-

271/10 Table gigogne Louis XV
Noyer antique, forme élégante Fr. 360.-

16/4503 Commode Régence
Noyer antique, portes cannées Fr. 478.-

6/3 Banquette Vieille Espagne
Noyer antique, exécution artisanale, utilisable soit comme banc soit comme guéridon Fr. 795.-

90/5 Table de salon rustique
Chêne antique Fr. 418.-

La visite de la fabrique-exposition de Pfister Ameublements S.A. à Suhr près d'Aarau vaut le déplacement!



Vous y verrez l'exposition de meubles de style de loin la plus belle, la plus complète et la plus avantageuse qui soit en Suisse: ce sera pour vous un réel enchantement! 600 chambres exposées - 33 vitrines - 500 places pour voitures - Jardin d'enfants - Essence gratuite ou remboursement du billet CFF pour tout achat dès Fr. 500.- déjà.

Chez Pfister-Ameublements S.A., vous pouvez épargner des centaines de francs! Profitez-en...

Samedi prochain, rendez-vous à la belle exposition de meubles de style BELCASA de

Pfister Ameublements SA

Neuchâtel, Terreaux 7 - Tél. 038/57914

Régulièrement voyages gratuits à la merveilleuse fabrique-exposition à SUHR près d'Aarau. Renseignements et inscriptions: Téléphone (038) 57914

ABRI
PRÊTS
Fr. 500 à 5000
Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialement!
BANQUE ABRI BERNE
Helvetiaplatz
Tél. (031) 31150

A VENDRE
PORSCHE 1300
expertisée, parfait état. Bas prix. Tél. (037) 83582.

Peugeot 203 A
bon état. Prix 1450 fr. Grand Garage de l'Etoile, Georges Châtelain, Fritz-Courvoisier 28.

SAVEZ-VOUS QUE
pour allonger et élargir toutes chaussures, la plus grande installation avec 21 appareils perfectionnés se trouve à la Cordonnerie de Montétan, avenue d'Echallens 94 et 96, Lausanne? Résultat garanti. G. Borel.

Chalet à vendre
On offre à vendre à Sepec - sur - Les Haudères chalet de 8 pièces, meublé. - Pour visiter, s'adresser à Mme René Thiébaud, Ferpècle - sur - Les Haudères. - Pour traiter, s'adresser à Me André Barrelet, avocat, Neuchâtel, tél. (038) 51659.

A VENDRE belles parcelles de terrain à bâtir
(vue imprenable), li- sière de forêt de Serroues - sur - Corcelles. - S'adr. à M. Lucien Magnin, Coffrane (NE).

Traductions
YASIK
Bois-Noir 41 La Chaux-de-Fonds
(039) 34350

Citroën DS 19
Nous vendons quelques voitures d'occasion, modèle 1956-57 au bénéfice de l'action Citroën 1961 (garantie d'usine 6 mois) à bas prix.
S'adresser à l'AGENCE CITROËN GRAND GARAGE DES MONTAGNES S. A. La Chaux-de-Fonds Téléphone (039) 22683

NOUVEAU ACHETER AUJOURD'HUI... PAYER DEMAIN!
CAMERAS 8 et 16 mm. APP. PHOTOS 24x36, etc. ENREGISTREURS 3 mot. surimpressions; projecteurs diapos et films 8 et 16 mm.
Sensationnel: tous les «TRANSISTORS JAPONAIS» et les meilleures marques allemandes
RADIO-GRAMO-STEREO
Avec antennes TV modèles 1962
Frigidaires machines à laver semi-aut. et aut.
Service de vente dans toute la Suisse
POUR VOUS: vente à crédit par mensualités spécialement avantageuses même en tenant compte d'un budget modeste
votre maison de confiance Rue Hugli 3d, tél. (032) 22636
Tout pour votre foyer, Bienne
Demandez encore aujourd'hui prospectus et conditions

Tapis
A vendre quelques pièces ayant légers défauts, avec gros rabais, soit: 1 milieu bouclé 160 X 240 cm., fond rouge, Fr. 45.-
1 milieu bouclé 190 X 290 cm., fond rouge, Fr. 65.-
20 descentes de lits en moquette 60 X 120 cm., fond rouge ou beige, la pièce, Fr. 12.-
1 milieu moquette, fond rouge, dessin d'Orient, 190 X 290 cm., Fr. 90.-
1 tour de lit Berbere, 3 pièces, Fr. 65.-
1 superbe milieu haute laine, dessin Afghan, 240 X 340 cm., à enlever Fr. 250.-

CLAIRVUE
NEUCHÂTEL
Portes-Rouges 163 + Bassin 8

Un lot de **you-you**
longueur 2,30 m., 490 fr. pièce, avec rames.
- A. Staempfli, Grandson. Tél. (024) 23358.

PRÊTS
sans caution jusqu'à Fr. 7000.- accordés facilement depuis 30 ans, à fonctionnaire, employé, ouvrier, commerçant, agriculteur et à toute personne solvable. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels jusqu'en 36 mensualités. Dis- crétion absolue.
BANQUE GOLAY & Cie passage St-François 12 (bâtiment Migros) Lausanne
Tél. (021) 226633 (3 lignes)



Le coin de l'automobiliste

Dépassement et lignes de sécurité

tels sont les thèmes de la campagne 1962 d'éducation routière



Depuis plusieurs mois, on aperçoit à nouveau la « Dame Blonde » le long de nos routes, mais, cette fois, accompagnée d'un petit enfant. Elle est là pour rappeler aux conducteurs leurs responsabilités et les prévenir de tout comportement irréfléchi dans le trafic d'été. Lorsque la circulation est intense, de petits détails prennent alors une importance toute particulière : insuffisance du revêtement de la chaussée, chantiers, accidents ou tout simplement d'insupportables « friseurs de lignes médianes ». Dans ces conditions, des files de voitures de plusieurs kilomètres de long, qui progressent lentement, ne sont pas rares de nos jours. Les cas d'accidents qui ont pour origine une certaine dose d'énerverment ont, dans ces circonstances, tendance à augmenter.

elles sont l'illustration flagrante de cette douloureuse réalité : chaque jour, des hommes se comportent de cette façon dans le cadre de la circulation.

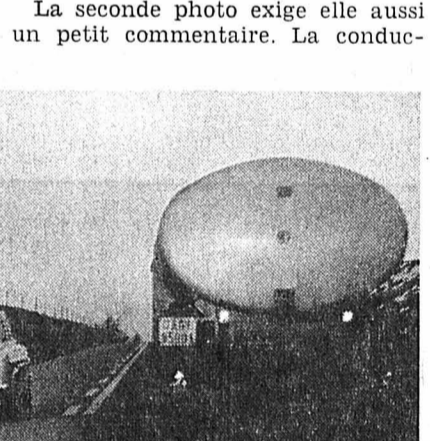
Il s'agit souvent de gens qui conduisent bien depuis de nombreuses années et qui, un jour, ont une seconde d'hésitation qui peut être fatale.

Deux exemples qui donnent des frissons

Une des photos a été prise par un véhicule spécialement équipé par la police saint-galloise et montre une manoeuvre de dépassement dans un virage sans visibilité, le permis est immédiatement retiré.

La seconde photo exige elle aussi un petit commentaire. La conduc-

trice avait l'intention de doubler un attelage lourdement chargé, malgré une intense circulation en sens inverse. Elle prit peur, au dernier moment, et vint s'embrocher dans les troncs que transportait cet attelage. Dans la voiture se trouvaient deux jeunes femmes et six enfants. Comme par miracle, seule la conductrice fut gravement atteinte alors que les autres s'en sortaient avec des blessures superficielles.



Observez les règles de la circulation

Nous pensons par là aux nombreux dépassements téméraires qui ne se seraient pas produits, si les conducteurs s'étaient pliés aux plus élémentaires règles de la circulation. Nous pensons particulièrement, aux accidents qui se sont réalisés à la suite d'une manoeuvre de dépassement intempestive due à l'énerverment incontrôlé d'un conducteur, ce qui a pour conséquence de mettre en danger grave sa famille et les autres usagers de la route. Nous pensons à ceux qui, dans leur impatience, ne respectent plus les lignes de sécurité, sont toujours prêts à dépasser quel que soit le lieu et alors même que le danger leur apparaît pleinement.

Notre appel peut sembler superflu. Nos deux photos sont la preuve que ce que nous avons avancé existe,

Pourtant une telle manoeuvre aurait pu causer une terrible catastrophe.

De l'effort de chacun...

Dans le trafic moderne, chacun doit pouvoir compter sur les autres. Il n'est pas admissible que tout le trafic soit perturbé par les agissements d'un seul.

Chacun, dans le cadre de ses possibilités doit contribuer à la sécurité

17,7 pour cent des familles américaines ont au moins deux voitures !

Si les problèmes de la circulation automobile commencent à devenir préoccupants dans la plupart des pays d'Europe, c'est encore et toujours aux Etats-Unis qu'ils présentent le plus d'acuité en dépit des efforts gigantesques faits par le gouvernement fédéral et les Etats pour améliorer un réseau de routes et de rues qui ne totalise pas moins de 5.600.000 kilomètres.

C'est que les Etats-Unis, dont la superficie représente 6,7 pour cent de la surface terrestre et la population 6,4 pour cent de la population mondiale, possèdent 43,5 pour cent des camions qui circulent dans le monde et 65,4 pour cent des voitures particulières. Selon les chiffres cités par une étude récente de l'A. A. A. (Association automobile américaine), il y a maintenant 63 millions et demi de véhicules en circulation aux Etats-Unis, ce qui représente une moyenne de un véhicule pour 2,5 personnes (contre un véhicule pour 4 en Australie et en Nouvelle-Zélande, pour 21 en Europe, pour 50 en

Amérique du Sud, pour 100 en Afrique et pour 516 en Asie).

Toujours selon les chiffres cités par l'A. A. A., 75 pour cent des familles américaines disposent d'au moins une voiture, et 17,7 pour cent d'au moins deux voitures. Il est à noter qu'au cours des six dernières années le nombre des familles américaines qui disposent de plus d'une voiture s'est accru de 68 pour cent.

114 millions de véhicules en 1976

Au total, les 63.500.000 voitures qui ont circulé en 1961 sur les routes américaines ont parcouru 1170 milliards de kilomètres et ont brûlé 240 milliards de litres d'essence. Si les prédictions de l'A. A. A. se révèlent exactes, en 1976 il y aura sur les routes américaines 114 millions de véhicules, qui couvriront annuellement quelque 2000 milliards de kilomètres et brûleront quelque 390 milliards de litres d'essence. Il y a de beaux jours en vue aux Etats-Unis pour les réparateurs de voitures et pour les stations-service...

Pas de liaison routière directe Berne - Tessin !

Une route Grimsel-Bedretto ne serait pas carrossable en hiver

M. Burren, conseiller national (pays. bourg., Berne) avait demandé au Conseil fédéral si le projet Grimsel - Bedretto ne pourrait être inclus dans l'examen d'une route nord-sud carrossable aussi en hiver, entrepris par la commission d'études du département de l'Intérieur. Le projet Grimsel - Bedretto de l'ingénieur Coudray tient en effet compte des nécessités des cantons de Soleure, Berne, Haut-Valais et du nord-ouest du Tessin.

Réponse négative

A la dite séance, le Conseil fédéral a motivé comme suit sa réponse négative :

« Le projet d'une route Grimsel-Bedretto carrossable aussi en hiver a déjà été examiné à fond par la commission de planification du réseau routier principal. Ses conclusions ont été négatives pour le Jura et le canton de Berne est géographiquement peu favorable. Du côté de Lucerne, le Bruenig créerait également des difficultés si ce parcours, qui aboutirait de nouveau à la route du Gothard à Airolo, était admis pour le trafic routier. Le massif ne pourrait être traversé qu'au moyen de deux tunnels d'une longueur totale de 18 km. Mais outre qu'elle serait peu économique, la réalisation d'un tel projet n'aurait qu'une va-

leur relative du fait que le tunnel du Grimsel en tant que voie de communication Berne - Valais se situerait trop à l'Est et ne serait donc pas facilement accessible du côté valaisan, notamment en hiver. Mais même la partie du côté du Val Bedretto ne saurait être justifiée ni au point de vue périphérique ni au point de vue climat. C'est pour ces raisons que la route Grimsel - Bedretto n'a pas été incluse dans le réseau routier national.

Un tunnel routier du Gothard ?

Par contre une motion des Chambres fédérales demande au Conseil fédéral d'étudier la possibilité d'un tunnel routier du Gothard carrossable aussi en hiver et de soumettre un rapport à ce propos.

Le Conseil fédéral pense que la Commission d'étude sera à même de soumettre des projets concrets sur un tunnel du Gothard, dans un avenir pas trop lointain. L'étude d'un autre passage à travers les Alpes ne saurait entrer en ligne de compte, vu le manque de temps. »

Un triste bilan

65.000 morts sur les routes d'Europe

Plus de 65.000 personnes ont été tuées dans des accidents de la route en Europe en 1960.

Une statistique de la Commission économique des Nations-Unies pour l'Europe portant sur 17 pays, montre que le nombre des accidents de la circulation est en augmentation de 37% par rapport à 1953. Le nombre des morts pour les 17 pays concernés s'élève à 51.154, et l'on estime qu'il dépasse 65.000 si l'on tient compte de 12 pays qui n'ont pas communiqué leurs statistiques.

La commission souligne toutefois que l'augmentation de 37% sur les chiffres de 1953 n'est pas en rapport avec l'augmentation du nombre des véhicules sur les routes et qui, elle, atteint la proportion de 120% pendant la période correspondante.

Le pays qui détient le triste record du nombre de morts sur les routes par million d'habitants est l'Allemagne occidentale, avec 265. La Suisse vient ensuite avec 237, puis la France avec 182, l'Italie avec 164 et la Grande-Bretagne avec 137. Deux des pays les moins motorisés, l'Espagne et la Turquie ont respectivement 58 et 55 morts par millions d'habitants.

Les piétons et les « deux roues » sont particulièrement touchés : 50% au Portugal, 40% en Grande-Bretagne et 25 à 30% dans la plupart des autres pays.

Nouveauté sur les routes de notre pays: la lutte contre la formation de colonnes



Un nouveau signal a fait son apparition sur nos routes, spécialement sur celle du Saint-Gothard. Grâce à l'initiative de l'Automobile-Club de Suisse, des agents auxiliaires ont été engagés (ceux incorporés dans la police des routes au militaire) et font arrêter les véhicules lents dans une place d'évitement pour laisser passer la colonne qui s'est formée derrière. — Vu le succès de cette initiative, l'A. C. S. envisage de créer d'autres places d'évitement sur les cols suisses les plus fréquentés et même les routes de plaine. Voici une vue de ces panneaux sur la route du Gothard.

CONCOURS HIPPIQUE CANTONAL

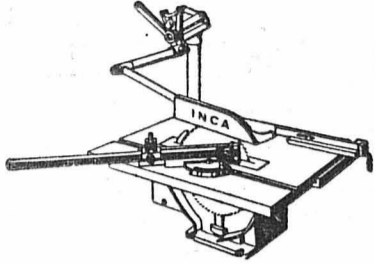
Dimanche 19 août, dès 13 h. Le Locle Terrain de la Combe-Girard Musique de fête « La Militaire Le Locle »

Participation des Sociétés de Cavalerie neuchâteloises et jurassiennes

Samedi soir 18 août et dimanche après le Concours : **GRAND BAL CHAMPÊTRE** à la Combe-Girard **CANTINE COUVERTE**



LESTO - la marque des machines et outils électriques de la fabrique Scintilla à Soleure : tours pour bois et pour métaux différentes grandeurs avec une quantité d'accessoires pratiques, perceuses - meuleuses - cisailles - grignoteuses - sauteuses pour bois, métaux, matières plastiques - plexi - Eternit, etc. Toujours en stock ou livrables à bref délai. La petite scie circulaire avec sur demande moulureuse, mortaiseuse, etc. La petite raboteuse pratique.



Complétez vos séries de pinces de serrage (Chucks). Grand choix toujours renouvelé en genre W. P. F. et autres corps depuis 3 mm. à 25 mm. et au-dessus. Le tout livrable du stock ou à bref délai. TOURS OUTILLEURS d'occasion avec accessoires différentes marques. Organes de transmission : paliers, poulies, renvois de tous genres. 1 tour revolver passage 62 mm., 1 raboteuse à métaux, 1 massicot table fonte marque « Leipsig ». Un grand choix de machines spéciales à démonter pour tous usages.

ACHAT ET VENTE :

E. Franel Rocher 11 Tél. 2 11 19

Tél. 2 91 50



vous recommande son service de repassage seul

Chemise Fr. -.90

Travail soigné

Baux à loyer - Imprimerie Courvoisier S. A.

HÔTEL PATTUS Saint-Aubin

PASSEZ VOS SOIREEES DANS LES JARDINS
DE LA RIVIERA NEUCHATELOISE

Tous les soirs

**LUC WILLIAMS
ET SES SOLISTES**

Ce soir

GRANDE SOIREE

LE CLAIR DE LUNE A MAUBEUGE

Grande illumination. Guingette sur l'eau.
2 orchestres. Entrée Fr. 2.-

ENCHERES PUBLIQUES DE BÉTAIL

au CACHOT

rière LA CHAUX-DU-MILIEU

MARDI 21 AOUT 1962, dès 13 h., M. Rodolphe ZBINDEN, agriculteur, au CACHOT, rière LA CHAUX-DU-MILIEU, fera vendre par voie d'enchères publiques, à son domicile, le bétail suivant :

26 GENISSES et 1 VACHE

prêtes à vèler ou portantes pour l'automne, la plupart avec papiers d'ascendance et cartes de saillie.

Etat sanitaire du troupeau :

tuberculose : reconnu officiellement indemne
brucellose : toutes les bêtes sont négatives.

Paiement comptant et aux conditions lues.
Le Locle, le 30 juillet 1962.

Le greffier du tribunal :
M. Borel



SOCIETE DE TIR
L'HELVETIE

Dernier

tir militaire obligatoire

DIMANCHE 19 AOUT 1962, de 8 h. à 12 h.
(fermeture du bureau à 10 h. 45)

Se munir des livrets de tir et de service. Invitation cordiale à tous les militaires ne faisant pas encore partie d'une société de tir.

Le comité

Maison de vacances neuve et moderne avec toutes installations techniques désirables, grandes terrasses ensoleillées et beau terrain attenant (en partie dans la forêt) à vendre dans le village d'Adelboden. Pour l'hiver et l'été. Conditions avantageuses. Renseignements détaillés par téléphone (031) 3 33 83.



Tous les samedis Morteau

Départ 13 h. 30 Fr. 5.-

Samedi 18 août, dép. 14 h. Fr. 8.50

Chasseral

Dim. 19 août, dép. 6 h. Fr. 26.-

Tour du lac
de Zurich-Kloten

Dim. 19 août, dép. 13 h. Fr. 7.-

Fête des saisons
TAVANNES (Corso fleuri)

Dim. 19 août, dép. 14 h. Fr. 12.-

Course en zig-zag

Mercredi 22 août, dép. 7 h. Fr. 20.-

Tour du lac de
Thoune-Grindelwald
et Trümmelbach

Dim. 26 août, dép. 6 h. Fr. 30.-

Evolène (Valais)

GARAGE BLOCH

Rue de la Serre 62 Téléphone 2.45.01

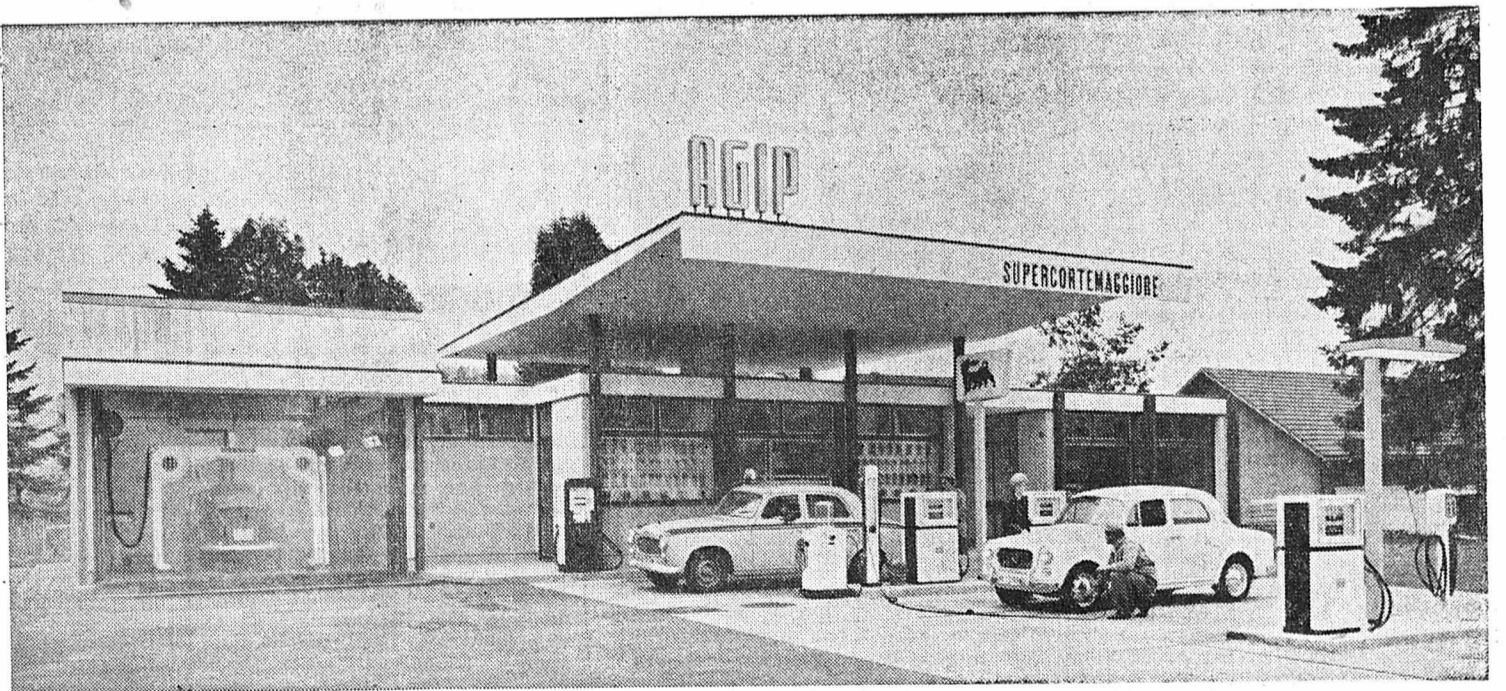
J'ACHETERAIS

machine à laver
les montres

ou pièces d'horlogerie, si possible automatique. — Ecrire sous chiffre D 140415 X, Publicitas, Genève.

à La Chaux-de-Fonds
RUE DU LOCLE 29
nouvelle station-service

AGIP



supercortemaggiore
benzine normale
deux temps
diesel
lavage (turbotunnel)
graissage

vidange rapide
petites réparations
douche
w. c.
taxi jour et nuit
téléphone: 039 2 76 77

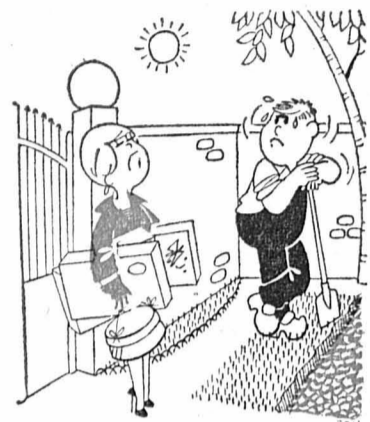
SUPERCORTEMAGGIORE

chien à six pattes fidèle ami de l'homme à quatre roues

HUMOUR VARIÉTÉS & C^{IE}...



— Emma ! viens-voir — le petit a une dent !



— Ouf !... Il m'a fallu courir plusieurs magasins avant de réussir à trouver ta pochette de graines !



— Bonjour... euh... c'est vous le dompteur ?



— Je me demande parfois ce qui me retient de faire la vaisselle moi-même !



— Depuis la fois où il a été mordu à l'oreille il se met toujours à un endroit sûr !

LES CONTES DE « L'IMPARTIAL »

Un serviteur bien moderne

par Alphonse CROZIERE

Ce soir-là, le jeune Arthur Peluche rôdait autour de la table que venait de dresser ce bon Baptiste, un serviteur qui apportait le plus grand soin à transformer chaque serviette en bonnet d'évêque.

— Ah ! Baptiste ce que vous en avez de la chance ! s'écria Arthur.

— Vous n'avez donc pas de chance, vous ? répartit Baptiste.

— Ma foi, non, papa veut faire de moi un savant et je sens que je ne mordrai jamais aux études.

— Qu'est-ce que vous auriez donc voulu faire ?

— Demandez-moi plutôt ce que je ne voudrais plus faire : plus d'histoire ancienne, plus de latin et d'un tas de choses que je peux arriver à me mettre dans la tête. Est-ce que j'aurai besoin de tout cela, plus tard, voyons ? Papa est très riche, papa m'en laissera bien assez.

— Mon petit Arthur, souvenez-vous qu'il est plus facile de gagner de l'argent que de conserver celui qu'on possède, voilà ce qu'on m'a toujours dit.

— En tous cas, s'il vous avait fallu apprendre un tas de choses indigestes, vous auriez été bien malheureux, car enfin, sorti de votre service, votre savoir doit être bien mince.

Baptiste eut un haut-le-corps et, saisissant une fourchette sur la table :

— Mon petit garçon, je ne suis pas un homme à me froisser d'une réflexion désobligeante, mais moi, je sais un tas de choses que vous ignorez et que vous ignorez toujours, des choses inhérentes à mon service, bien entendu. Tenez, voici une fourchette que vous tenez dans votre main et que vous transporterez de votre bouche à votre assiette une moyenne de deux heures par jour ; or, vous êtes-vous jamais demandé si la fourchette avait une histoire ? Non, n'est-ce pas... Semblable à la bourrique qui ignore de quelle manière son râtelier est venu dans l'écurie, vous vous en moquez... Eh bien, sachez, mon garçon, que c'est en 955 qu'une princesse byzan-

tine a introduit à Venise la première fourchette, cela à l'occasion de son mariage avec le fils d'un doge. Les familles patriciennes de Venise imitèrent la mode nouvelle. La fourchette mit trois siècles pour gagner Florence. Ah ! c'est qu'on ne connaissait pas encore les avions. En 1370, la fourchette fit son entrée en France et ne pénétra en Angleterre qu'en 1608.

Là-dessus, s'étant incliné avec une obséquiosité ironique : — A la disposition de monsieur, fit-il.

Et Baptiste pirouette sur les talons pour regagner l'office.

Arthur pensa : « Tout de même, c'est un serviteur précieux, ce Baptiste ! S'il pouvait me souffler les réponses aux questions que va me poser, ce soir, M. Lemasque, cet ancien professeur en retraite, que mes parents ont invité à leur grand dîner, et qui ne songe qu'à me coller, entre la poire et le fromage... »

Or, ce qu'avait prévu Arthur ne manqua pas de se produire. Quelques minutes avant qu'on ne servit le café, M. Lemasque regarda Arthur à travers ses grosses lunettes rondes et d'un ton moitié miel moitié vinaigre :

— Eh bien, mon enfant, ça marche, les études ?

— Oui, monsieur, répondit Arthur d'un petit ton persifleur.

— Est-ce qu'on retient facilement les grandes dates de l'histoire ?

— On fait ce qu'on peut, monsieur.

— Eh bien, voyons, en quelle année a eu lieu la bataille de Bouvines ?

— En... en... tout de même, je le savais encore hier soir... Je l'ai sur le bout de la langue... En... en... voyons...

M. Lemasque, qui mâchait un modeste cure-dents de bois, modula :

— Pas d'émotion, mon enfant, pas d'émotion, recueillez-vous bien.

Le coup du cure-dents

Tous les invités faisaient silence. Aucun d'eux, sans doute, n'eût été capable de répondre correctement à la question et l'amphitryon encore moins que les autres. Ce bon mon-

sieur Peluche, qui a réalisé une fortune considérable et rapide après avoir exercé les plus humbles métiers, sait-il seulement qu'il y eut une bataille de Bouvines ?

Soudain, Arthur s'écria :

— J'ai trouvé... en 1214.

— Très bien, s'exclama M. Lemasque. Et maintenant, peut-on savoir en quelle année...

Arthur l'interrompit vivement :

— Pardon, monsieur, serais-je indiscret de vous poser à mon tour une petite question, tant est grand mon désir de m'instruire... Voyons, qu'est-ce que vous savez sur le cure-dents ?

Tout le monde demeura stupéfié de l'aplomb d'Arthur qui jouissait, à son tour, de l'embarras de l'invité crampon.

— Ne vous troublez pas, Monsieur, cela n'en vaut pas la peine.

Et, se tournant vers Baptiste, raide comme la justice devant le radiateur :

— Baptiste, vous devez bien savoir quelque chose là-dessus ? C'est votre rayon.

Alors, Baptiste, d'un débit monotone de gardien de musée :

— Ma foi, je sais que l'usage du cure-dents remonte à la plus haute antiquité. On en retrouve encore dans les sépultures datant de l'époque gallo-romaine. Il fut adopté par les Orientaux, Ethiopiens, Arabes et Indiens, lesquels employaient alors une tige de cyprier, plante des pays chauds dont les boutons confits dans le vinaigre constituent un condiment excellent et digestif. Au dix-septième siècle, on mettait des cure-dents en or sur la table des grands seigneurs...

Ces derniers mots eurent le don d'exaspérer M. Peluche. Il se dressa, furibond :

— En voilà assez, Baptiste... Respectez les barrières, je vous défends de vous mêler de la conversation.

Puis, abattant son énorme main sur l'épaule de son fils :

— Quant à toi, petit crétin, fais-moi le plaisir de quitter la table et d'aller te coucher.

Arthur ne pipa mot et s'esquiva...

Après le départ des invités, M. Peluche appela Baptiste et d'un ton de reproche plutôt cordial :

— Voyons, Baptiste, il ne faut pas faire le jeu de ce petit âne qui a beaucoup froissé M. Lemasque, un puits de science, sans fond.

— Oh ! Monsieur, je ne pensais pas...

— Et puis, moi aussi, j'ai été vexé, car enfin ma fortune peut me permettre de ne négliger aucun de ces petits détails qui doivent contribuer au luxe d'une belle table... Comme vos grands seigneurs du dix-septième siècle, moi, grand seigneur du dix-septième arrondissement, je veux désormais sur ma table des cure-dents en or et même en platine, seulement, je vous en rends responsable, vous entendez, Baptiste ?

— Jamais de la vie, répondit Baptiste, je connais trop les invités de Monsieur et j'ai bien assez de mal à surveiller les couverts en argent !

En Ecosse

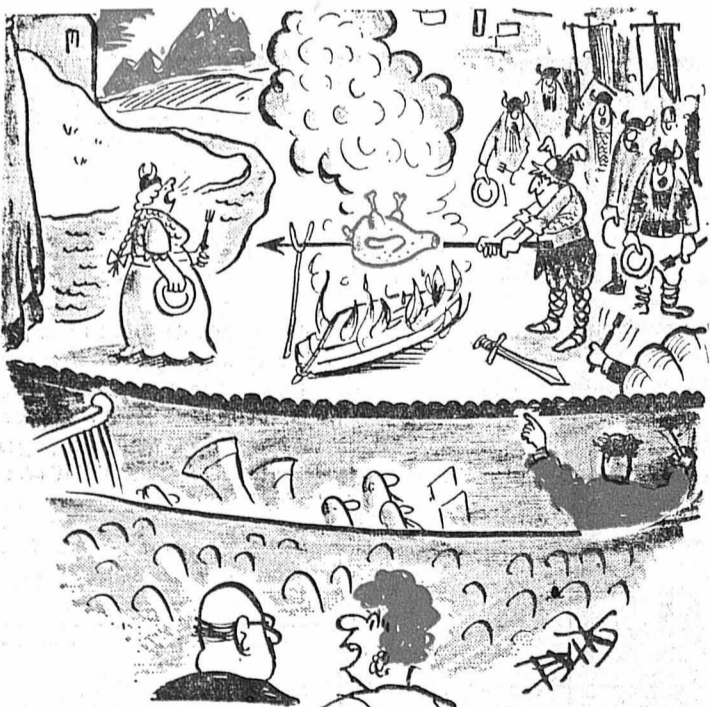
Mac Norton vient d'apprendre que sa fiancée lit au lit. Il ne manque pas d'en parler à une amie et ajoute :

— Il me semble qu'elle doit brûler beaucoup de lumière. Et vous, que faites-vous ?

— Oh ! moi je ne lis que lorsqu'il y a clair de lune.

Mac réfléchit... et épouse la deuxième jeune fille.

Comme quoi les Ecosais sont des poètes.



— C'est la dernière représentation de Lohengrin pour la saison, ils n'auront plus besoin du cygne cette année.

Mots croisés

DE J. LE VAILLANT: No 776

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement. — 1. Faire reconnaître officiellement. 2. Elle est dite par un garçon bouché. 3. Ils jettent un froid. 4. Possessif. Brisée. 5. Elle a des dessous toujours mouillées. Répandues dans le champ. 6. Dieu de la mythologie hindoue. Pronom personnel. Sur la portée. 7. Préférables aux biberons. Possessif. 8. Elle diminue avec l'âge. On le met sur le sommier. 9. D'illustre famille. Sculpté. 10. Point à l'envers. Se plaît où l'on ne voit pas un chat.

Verticalement. — 1. Qui rend stupide. 2. Elles accompagnent parfois les chasses à courre. 3. Fait parfois partie d'un trousseau. Creusée intérieurement. 4. Cercle. Fait partie du cheptel. 5. Possédâtes. On les obtient par pression. 6. Figurent souvent à la première page des journaux. Dans le nom d'une ville étrangère. 7. Langues parlées dans les pays. Forme de savoir. 8. Rivière française. C'est le nom qu'en Bretagne on donne à la vallée que deux fois chaque jour, recouvre la marée. 9. Fait partie de la voiture. Prénom musulman. 10. Note. Se trouve. Possessif.

Solution du problème précédent

1	E	T	A	L	A	I	A	P	A	
2	C	A	V	A	L	C	A	D	E	R
3	O	B	I	B	A	N	D	I	T	
4	R	E	L	A	I	S	A	G	A	
5	C	R	I	C	T	E	N	B		
6	E	N	S	I	L	E	R	A	A	
7	R	A	S	I	E	G	A	I	N	
8	A	C	A	R	U	S	M	E		
9	I	L	I	D	O	S	E	N	T	
10	S	E	T	E	C	A	R	T	E	



— L'hôtel du Grand Luxe !... Tu connais ça, toi ?

Entre les rails

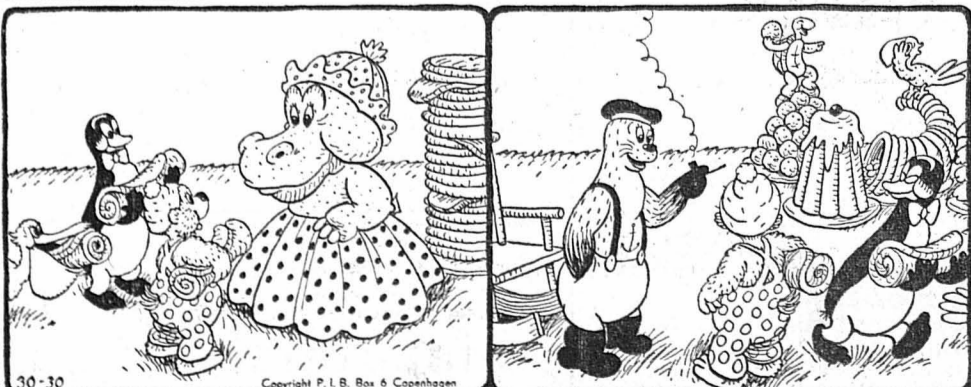
— Monsieur le chef de gare, encore un train en retard, je me demande vraiment à quoi servent les indicateurs ?

— Eh, mon bon Monsieur, si tous les trains étaient à l'heure, à quoi servirait la salle d'attente ?

Le feuilleton illustré des enfants

Petzi, Riki et Pingo

par Wilhelm HANSEN



— Ah ! bon, alors on s'en va, la mère Plum. on est content d'avoir appris à faire des crêpes.

— Je reviendrai plus tard, Petzi, je crois qu'il faut que je reste encore un peu ici, il faut que je me rende utile pendant quelques jours !...



— Barbe est vraiment un des plus serviables que je connaisse. Il va sûrement faire le vide avec toute cette pâtisserie ratée.

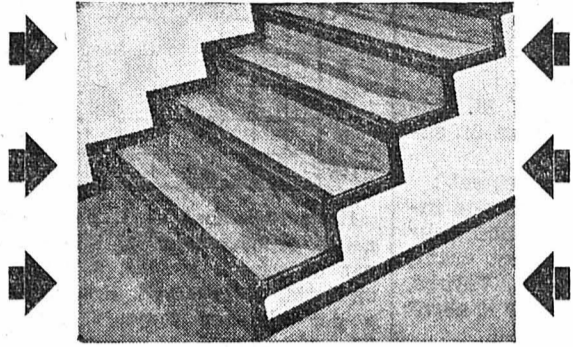


le grand succès dans les cigares à 20 ct.

**CONFORT ! HYGIÈNE !
PRESTIGE !**

Economie : temps, argent et fatigue

■ **VOUS POUVEZ FAIRE RECOUVRIR** vos escaliers en plastiques spéciaux, résistants, insonores, antidérapants, aux très beaux coloris chauds, jeunes, modernes !
■ **POUR L'ENTRETIEN**, lavage à l'eau de savon, encaustique inutile.



■ **LES TAPIS S'USENT TROP VITE**, alors que les plastiques de haute qualité résistent de 30 à 40 ans.
■ **NOUS RECOUVRONS LES ESCALIERS ET PALIERS** usagés en bois, en ciment et en granit.

■ **INTERIEUR SOIGNE !** procure enthousiasme, joie et contentement !

■ **Le TEMPS COURT !** Profitez-en pour votre bonheur. Le confort, l'hygiène, les facilités pour les travaux d'entretien, tout cela vous appartient !

✱ A disposition : devis, échantillons. Plusieurs poseurs qui aiment leur profession et soignent les travaux de pose.

✱ Nos offres et renseignements sont sans engagement pour vous.

Masserey

NEUCHÂTEL - Tél. (038) 5.59.12

REVETEMENTS DE SOLS ET ESCALIERS MODERNES

Bureaux et entrepôts : Portes-Rouges 131, Neuchâtel

Mélanges

DAME

Veuve avec enfant cherche travail à domicile. Ferait apprentissage. — Tél. (039) 3 45 57.

A VENDRE

d'occasion 1 voiture Ford Zodiac en parfait état, 1 armoire 2 portes neuve, 1 petite table ronde, 1 lit complet, 1 entourage de lit. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16575

PERROQUET

vert avec collier, bec rouge, s'est envolé. — Tél. au (039) 3 22 93.

Offres d'emplois

PERSONNE pour faire ménage de 2 dames et repas de midi est demandée du mardi au vendredi de 10 à 14 heures. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16495

Demandes d'emplois

DAME cherche occupation pour les après-midi. — Ecrire sous chiffre C F 16437, au bureau de L'Impartial.

DAME cherche heures de ménage, tout de suite. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16493

JEUNE DAME cherche à garder des enfants. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16290

Chambres demandées

DEMOISELLE cherche chambre meublée, indépendante, pour tout de suite. — Ecrire sous chiffre B N 16512, au bureau de L'Impartial.

JEUNE EMPLOYÉE de bureau, sérieuse, cherche chambre meublée pour tout de suite ou à convenir. — S'adresser à A. Imhof S. A., tél. (039) 3 29 21.

COUPLE cherche chambre meublée, si possible part à la salle de bains. Ecrire sous chiffre U R 16584, au bureau de L'Impartial.

MONSIEUR tranquille, travaillant de nuit, cherche chambre, éventuellement avec pension, de préférence chez personne seule. Chambre payée par la Direction. — Offres sous chiffre M J 10605, au bureau de L'Impartial.

Chambres à louer

A LOUER chambre meublée avec chauffage central, à demoiselle sérieuse, au centre de la ville. Libre tout de suite. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16513

A LOUER pour le 1er septembre ou plus tard chambre meublée au soleil, part à la salle de bains, à jeune fille sérieuse. — Ecrire sous chiffre O M 16640, au bureau de L'Impartial.

A vendre d'occasion

A VENDRE beau complet, état de neuf, pour jeune homme 16-17 ans. — S'adresser au bureau de L'Impartial. 16424

A VENDRE poussette Wisla-Gloria pliable avec capote et tablier en bon état. — Tél. (039) 2 99 83.

A VENDRE belle poussette combinée, parfait état. — S'adresser chez M. A. Morel, Moulins 3.

ROBE de mariée, taille 38, à vendre. — S'adresser après 18 heures chez M. Rubio, Bois-Noir 45.

POUSSETTE démontable, en parfait état, bas prix, à vendre. — S'adresser Hôtel-de-Ville 47, au 1er étage.

A VENDRE une poussette démontable en parfait état. — Tél. (039) 3 24 71.

Nous cherchons:

technicien en béton armé dessinateur en béton armé

Faire offre écrite avec curriculum vitae et prétentions à

HONEGGER FRERES
Ingénieurs-architectes
60, rte de Frontenex
Genève

LAVINA

MANUFACTURE D'HORLOGERIE
VILLERET

engagerait tout de suite

1 mécanicien outilleur
1 mécanicien faiseur d'étampes

1 dessinateur pour le bureau technique

1 jeune homme

ayant des aptitudes pour le dessin technique pour être occupé à des travaux dans le bureau technique.

Faire offres par écrit ou par téléphone
(039) 4 10 32

EMPLOYÉE DE MAISON

âgée de 25 à 40 ans, ayant bonne expérience, est cherchée pour un intérieur moderne et soigné. Salaire de début : Fr. 300.- par mois, nourrie, logée. Bon traitement, congés réguliers. Etrangère acceptée.

TELEPHONER AU No (032) 6 41 32

TERMINAGES

Comptoir cherche termineur pour ancre 5''' à 10 1/2''' et calendrier
Qualité sérieuse

Ecrire sous chiffre
FD 16645 au bureau de L'Impartial

Importante usine de Moutier cherche

faiseur de cames expérimenté

pour son département outillage et décolletage

Prière d'adresser offres par écrit sous chiffre

P 40201 D, à Publicitas S.A., Delémont.

Lisez L'Impartial



CARS BONI

Samedi 18 août Dép. 12 h. 45

PONTARLIER

Fr. 9.-

BOUJAILLES

Fr. 12.-

Dimanche 19 août Dép. 6 h. 45

SCHYNIGE-PLATTE

Prix course et chemin de fer 24.-

Dimanche 19 août Dép. 13 h. 30

COURSE SURPRISE d'après-midi

avec concours gratuits Fr. 8.-

avec excellents 4 heures Fr. 11.-

Dimanche 19 août Dép. 13 h. 30

COURSE A LAUSANNE

Fr. 12.-

CARS BONI - PARC 4 - Tél. 346 17

PRÊTS

sans caution jusqu'à Fr. 2000.- sont accordés à ouvriers, employés ou fonctionnaires solvables. Modes de remboursement variés. Bureau H. Graz S.A., rue du Tunnel 15, Lausanne. Tél. (021) 23 92 57.

CHAMBRE

meublée est demandée par jeune homme. Proximité gare si possible. — Ecrire sous chiffre T N 16582, au bureau de L'Impartial, ou tél. (039) 2 82 62.

CHAMBRE

meublée ou non, éventuellement studio. — Tél. (039) 2 88 66.

GARDE-MALADE

Nous recherchons une dame ou une demoiselle pour la garde d'une malade (durée du travail du lundi au vendredi de 8 à 18 heures). — Faire offres sous chiffre A C 16585, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE

MACHINE A LAVER

semi-automatique ELIDA, en parfait état. — Tél. (039) 5 24 28.

Ouvrière ou jeune fille

serait engagée pour notre atelier de dorage.

Faire offres sous chiffre GL 16600 au bureau de L'Impartial.

Fabrique des branches annexes région La Chaux-de-Fonds engagerait

CHEF D'ATELIER

Cette responsabilité conviendrait à mécanicien de précision, capable de diriger du personnel.

Prière d'adresser offres manuscrites avec références sous chiffre CB 16597 au bureau de L'Impartial

CHALET URGENT

POUR VACANCES

A louer pour septembre et octobre magnifique chalet 2 chambres, dortoir, cuisine, salle de bains, tout confort, superbe situation à La Neuveville. — S'adresser à Mme Marius Auchlin, Bellerive 28, Le Landeron, tél. (038) 7 95 83.

On demande à acheter

VELOMOTEUR cherché d'occasion, en parfait état. Paiement comptant. — Offres sous chiffre M J 16606, au bureau de L'Impartial.

Qui prêterait la somme de 5000 fr. Remboursement 100 fr. par mois? Intérêts selon entente. — Ecrire sous chiffre N V 16581, au bureau de L'Impartial.

RADIO-ÉLECTRICIEN

22 ans, cherche emploi dans commerce de radio - télévision de La Chaux-de-Fonds. Pour tous renseignements, écrire sous chiffre P 4673 J, à Publicitas, St-Imier.

DECOUPEUSE

sur presse est demandée

S'adresser à
Zollinger & Stauss
Temple Allemand 47



VENDEUSE
rayon ménage

AIDE-VENDEUSE
rayon ménage

Éventuellement à demi-temps.

NUSSLÉ S.A.
Téléphone (039) 2 45 31-32

On demande

dame seule de 40 à 50 ans pour aider et superviser dans ménage de 4 personnes dont 3 enfants âgés de 12, 13 et 14 ans. En contrevalet, logement moderne de 2 pièces tout confort serait cédé. Détails à convenir.

Ecrire sous chiffre KL 16601 au bureau de L'Impartial.

La Radiodiffusion suisse, programme romand, propose à de

jeunes universitaires

un stage rémunéré dans les services de l'information. Faire offres à la

Radiodiffusion suisse, programme romand, La Sallaz-Lausanne.

PENSION

pour jeunes filles travaillant en ville comme vendeuses, employées de bureau, apprenties, etc., cherche

DIRECTRICE

ayant de bonnes connaissances en cuisine. Entrée à convenir. — Faire offres à Mme P. Campiche, Paix 87, La Chaux-de-Fonds.



PHILIPS S.A.

USINE DE LA CHAUX-DE-FONDS

cherche pour entrée immédiate ou époque à convenir un

chef constructeur

pour le développement de la partie mécanique d'appareils de télévision.

Le candidat doit avoir de bonnes connaissances en mécanique et être intéressé à des problèmes d'esthétique.

Nous offrons un poste stable et indépendant, dans des conditions de travail agréables.

Semaine de 5 jours.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats, jusqu'au 21 août, à la

Direction de l'usine
PAIX 155.

MONSIEUR SEUL

cherche

personne

consciencieuse pour l'entretien de son ménage et de son linge.

S'adresser, après 18 h. 30, rue de la Serre 21, St-Imier, 1er étage droite.

A LOUER

magasin

ou local au centre du village de Cernier, sur rue principale. Magasin de 31 m2, arrière magasin de 8 m2 - 1 logement de 2 pièces, 1 cuisine, un grand garage. Demander l'adresse sous chiffre P 4571 N, à Publicitas, Neuchâtel.

Petite famille, 2 personnes et une fille de 7 ans, demande une

jeune fille

désirant apprendre la tenue du ménage ainsi que l'allemand. Pas de gros travaux. Tout confort. Vie de famille.

Prière de faire offres à
Famille Dür, Landoltstrasse 60, Berne.

Employé (e)

de bureau qualifié(e), au courant de tous les travaux de bureau est demandé(e), pour Neuchâtel.

Place stable. Bon salaire. Semaine de 5 jours.

Faire offres sous chiffre P 4620 N, à Publicitas, Neuchâtel.

101^e pièce d'or
CENTAURE gagnée par

Luzia Bürgler
an der Strasse, Hirzel ZH



Avec sur les routes du ciel...

Le centre hôtelier de Kloten : 5000 repas par jour

En prévision de l'introduction des avions à réaction — dont l'une des conséquences fut une forte augmentation du nombre des passagers — Swissair a établi, il y a quelques années, des plans pour remplacer, par un bâtiment moderne et rationnel, les baraques où était logé le service hôtelier depuis l'ouverture de l'aéroport de Kloten.

Le nouveau bâtiment se trouve entre l'aérogare et le service technique de Swissair, au sud-est de l'aéroport. Il est divisé en deux blocs, séparés par une rampe d'approche pour les véhicules et une halle couverte pour leur stationnement. Dans la partie est — côté route — sont installés, au sous-sol, le dépôt des marchandises, le chauffage et la centrale électrique ; au rez-de-chaussée, les locaux de ravitaillement alors que les bureaux sont situés aux étages supérieurs. Dans la partie ouest, faisant face aux pistes de l'aéroport, le rez-de-chaussée est occupé par les locaux de préparation du matériel autre que celui provenant des cuisines. Le premier étage abrite une blanchisserie moderne. A l'exception du corps du bâtiment réservé aux bureaux, tout le centre hôtelier est considéré comme port franc.

Le matériel débarqué des avions et la lingerie sale sont transportés jusqu'à la halle des véhicules au moyen de chariots à pont mobile. Dans la halle, ils sont déchargés : les « containers » avec les couverts et la vaisselle — qui seront lavés dans des machines automatiques — vont au bloc de ravitaillement, les journaux, livres, revues, etc., les couvertures et les protège-dossiers — ces derniers destinés à la blanchisserie — sont amenés au bloc du matériel de cabine. Les chariots sont alors chargés de marchandises fraîches et de matériel propre destinés aux avions en partance. Chacun d'eux reçoit exactement ce qui est nécessaire à « son » avion, selon un plan soigneusement préparé pour éviter toute erreur.

La boulangerie-pâtisserie, rattachée aux cuisines, est un élément nouveau du centre hôtelier. Sa création, rendue nécessaire par l'augmentation du nombre des passagers, permet à Swissair de procéder à une rationalisation complète de son organisation hôtelière à Kloten.

Pendant l'été, les cuisines du centre produisent quotidiennement 1000 repas chauds, 1500 repas froids, 900 petits déjeuners et 1600 collations, soit au total 5000 repas, ce qui en fait l'une des plus grandes entreprises de restauration de Suisse.



Le DC-8 HB-IDA « Genève » en vol.

soit au total 69 tonnes. Ou si vous préférez : 88.000 litres !

Dans quelques heures le DC-8 décollera au poids maximum de 142,9 tonnes, par vent nul, et en admettant que la température ne dépasse pas 23° Celsius. Par degré supplémentaire, il s'agira de délester l'avion de 850 kg. Si par malheur, il doit décoller avec une force de vent arrière de 1 noeud (1 km. 820), il devra en outre être délesté de 950 kg. Aussi, quand ses calculs sont terminés, M. C. prie le ciel que l'atmosphère ne se réchauffe pas jusqu'au moment de l'envol de « son » avion et qu'un bon petit vent de face donnera le coup de pouce souhaité au décollage !

5 heures 30. — Pendant que les pilotes sont au « briefing » et prennent connaissance du plan de vol que le dispatcher vient d'établir pour eux, on s'agit sérieusement dans le bâtiment du service hôtelier de Kloten.

6 heures. — Deux camions s'arrêtent de chaque côté du « Genève », et hissent leurs caissons à hauteur des portes au moyen de petits élévateurs électriques. Le personnel de chargement transbahute les armoires chauffantes des plats, les vins, l'eau minérale, la glace, les bouteilles de whisky. A Zurich-Kloten, vingt-cinq cuisiniers et deux cents aides travaillent jour et nuit à confectionner les grands menus et les plats touristes des courriers de Swissair. Des salières aux tasses à café, le service hôtelier d'un DC-8 tel que le « Genève » comprend 3600 pièces différentes; poids : 1500 kgs, le dixième du tonnage marchand. Un luxe, frisant la folie, qui veut séduire le passager et l'arracher à la concurrence.

Sur l'échelle de coupée, les hôtes

6 heures 40. — Le DC-8 est paré, astiqué, pomponné, sans une tache sur son armure. Près de la roue avant, seuls demeurent un compresseur d'air et un groupe électrogène pour la mise en route. 43,40 mètres d'envergure, 45,80 mètres de long, 90 kilomètres de câbles, une tonne et demie d'électronique. Coût : 35 millions de francs suisses. Pour ce prix, l'acheteur a droit aux pièces de rechange !

7 heures 10. — Les passagers arrivent : 16 de première, par la porte avant, 114 de classe économique. Tous les sièges sont occupés. A la coupée, les hôtes, parfumées, coiffées, serrées dans leur uniforme bleu de collégiennes à chemisier empesé et petit col rond, sourient.

7 heures 15. — M. C. le dispatcher, porte la sacoche des cartes au navigateur. Le calcul de l'assiette de décollage est affiché entre les pilotes. M. C. éprouve chaque fois comme une bouffée d'aventure, de violent désir de rester là, puis se détourne brusquement et s'en va.

7 heures 22. — « Delta Alfa, vous êtes autorisés à rouler pour la piste 16 », claironne la tour. (Réd. Sui-vent toute une série de renseignements ayant trait à la pression barométrique, la force du vent, les niveaux de vol à respecter après le décollage, etc. Ajoutons que tout le trafic radio s'effectue en anglais, langue universelle de l'aviation.)

Le compresseur souffle dans la turbine du réacteur extérieur droit. Un ronflement de toupie mécanique naît. Trois autres s'y fondent et l'amplifient. L'avion s'ébranle. En collant le front contre le pare-brise,

vous apercevez vers l'arrière, le bout de l'aile gauche et une gueule de canon d'argent.

142 tonnes s'arrachent au béton

7 heures 30. — Pleins gaz, les freins libérés d'un seul coup ! Le commandant S. arrache le DC-8 au béton. Les passagers, que l'accélération enfonce un peu plus dans leur siège moelleux, sentent tout à coup qu'un ascenseur les aspire à 9 mètres à la seconde.

Quant il a reçu l'autorisation de décoller, le commandant S. a centré l'avion au milieu de la piste, l'a immobilisé, et déclenché le chronomètre. Les turbines tournant à 9000 tours ont catapulté dans le ciel de Kloten 142,5 tonnes (car en roulant, les réacteurs voraces ont déjà brûlé 400 kgs de pétrole).

L'avion doit atteindre la vitesse de 100 noeuds en 32 secondes, celle de 120 noeuds en 39 secondes. A 151 noeuds, si un réacteur lâche ou si quelque chose se produit, le commandant S. peut encore tout réduire et freiner. Après 151 noeuds, il faudra continuer, au besoin sur trois réacteurs : l'avion décollera de la même façon et grimpera un peu moins vite, mais il faudra alors vidanger 48 tonnes de pétrole et se poser.

Trente-neuf secondes pour atteindre 120 noeuds, c'est-à-dire plus de 300 kilomètres à l'heure, c'est grisant quand on est niché dans la tête d'ogive de cet obus d'alliages légers, de cuir et de matière transparente, qui tout à coup, se rue à l'assaut du ciel. Le train se replie dans le fuselage, les volets rentrent. Le nombre de tours des réacteurs est ramené au régime de croisière et le sifflement des moteurs se transforme en chuchotement. Par moments, quelques vibrations ébranlent la cabine : celles d'un navire dont l'avant sort des lames, baveux d'écume. L'écume, devant le nez de l'avion, s'affaisse. Elle devient un couvercle posé sur la marmite Plateau suisse.

7 heure 36. — « Delta Alfa, vous pouvez quitter la fréquence. Contactez Zurich-Contrôle ». La voix qui tombe des hauts-parleurs annonce que le DC-8 va quitter le bocal de la Tour de Kloten pour celui du Contrôle régional : dans une immense salle baignée d'ombre, les hommes chargés de surveiller le secteur est du ciel helvétique, s'apprentent à prendre l'avion en compte. Devant chacun d'eux, une baguette d'or tourne sur un cadran en forme de bocal où vivent des poissons. « Delta Alfa » est l'un de ces poissons rouges, or ou mauves, suivant la couleur du verre au travers duquel on les observe, en apparence somnolents, qui battent à peine des ouïes et des nageoires et se laissent porter, de cercle en cercle, par un faible courant. Il suffit de toucher un bouton ou de décrocher un téléphone pour entendre la voix des poissons rouges.

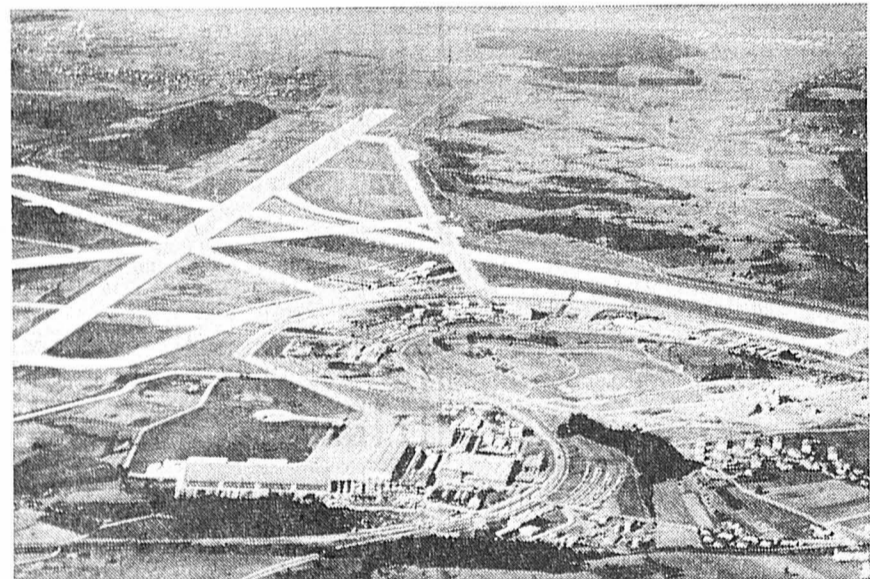
(A suivre) Georges-André ZEHR.

II
(Voir « L'Impartial » du 7 août.)

Jonglant avec son compas, sa règle à dessin et son « computer », (lisez sa règle à calcul) le dispatcher de Swissair franchit l'Atlantique en prenant soin de ne pas heurter les vents de front et de porter trop haut, dès le début, une charge trop lourde qui risquerait d'entamer dangereusement les réserves de carburant. Déjà la chose est sûre : malgré les basses températures qui règnent vers 10.000 mètres (de moins 55 à moins 60 degrés) et favorisent pourtant une bonne gestion de la consommation, il perdra cinq minu-

l'aspirateur, on a vidé les poches des sièges, changé les tapis protecteurs des moquettes, les têtes et les couvertures qui ont servi.

M. C. fait la somme des distances, des temps, de la consommation, en fonction des vents connus et d'autres impératifs. Distance totale : 6440 km. ; temps 8 h. 07 ; consommation : plus de 100 kilos à la minute ; 59 tonnes de pétrole. A ce dernier chiffre astronomique, il faudra ajouter 10 tonnes pour que le pilote puisse faire face à un changement de route imprévu, gagner un aérodrome de dégagement ou attendre une heure l'ouverture d'une piste,



Vue générale de l'aérodrome de Zurich-Kloten.

tes sur le parcours et proposera au commandant S. de ne pas voler à Mach 0,82 avant d'être allégé et d'aborder Terre-Neuve.

69 tonnes de pétrole

1 heure 30 M. C. va tracer pour l'équipage du DC-8 la route de temps minimum : l'avion volera moins, la compagnie économisera des heures d'exploitation, les passagers arriveront plus tôt. Pour le Zurich-New-York, il vaut mieux abandonner la route nord qui risque d'effleurer le jet-stream annoncé sur l'Irlande et l'Ecosse. Mais attention, au sud, les militaires américains se sont « réservés » durant vingt-quatre heures, une route pour le transfert de gros appareils d'un continent à l'autre. Des ravitaillements en vol, toutes les quatre minutes, sont prévus. Un coin malsain à éviter !

3 heures. — L'équipe des mécaniciens a ausculté le « Genève » : tout est correct. Une lampe-témoin grillée des jauges des réservoirs et un des postes radio qui provoquait du « fading » à la réception, ont été remplacés. (La valeur du stock des pièces de rechange de Swissair atteint 30 millions de nos bons francs suisses !) L'avion a été nettoyé à



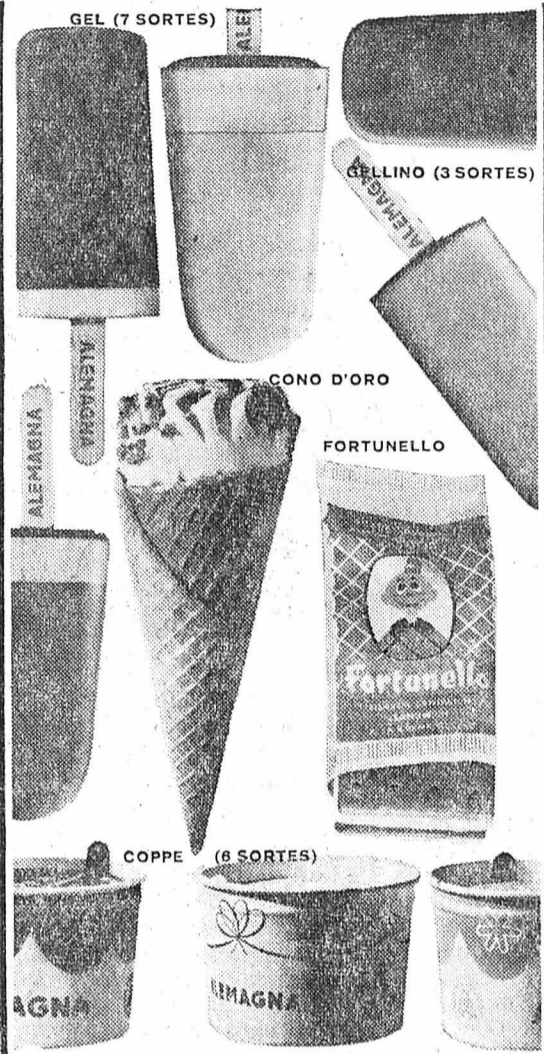
Les cuisines de Swissair : 5000 repas par jour.

ALEMAGNA en Suisse

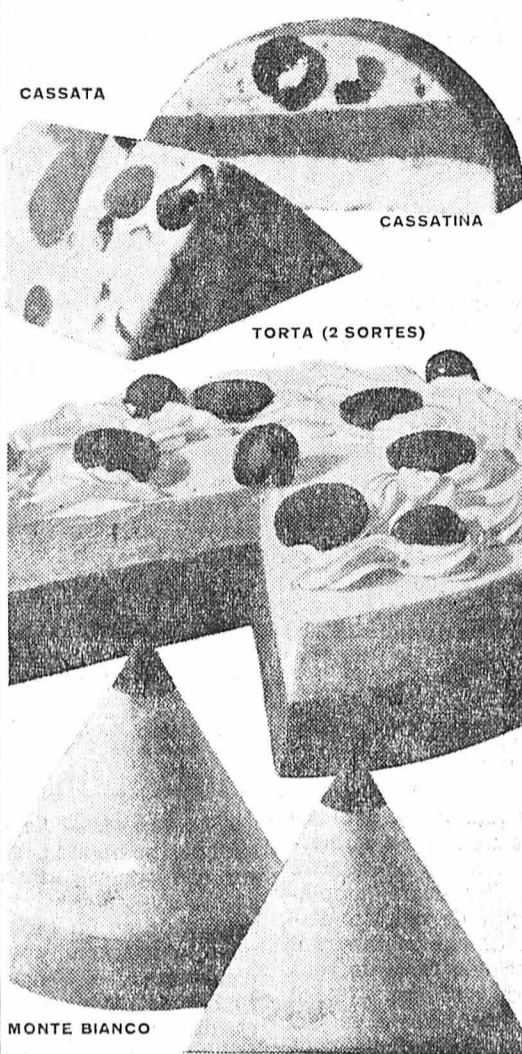


Du personnel et des matières premières suisses; des recettes et des procédés italiens; un nom de réputation mondiale: ALEMAGNA.

A Balerna, dans une fabrique ultra-moderne, ALEMAGNA S.A. SVIZZERA a inauguré son activité en Suisse par la fabrication de glaces.



A DÉGUSTER EN PROMENADE



A SAVOURER DANS UN SALON DE THÉ



A CONSOMMER A LA MAISON

Glaces ALEMAGNA

La saveur délicate, le parfum raffiné, la valeur nutritive d'une glace préparée avec art par un glacier habile, une qualité immuable, une fabrication absolument automatique et garantie hygiénique, une présentation moderne dans un conditionnement élégant et scellé, tel est le secret de la glace Alemagna, un produit de toute grande classe pour le public le plus exigeant!



Les glaces Alemagna, à la crème parfaitement pure, ne sont pas seulement un délicieux rafraîchissement, mais aussi, à toute heure du jour, un aliment exquis et nourrissant!

GELATI ALEMAGNA

Cartes de visite - Beau choix — Imprimerie Courvoisier S. A.

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 95

D'ESTOC ET DE TAILLE

Roman de cape et d'épée par R. Valentin

Concini se mordit les lèvres.

— On pourrait vous confier un poste de gouverneur en province, insinua-t-il.

— Très intéressant, grommela Châteaueux sans se laisser éblouir par ces belles promesses. Et que me faudrait-il faire pour obtenir tant de faveurs? Car je présume que la collaboration sera en proportion directe de la récompense?

— Peu de choses.

— Précisons, insista Châteaueux, qui n'en était pas — comme il l'avait avoué lui-même — à son premier complot.

— Laisser s'évader le prince de Condé! laissa tomber le maréchal.

— Laisser s'évader le Prince? répéta-t-il, abasourdi.

— Tout simplement.

— Non, vraiment, vous êtes trop bon, maréchal. Beaucoup trop bon, ajouta-t-il en éclatant de rire... Ah! ah! ah! Laisser évader le prince de Condé... tout simplement.

Il se tenait les côtes dans son hilarité était grande. Enfin, se calmant, il dit:

— Non, mon cher, je n'y puis consentir. Concini, déçu, insista:

— J'irais jusqu'à 60.000 écus. En somme, que risquez-vous? Il vous suffira de fermer les yeux.

Châteaueux reprit place sur son siège et, soudain sérieux, répliqua:

— Vous iriez jusqu'à 100.000 livres, que je ne marcherais pas.

— C'est votre dernier mot?

— Oui.

Concini se leva et quitta la salle. Le premier plan échouait.

Cette déception du maréchal d'Ancre avait été l'une des plus vives qu'il eût ressenties dans sa carrière diplomatique.

Le refus catégorique de Châteaueux avait fait s'écrouler tout l'échafaudage de ses plans. Après une courte période de découragement, il envisagea la seconde solution.

Supprimer le Roi! C'était là un de ces actes audacieux devant lesquels beaucoup déjà avaient reculé. Concini, tout autant qu'un autre, redoutait de l'entreprendre. Peut-être, s'il ne s'était pas senti acculé comme il l'était, n'eût-il jamais osé en courir le risque.

« La faim chasse le loup du bois. » La crainte déterminait le maréchal d'Ancre à oser le pire.

Brusquement sa résolution fut prise. Il avait songé à Dolomino et à sa fameuse « aqua tofana », la puissante arme de la grande Catherine. Il s'en ouvrit à Léonora. Léonora, après bien des difficultés, parvint à se procurer le fameux poison. Dès ce moment, l'arrêt de mort du Roi était signé.

VI

LOUIS XIII AUSSI CONSPIRE

Le Roi était gravement malade, pendant plusieurs jours. A cette occasion, les princes qui s'étaient révoltés contre son autorité lui avaient fait parvenir les marques d'un sincère intérêt. Cette circonstance allait favorablement servir le grand veneur qui, au cours de cette longue correspondance, avait trouvé utile de se mettre dans les bonnes grâces du duc de Guise, resté au fond fidèle à la Cour. Depuis le début de la maladie du Roi, l'état d'hostilité qui régnait entre Luynes et Concini n'avait fait que s'aggraver.

Le favori chercha une occasion favorable d'augmenter son emprise sur l'esprit du Roi. L'état de santé de ce dernier vint la lui offrir.

Pour mieux permettre de juger l'astuce du dévoué Luynes, nous ne pouvons faire mieux

que d'introduire le lecteur dans le cabinet du Roi.

— Oui, Majesté, disait le grand veneur, ces marques de respect, je les crois sincères.

— Pourquoi tant de confiance à présent? répliqua Louis d'une voix dolente, qui dénotait son état de faiblesse.

— J'y ai toujours cru sans oser l'avouer ouvertement, Majesté. Aujourd'hui que j'ai fini de tâter le poulx de messieurs les princes, je suis convaincu qu'une seule raison les pousse toujours à se révolter contre votre autorité. Un seul homme, plutôt, est responsable de l'état de choses actuel.

— Concini, n'est-ce pas?

— Oui, Majesté.

— Je ne le sais que trop, hélas! Mais qu'y faire?

Luynes poussa un soupir désabusé.

— Vous soupirez, Albert.

Un nouveau soupir fut la réponse du favori.

— Que dois-je dire, moi... Pourtant, je ne me plains plus, c'est que je m'y suis habitué, voyez-vous.

— Quand je songe que vous étiez en si bonne voie, il y a quelques mois. Je m'étais permis quelques conseils et j'avais cru que vous les aviez jugés bons.

— Voudriez-vous peut-être m'en donner d'autres?

— Si Votre Majesté m'y invitait.

Le Roi hésita.

(A suivre)

**Fête des Saisons
Tavannes**
LES 18 ET 19 AOUT
GRAND CORTEGE FLEURI
Trains spéciaux
se renseigner dans les gares

Prêts
accordés à des conditions spéciales depuis plus de 30 ans aux fiancés et acheteurs de meubles pour l'aménagement de leur intérieur.
Chaque demande est examinée rapidement et avec discrétion.

ailtana
Société coopérative de banque, Dépt. J fondée en 1929 Zurich 2, Alfred Escherstr. 19

URGENT
A VENDRE
à des conditions exceptionnelles, pour cause de départ,
magasin de
TABACS-JOURNAUX
Ecrire sous chiffre US 16417 au bureau de L'Impartial.

IMMEUBLE INDUSTRIEL
EST A VENDRE.
Capacité 100 ouvriers.
Ecrire sous chiffre FL 16444 au bureau de L'Impartial.

Taxis Métropole
voitures modernes et confortables
6 places Fr. 0.50 le km.
Tél. jour et nuit (039) 27745
Paix 71 Léon Droz

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

POIDS ET HALTÈRES

Avant les championnats du monde

Les haltérophiles de 28 pays ont annoncé leur participation aux championnats du monde qui se disputeront, à Budapest, du 16 au 22 septembre.

Les épreuves se dérouleront au Petit Stade, construit récemment près du célèbre Népstadion. On prévoit que ses tribunes, pouvant contenir 15.000 personnes, seront archicomblées tous les jours, tant ces championnats du monde suscitent un vif intérêt dans la capitale hongroise. Rien d'étonnant, puisque la liste des engagés indique que tous les champions du monde et olympiques ainsi que tous les recordmen du monde se sont donnés rendez-vous pour la mi-septembre à Budapest. On y relève, en effet, les noms des Soviétiques Stogov, Minaïev, Kourinov, Bouchouev, Plukfelder et Vlasov, des Américains Berger, Vinci, Kono, Schemansky et Gubner, des Polonais Baszanowski et Palinki, des Hongrois Veres et Foeldy et du Japonais Mijake.

Trois Suisses prendront part à ces concours soit Freiburghaus de Genève; Kohler, de Soleure et Philippe Lab de La Chaux-de-Fonds.

HIPPISME

Les Suisses second à Copenhague

Au cours de la seconde journée du concours hippique international de Copenhague, le Grand Prix des Nations s'est terminé par la victoire de l'Allemagne devant la Suisse. Voici le classement :

1. Allemagne (Jarasinski, Schockemoehle, Winkler, Hlega Koehler), 13,5 p. ;
2. Suisse (Arthur Blickenstorfer, Werner Brezikofer, Max Hauri, Hans Moehr), 32 p. ;
3. Suède 36 p. ;
4. Danemark 90,75 p.

Parcours aux points : 1. Anna Clement (A) avec « Nico » ; 2. Hans Moehr (S) avec « Fuerstenkunde » ; 3. Hans Guenther Winkler (A) avec « Jupiter ».

Le F. C. Cantonal prépare la saison avec sérieux

Comme les nations, les clubs de football connaissent des périodes fastes et d'autres où les affaires vont plutôt mal; puis à nouveau le ciel s'éclaircit, l'avenir s'annonce sous des auspices meilleurs. Cantonal, le vieux club du chef-lieu neuchâtelois a connu ces dernières années ces variations de fortune. A la fin de la saison 1961-1962, il a pu fêter son retour en ligue nationale B.

Mais les honneurs ont leurs exigences et au seuil de la nouvelle saison, dirigeants, entraîneur et joueurs, sont conscients : il s'agit pour eux de se montrer dignes de figurer dans la catégorie de jeu que l'on désigne communément comme étant l'élite du football suisse. Une nouvelle saison se prépare sur un double plan.

D'abord, il faut réunir les éléments qui formeront l'essentiel des troupes qui mèneront le combat. C'est à cela que se sont employés le président, M. Gessler et l'entraîneur durant le court laps de temps séparant la fin de l'ancienne et le début de la nouvelle saison.

Un principe a prévalu avant tout : conserver dans la mesure du possible la structure de base de l'équipe qui a conquis le retour en catégorie supérieure.

Aussi les départs ont-ils été peu nombreux : ils répondaient pour la plupart à une volonté nette de l'un ou l'autre joueur de changer d'air et devaient permettre du même coup d'élargir quelque peu l'assiette financière assez modeste du club.

Ont par conséquent quitté les couleurs de Cantonal :

Daina (Young Boys), Giora (Berne), et Zurcher (Yverdon).

Deuxième principe dirigeant la recherche de nouveaux joueurs : renforcer l'équipe dans sa valeur moyenne par l'arrivée d'éléments, pas forcément brillants, mais travailleurs, accrocheurs, et réguliers, bref, de bons et loyaux artisans. A première vue, le but semble atteint et au-delà avec la venue du Yougoslave Resar (technique et volonte), Froidaveaux et Speidel (travailleurs et expérimentés), Henry (rapide et clairvoyant). De plus, Resin (prête l'an dernier par Servette) est définitivement acquis.

Tel est le bilan des mutations majeures. Telle qu'elle se présente, l'équipe justifie les espoirs d'une bonne saison en ligue nationale B.

Impression favorable

D'ailleurs, les premières escarmouches livrées par les Neuchâtelois à l'occasion du tournoi du Jubilé de Xamax, ont confirmé les premières impressions favorables.

Certes, il y a encore du travail en perspective pour que l'on soit vraiment prêt pour la reprise du Championnat, le 26 août prochain. Entraîneur et joueurs mettent les bouchées doubles. C'est que le temps à disposition pour forger l'instrument de combat a été mesuré et

Le championnat d'Italie de football reprendra ses droits le 16 septembre

Les clubs milanais très forts

Les footballeurs des dix-huit équipes de division nationale italienne ont repris depuis une semaine l'entraînement en vue de l'ouverture du championnat d'Italie, fixé au 16 septembre prochain. Une fois encore, les grands clubs de l'Italie du Nord et en premier lieu l'AC Milan, tenant du titre, et son rival local l'Internazionale, semblent appelés à jouer à nouveau un rôle déterminant dans le championnat dont la formule demeure inchangée avec ses 17 matches aller et 17 matches retour, et la relégation automatique des trois derniers du classement final en seconde division.

A. C. Milan la meilleure attaque

L'AC Milan a réalisé un coup de théâtre en s'assurant les services du célèbre ailier du Flamengo, le Brésilien Germano, et possèdera ainsi l'une des meilleures lignes d'attaque de la division nationale, puisque l'Italo-Brasilien Jose Altafini et le jeune Gian-Rivera ont renouvelé leur contrat pour la saison 1962-63.

L'Internazionale adversaire de taille

Sous la direction d'Helenio Herrera, l'Internazionale va, toutefois, s'efforcer de dépasser l'AC Milan de son titre. Il s'est considérablement renforcé avec l'acquisition d'abord de l'Italo-Argentin Humberto-Maschio (ex-Atalanta), puis avec celle vraiment sensationnelle du mulâtre brésilien Jair da Costa, considéré par la presse italienne comme le Garrincha numéro deux. Ce transfert a fait grand bruit aussi bien au Brésil qu'en Italie, en raison de la tentative effectuée par l'Internazionale pour faire bénéficier Jair da Costa du statut d'« Oriundo » (footballeur étranger d'origine italienne) en découvrant que la grand-mère maternelle de Jair était née en Vénétie en 1881.

Le but de l'Internazionale est de faire jouer Jair da Costa aux côtés du Britannique Gerrit Hitchens et de l'Espagnol Luisito Suarez. Si Jair ne peut être qualifié comme « Oriundo » — ce qui semble très difficile car la Fédération italienne vient de préciser au comité directeur du club milanais que seuls les joueurs de père ou de mère italienne étaient considérés comme « oriundi » — Helenio devra prêter le mulâtre brésilien à un autre club italien ou se passer des services d'Hitchens, la cession de l'Espagnol Suarez étant indispensable.

Quel que soit cependant le sort qui sera réservé à Jair da Costa, l'Internazionale apparaît extrêmement redoutable. Le club milanais dispose de défenseurs remarquables avec les gardiens Buffon et Bugatti, les arrières Picci, Masiero, Facchetti et Burgnich (ex-Palermo) et des attaquants qui ont nom Corso, Bettini, Maschio, Hitchens, Jair, Morbello, Bicichi et Suarez.

Le championnat d'Angleterre reste le plus dur du monde

Samedi prochain, le championnat national le plus remarqué du monde prendra son départ. Bien que l'Angleterre et l'Ecosse ne comptent plus parmi les chefs de file du football mondial, la tradition du jeu britannique éveille encore l'intérêt de tous les amateurs de la balle ronde. Seul peut-être le Brésil peut prétendre à un tel engouement. Avec ses 22 équipes en première et en deuxième division, 24 en troisième et quatrième, le championnat le plus dur de tous les continents ne semble pas montrer de faits particulièrement saillants en ce début de saison, si ce n'est le retour de quelques vedettes d'Italie et la première apparition d'Oxford United en quatrième division.



Poursuivant leur entraînement à Cheshunt, les joueurs du Tottenham préparent la saison à venir. Voici Dany Blanchflower au travail.

Les spectateurs en baisse

Bien que le nombre des spectateurs ait sensiblement baissé pour se concentrer avant tout sur les matches les plus attrayants, les clubs n'ont pas eu le courage de changer la structure de la Ligue, en diminuant le nombre des clubs; ils craignent par-dessus tout les affres d'une éventuelle relégation...

Toutefois l'immobilisme n'est pas une règle absolue : les Anglais savent, après leur échec au Chili, qu'il faut entreprendre quelque chose pour retrouver le chemin de l'élite mondiale. Bien des nations ont pris les devants, avant que la fièvre Albion ne se rende compte qu'une nouvelle ère avait commencé.

Nombreux matches internationaux

L'équipe nationale aura cette saison plusieurs occasions de montrer sa valeur. Après les matches de septembre contre l'Eire (16) et l'Irlande du Nord (29), aura lieu la première rencontre de la Coupe des Nations en octobre contre la France. Au mois de novembre suivra le match contre le Pays de Galles (17) et le 22 mars, à Glasgow, le mach

La Juventus compte sur Del Sol

Au terme d'un championnat très médiocre (à la 12e place avec un total de 29 points seulement contre 53 à l'AC Milan), Juventus Turin a réussi à compenser avantageusement le départ de l'international gallois John Charles, transféré à Leeds United après cinq ans d'activité en Italie, par l'acquisition du prestigieux avant espagnol Luis del Sol, d'abord convoité par l'AC Torino puis cédé en extrême par le Real Madrid à la Juventus. Autre innovation importante, la venue du Brésilien Amaro Viana, grâce à une défense et une ligne intermédiaire sensiblement renforcée, la Juventus devrait être l'un des « grands » de la saison 1962-63. L'on fonde de profonds espoirs dans la nouvelle direction technique du club piémontais qui a été confiée à l'ex-capitaine et international Giampiero Boniperti et à l'entraîneur brésilien Pedro Amaral.

de pelouse de trois à sept shillings et demi. Arsenal, en revanche, considère comme bon marché les 850.000 francs du transfert de Joe Baker, qui devrait redonner à l'attaque londonienne le punch qui lui faisait défaut. Le chiffre le plus élevé pour l'achat d'un joueur est l'apanage de Manchester United, qui a déboursé plus de 1.400.000 francs pour l'international écossais Denis Law.

Mais tous les regards sont fixés sur l'ancien capitaine de l'équipe à la rose, Billy Wright, afin de savoir s'il réussira à redorer le blason des canonnières d' Arsenal, lesquels, on s'en souvient, furent cinq fois champions durant les années trente. Mais le favori de la compétition reste malgré tout Tottenham Hotspur, gagnant de la Coupe et du championnat en 1960-61.

Les outsiders

Parmi les principaux outsiders, il faut citer la Fiorentina, toujours si tenace et régulière en championnat, l'AS Roma et Bologna. Les Toscans aligneront dès le début de la compétition le Sud-Américain Almir (ex-Boca Juniors), et ils s'efforceront actuellement de s'assurer les services d'un autre Sud-Américain, l'Argentin Marcelo Pagan, centre-avant du River Plate. Ils disposeront cette saison encore du prestigieux ailier suédois Kurt Hamrin et de l'inter de l'Angelo dont les progrès ont été stupéfiants la saison passée.

Seul parmi les grands clubs italiens, l'AS Roma n'a joué qu'un rôle effacé dans la campagne des transferts. Un seul changement, la venue dans la capitale de l'arrière suédois Bergmark, acquis par le comte Marini Dettina pour la somme de 19 millions de lires.

Tous les autres titulaires ont été réengagés, notamment l'arrière central Losi, les avants Pedro Manfredini, Ramon Lojaco, Valentin Angellio (Argentine) et le Suédois Jonsson. Placée sous le signe de la stabilité, la nouvelle saison peut donner de belles satisfactions aux supporters des « rouge et or ».

Bologna, qui a terminé le championnat à la quatrième place à huit points de l'AC Milan, espère effectuer une fois encore une bonne saison. Il fonde ses espoirs principalement sur l'international allemand Hellmut Haller, qui participe pour la première fois au championnat d'Italie.

Alleman reste à Mantova

Les autres équipes semblent exclues de la bataille pour le titre en dépit de quelques acquisitions importantes comme celles de Sampdoria (le Chilien Jorge Toro cédé par le Colo-Colo de Santiago pour 180.000 dollars) de l'AC Torino, qui a compensé le départ des Britanniques Joe Baker et Denis Law par la venue du centre-avant du Sporting de Lisbonne, Diego Arizaga, de Napoli de retour en division nationale après une année de pénitence en seconde division (acquisition du Brésilien de couleur Cane), alors que Mantova a conservé ses deux meilleurs éléments, l'Italo-Brasilien Somani et le Suisse Toni Alleman, qui seront secondés par l'international allemand Rolf Geiger.

Modena, nouveau promu, a fourni un gros effort financier en obtenant la venue de l'Allemand Brülls (sélectionné au Chili) et du Brésilien Ginezinho. Mais cet effort a été accompli pour permettre essentiellement le maintien du club en division nationale.

Récompenses après le Chili

Deux footballeurs ayant participé à la Coupe du Monde de football au Chili ont été récompensés des services accomplis dans le cadre de cette compétition. Le gardien William Schroiff s'est vu décerner le diplôme de bourgeois d'honneur de la ville de Prague, tandis que le capitaine de l'équipe soviétique, Igor Netto a été nommé chef du service sportif de Radio-Moscou.

En Autriche

« En attendant Buzek », tel pourrait être le titre de la comédie du transfert de l'avant-centre international autrichien dont les acteurs sont les dirigeants du champion sortant, Austria et Vienna. Après des semaines de tractations, les négociations entre les deux grands clubs de la capitale autrichienne ont échoué. Les dirigeants de Vienna avaient primitivement demandé la somme d'un million de schillings (environ 160.000 fr. suisses) pour céder Buzek. Finalement, ils avaient réduit leurs prétentions à 800 mille schillings, mais Austria n'en voulait pas payer plus de 500.000 schillings. L'accord n'a donc pas été réalisé.

Buzek a cependant dénoncé son contrat avec Vienna et devra maintenant attendre 18 mois, en vertu des statuts autrichiens, avant de pouvoir jouer dans une autre équipe. Les mêmes règlements permettent toutefois la reprise des négociations en janvier 1963. De toute façon, il semble que les dirigeants d'Austria n'étaient pas trop pressés de conclure. En effet, Buzek souffre depuis un certain temps déjà de l'aine et il devra probablement se faire opérer. Il se trouve actuellement en Suisse pour consulter des spécialistes.

COUP D'ŒIL SUR LE MONDE

M. Jacques Soustelle appréhendé à Milan

MILAN, 18. — ATS - AFP — M. Jacques Soustelle a été appréhendé vendredi par la police italienne, à Milan. Un communiqué de la police indique: «Le citoyen français Jacques Soustelle, qui voyageait avec un passeport français au nom de Jean-Albert Senèque, né à Paris le 21 avril 1912, a été appréhendé hier. Soustelle, qui a reconnu sa propre identité, étant considéré comme étranger indésirable, sera accompagné à la frontière de son choix.»

Depuis plusieurs jours en Italie

MILAN, 18. — ATS - AFP. — Jacques Soustelle était, semble-t-il, depuis plusieurs jours en Italie. Sa présence avait été signalée dans plusieurs villes, dont Rome, Florence et Assise. Le quotidien milanais «Il Giorno» avait dès jeudi retrouvé ses traces à Milan et avait publié vendredi matin une photographie qui montrait Jacques Soustelle s'apprêtant à monter dans une voiture louée.

Jacques Soustelle, qui était arrivé jeudi à 19 h. 30 à Milan, venant de Rome par avion, s'était rendu dans la soirée même à Brescia, où il avait passé la nuit à l'hôtel «Igea», apprend-on à Milan.

Revenu vendredi dans la capitale lombarde, Soustelle a été reconnu par des inspecteurs et conduit au commissariat central. Des barrages avaient été disposés aux accès des

autoroutes desservant la ville, et la police connaissait le numéro d'immatriculation de l'automobile louée par Soustelle à Milan le soir de son arrivée.

L'ancien ministre aurait tout d'abord tenté de faire croire à une erreur, puis au commissariat central aurait fini par reconnaître sa véritable identité.

Sensation à Paris

La nouvelle de l'arrestation à Milan de M. Jacques Soustelle a causé une surprise dans la capitale française.

Les autorités françaises ont lancé un mandat d'arrêt contre Georges Bidault, ancien président du Conseil, qui se donne lui-même comme chef du Conseil national de la résistance, héritier de l'OAS.

On pense que Soustelle était en étroites relations avec l'organisation de Bidault, mais cette liaison n'a jamais pu être prouvée officiellement. Les autorités françaises n'ont jamais entrepris des démarches pour une extradition ou une arrestation de Soustelle.

D'autre part, on annonce vendredi soir dans les milieux du ministère de l'Intérieur à Paris que le gouvernement français, par la voie diplomatique, a demandé au gouvernement italien de considérer la présence de Soustelle en Italie comme indésirable.

M. Thant, sous-locataire peu soigneux ?

NEW-YORK, 18. — UPI. — Le secrétaire général intérimaire des Nations Unies a qualifié d'«allégations absurdes» les déclarations de son propriétaire, qui l'accuse de détériorer l'appartement meublé qu'il lui sous-loue.

Le propriétaire, M. William Wholey, prétend que M. Thant reçoit chez lui des quantités de personnes «qui ne savent pas distinguer la soie de la toile de jute et répandent les spiritueux, la nourriture et les cendres de cigarette sur les tapis et, la réception finie, transforment le salon en dortoir. Ils ont même — ajoute M. Wholey — fait un trou dans une peinture que j'avais payée 5000 dollars et qui représente le portrait de ma femme». Il dit encore que les chats familiers du secrétaire général de l'ONU achèvent les dégâts en faisant leurs griffes sur les meubles, et que l'atmosphère de l'appartement était telle qu'il fallut procéder à une «désinfection».

Bref, il en a «assez de toutes ces histoires d'immunité parlementaire» et il a entamé des poursuites contre M. Thant pour qu'il quitte les lieux au plus tard le 14 septembre.

A vrai dire, M. William Wholey est lui-même poursuivi par la commission des loyers pour hausse illicite des tarifs de sous-location meublée.

Violent séisme au pied des Andes

BUENOS-AIRES, 18. — ATS - AFP — Un violent séisme a été enregistré à 0 h. 25 (locales) dans la ville de Mendoza, au pied des Andes. L'épicentre de la secousse était localisé à quelque trois cents kilomètres au nord de Mendoza dans la province de San Juan, annoncent les services météorologiques de Mendoza.

Officieusement on indique également que des crevasses se seraient formées dans le sol d'une région inhabitée située à une dizaine de kilomètres de San Juan.

La province de San Juan avait subi en 1944 un tremblement de terre qui avait fait 1000 morts et détruit la capitale provinciale.

Honteux incident à Berlin

BERLIN, 18. — ATS - Reuter — Un nouvel incident s'est déroulé vendredi à la frontière entre les deux Berlin. Deux Berlinoises de l'Est tentèrent de passer en secteur américain. L'un d'eux put passer le mur et se réfugier à Berlin-Ouest tandis que son compagnon essayait le feu des policiers populaires. Cinq coups furent tirés. Puis, on entendit des appels à l'aide. Les Vopos le laissèrent pendant près d'une heure et demie à terre sans lui porter secours. Puis le blessé fut transporté dans une ambulance. Il devait alors avoir succombé.

Un peu plus tard, les Vopos lancèrent des grenades lacrymogènes contre des Berlinoises de l'Ouest qui manifestaient contre le comportement des policiers est-allemands. Les policiers de Berlin-Ouest ripostèrent en lançant eux aussi plusieurs grenades lacrymogènes.

Une fusée «Polaris» explose

15 seconde après son lancement de Cap Canaveral

CAP CANAVERAL, 18. — UPI — Une fusée «Polaris», de type «A-2», qui devait effectuer un vol de plus de 2250 km. au-dessus de l'Atlantique, a explosé hier 15 secondes seulement après son lancement de Cap Canaveral.

Un porte-parole a déclaré que des débris enflammés sont retombés sur le Cap, allumant un feu de broussailles qui a pu être rapidement maîtrisé. On ne connaît pas encore les raisons de l'échec du lancement.

On s'abonne à «L'Impartial» en tout temps !

Aux U.S.A.

L'enquête sur le vol de 1 million et demi de dollars piétine

BOSTON, 18. — ATS-AFP. — Plus de quarante-huit heures après le hold-up d'un million et demi de dollars sur la route du Cap Cod à Boston, la police de Boston, celle du Massachusetts, la sûreté fédérale et la police des postes qui toutes recherchent les malfaiteurs, reconnaissent que l'enquête piétine.

Deux photos-robot ont été distribuées à toutes les polices des Etats-Unis : celles de «Buster» et de «Tony», pseudonymes des deux seuls bandits qui n'étaient pas masqués. Ces deux photos présentent une légère ressemblance avec deux repris de justice, recherchés à New-York, pour avoir tué un garde au cours d'un hold-up dans une banque l'an dernier : Bobby Wilcoxson et Albert Nussbaum. Mais la police n'est pas très convaincue de leur culpabilité,

le hold-up de Boston semblant dépasser nettement leurs possibilités.

Les trois empreintes digitales découvertes dans une voiture brûlée à Boston, dont le coffre contenait des panneaux de signalisation indiquant une déviation, identiques à ceux qui avaient été utilisés par le gang — n'ont amené aucun éclaircissement.

La police de Rhode Island dément également interroger un repris de justice qui connaîtrait les voleurs. Les interrogatoires de trois suspects n'ont également donné aucun résultat.

L'enquête se poursuit sous la direction du directeur de la police des postes, Henry Montague qui a fait venir 60 inspecteurs en renfort à Boston. Montague reste optimiste, l'enquête prendra longtemps mais «l'affaire sera résolue» a-t-il déclaré.

Camille Yko projetait cinq autres hold-up

BIARRITZ, 18. — UPI. — L'interrogatoire de Camille Yko, le Vietnamien déserteur auteur du hold-up de Bayonne et du meurtre du CRS Daniel Gaessler, s'est poursuivi très tard dans la nuit.

Camille Yko n'en était pas à son coup d'essai. Sa carrière dans le banditisme a débuté en Algérie pour se poursuivre sur la Côte d'Azur, où il a commis de nombreuses exactions et pour se terminer dans le pays basque. Arrivé le 10 août sur la côte basque, il n'avait pas perdu son temps, puisqu'il avait déjà préparé cinq hold-up à perpétrer après celui commis à La Féra le 14 août.

3,3 milliards de marks pour la recherche scientifique dans la République fédérale allemande

BONN, 18. — ATS - AFP — 3,3 milliards de marks seront consacrés, cette année, dans la République fédérale allemande, aux sciences et à la recherche scientifique, soit 70 % de plus qu'en 1960, a déclaré vendredi, au cours d'une conférence organisée par la Fédération chrétienne-démocrate du Slesvig-Holstein, M. Gerhard Stoltenberg, député au Bundestag.

L'ACTUALITÉ SUISSE

Le braconnier a la poisse !

SIERRE, 18. — UPI. — Un braconnier, nommé Z., de Chalais, peut se plaindre d'avoir eu un comble de malchance jeudi, lorsqu'il se trouva, alors qu'il pratiquait son sport favori, face à un groupe de personnalités qui, par définition, vouent aux braconniers un antipathie assez vive.

Il s'agissait en effet du chef de l'Office cantonal de la chasse, du président de la Société de chasseurs «Diana» et de deux gendarmes qui, par le plus grand des hasards, étaient justement là pour assister au lâcher de faisans.

Comme bien l'on pense, notre braconnier servit de proie cette fois.

Norman Vincent Peale va prêcher la bonne parole à Zurich

ZURICH, 18. — UPI. — Le prédicateur américain Norman Vincent Peale qui jouit d'une réputation aussi grande que Billy Graham, va interrompre ses vacances d'un mois en Suisse pour prêcher le 19 août devant la «International protestant church of Zurich».

Peale s'est fait connaître hors des frontières des Etats-Unis par son livre «The power of positive thinking» (la force de la pensée positive), qui a été diffusé en millions d'exemplaires en plusieurs langues. A New-York, Peale revêt les fonctions de pasteur à la «Marble collegiate church».

Long Beach : Miss France se retire du concours

LONG BEACH, 18. — UPI. — Miss France, Michèle Var, a dû se retirer de la compétition au concours international de beauté de Long Beach. Elle était restée alitée hier et manqua les répétitions pour les demi-finales du soir. Les médecins lui ont fortement déconseillé de continuer. Il semble que la jeune parisienne souffre d'une légère infection à virus et d'une grande tension nerveuse.

Avant-hier miss France tomba dans les coulisses, puis s'évanouit quelques minutes plus tard en scène.

Pas de candidat en Algérie !

ALGER, 18. — ATS - AFP — Vendredi à 20 heures, vingt-huit heures avant le dernier délai pour le dépôt des candidatures, aucune liste n'avait encore été remise aux commissions départementales électorales.

ATHLETISME

Bob Hayes, 100 m. en 10"1

Lors d'un meeting international organisé à Haessleholm, le sprinter américain Bob Hayes a couvert le 100 mètre en 10" 1, soit un dixième de seconde en-dessus du record du monde.

A LA FRONTIERE

Une vache se noie dans un abreuvoir !

(g) — Une vache appartenant à un fermier de Pagnoz, près de Mouchard, sur territoire français, a été victime d'un curieux accident.

Son propriétaire, M. Joseph Alixaut, l'avait mise à l'étable où elle buvait dans un récipient placé devant elle.

Elle se prit la corne dans le ratelier et ne put retirer son museau. La pression exercée entraîna le remplissage continu de l'appareil si bien que la bête qui pesait 600 kg. s'est noyée dans deux litres d'eau.

Disparition d'un octogénaire à Tarasp

SCUOL, 18. — ATS. — M. Hans Hirzel, 88 ans, en vacances à Tarasp, partait lundi en excursion dans la région de Motta-Saluns, au-dessus de Scuol. Depuis lors, on ne l'a pas revu.

Mercredi et jeudi, des policiers et des membres de la section de Basse-Engadine du CAS partaient à sa recherche, en compagnie de deux chiens policiers. Ils furent aidés par un hélicoptère, mais toutes ces recherches sont restées vaines.

On ignore également quel était le lieu de résidence de M. Hirzel.

Edith Piaf de nouveau hospitalisée

DIJON, 18. — UPI — Accompagnée de son fiancé, le chanteur grec Theo Sarapo, Edith Piaf arrivait jeudi à Besançon. Elle devait donner un récital au Casino de Divonne-les-Bains. Elle est descendue à l'Hôtel des Bains de Besançon.

Or, dans la nuit de jeudi à vendredi, elle fut soudain prise de malaises. Plusieurs médecins furent appelés d'urgence et passèrent la nuit à son chevet.

Hier, l'hospitalisation à laquelle la vedette se refusait devint inévitable. Elle prenait le chemin d'une clinique dont le nom n'a pas été révélé. Appuyée au bras de son fiancé elle monta dans sa voiture personnelle.

Il semble que se refusant d'admettre la maladie, elle avait tenu à partir dans sa propre voiture en refusant le concours d'une ambulance.

L'héritage de Marilyn Monroe est de 2.500.000 fr.

NEW-YORK, 18. — UPI — Le testament de Marilyn Monroe a été ouvert. Il a révélé que la grande actrice a laissé une fortune d'un peu plus de 500.000 dollars (plus de 2.500.000 fr. suisses).

Le document qui doit être validé par le tribunal conformément aux règlements américains, désigne comme légataires la sœur de la défunte, sa secrétaire, deux amis et surtout Lee Strasberg, son ami de toujours, et son professeur d'art dramatique.

Le testament stipule que c'est Lee Strasberg qui sera chargé de s'occuper des effets personnels de la vedette disparue et qu'il pourra en disposer à sa guise, les distribuant selon son désir parmi les anciens amis de Marilyn.

Suicide probable

Après deux semaines d'enquête et après une autopsie du corps, l'enquête a pris fin et le Coronar Theodore Curphey a classé l'affaire. Comme on pouvait s'y attendre, la conclusion officielle est : suicide probable.

Quatre fillettes périssent dans un incendie

KIPAWA (Québec), 18. — ATS. — Reuter. — Quatre fillettes âgées de neuf mois à quatre ans, ont perdu la vie jeudi, dans un incendie qui détruisit leur cabane, près de Kipawa, dans la forêt de la province canadienne de Québec. Leur père, un manoeuvre de 38 ans, a été grièvement brûlé en tentant de les sauver.

Réunion extraordinaire du Conseil des ministres turcs

ANKARA, 18. — ATS - AFP. — M. Ismet Inonu a présidé vendredi après-midi une réunion extraordinaire du Conseil des ministres, consacrée à l'examen de la question des incursions irakiennes en territoire turc. A l'issue de la séance, M. Ekrem Alican, vice-président du Conseil, a indiqué que M. Feridun Cemal Erkin, ministre des affaires étrangères, avait fait un exposé sur la situation et que l'affaire était encore dans sa phase d'enquête.

Pour le moment, l'enquête a révélé que les récentes incursions de l'aviation irakienne sur le territoire turc ont provoqué la mort de deux gendarmes, la destruction de onze maisons dans huit villages bombardés, et la perte d'une trentaine de têtes de bétail.

Les jours de M. Nenni ne sont pas en danger

AOSTE, 18. — ATS - AFP — Les jours de M. Pietro Nenni ne sont nullement en danger, a déclaré hier matin le député Corrado Bonfantini, après avoir renoué visite au leader socialiste à l'hôpital Mauriziano.

Selon M. Bonfantini, qui est un ami personnel de M. Nenni et médecin de profession, le malade dont a été victime le secrétaire national du P.S.I. serait dû à un début d'insolation.

Le Dr Bonfantini a précisé enfin qu'il avait trouvé M. Nenni d'«excellente humeur».

Hambourg ne veut pas de lit pour de Gaulle

Les hommes sont grands dans le Schleswig-Holstein !

HAMBOURG, 18. — UPI. — «Merci beaucoup, mais ce n'est pas la peine», c'est ce que le Conseil municipal de Hambourg a répondu au Dr Hans Keller, maire de Munich, qui avait offert de lui prêter son propre lit, long de 2,20 m., pour le président de Gaulle, qui doit, le mois prochain, effectuer un voyage Outre-Rhin.

Le chef du protocole de Hambourg, M. Henning Jess, a déclaré, quelque peu vexé :

«La taille du général de Gaulle n'a pour nous rien d'extraordinaire. Je ne sais pas pourquoi toutes ces rumeurs ont couru. Le président passera la nuit au consulat de France où il trouvera tout ce dont il a besoin, y compris un lit à ses mesures».

DOXA



CHERCHE

pour entrée immédiate ou date à convenir :

une employée de bureau

connaissant la dactylographie

personne pour différents travaux de bureau

(éventuellement travail à la demi-journée)

Faire offres à la

Manufacture des montres DOXA S.A., Le Locle

GIRARD-PERREGAUX

Montres de qualité depuis 1791

cherche pour ses ateliers

horloger complet

pour rhabillages et revisions

emboîteur

régulier, habile, pour travail soigné.

les offres sont à adresser à

S. A. GIRARD-PERREGAUX & Co
1, Place Girardet
LA CHAUX-DE-FONDS
Téléphone (039) 2 94 22

MONTRES ROLEX S. A.

cherche, pour début septembre

une employée dactylographe

ayant des connaissances en fournitures d'horlogerie.

Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres au

Bureau du Personnel de Montres Rolex S. A.
18, rue du Marché, Genève.

Ne pas se présenter sans convocation.



engage :

acheveurs

avec mise en marche

horloger complet

retoucheur

régleuses

Conditions et climat de travail agréables.

Faire offres ou se présenter

JARDINIERE 147, LA CHAUX-DE-FONDS

Entreprise de la place engagerait tout de suite ou pour date à convenir

chef d'atelier

ayant l'habitude de conduire du personnel.

Le titulaire serait responsable de l'avancement des commandes. Il est assisté d'un responsable de la qualité.

Faire offres sous chiffre GS 15589 au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons :

mécaniciens-tourneurs

mécanicien-fraiseur

mécaniciens-outilleurs

Ambiance agréable, semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter à la Fabrique de machines Fernand Chapatte - Saint-Blaise (NE).

Entreprise de la place engagerait

Employée de bureau

pour tous travaux de bureau. Bonne dactylographie exigée. Engagement tout de suite.

Faire offre sous chiffre MZ 16577 au bureau de L'Impartial, avec prétentions de salaire.

Fabrique de boîtes de montres métal et acier à Bienne cherche pour ses départements mécanique et étampage un

chef mécanicien

connaissant la construction des étampes de boîtes de montres et l'étampage.

Faire offre sous chiffre C 40517 U, à Publicitas S.A., Bienne.

Prêts sans caution

ni formalités compliquées. Si vous avez besoin d'argent pour faire face à des dépenses inattendues, écrivez-nous Discretion absolue garantie.

BANQUE
PROCREDIT
Fribourg
Tél. (037) 2 64 31

J'ACHETE

MEUBLES

usagés, ménages complets. — Renno, Fritz-Courvoisier 7, tél. (039) 3 49 27.

Nous offrons une activité intéressante et variée dans notre département exploitation et fabrication à :

TECHNICIEN

diplômé d'un technicum suisse, connaissant les méthodes modernes de fabrication et rationalisation, possédant un esprit d'étude et de synthèse développé.

Les intéressés répondant aux conditions exigées sont priés de nous faire parvenir une offre écrite avec curriculum vitae, photographie et prétentions de salaire.

FAVAG SA NEUCHÂTEL

LES JOCKEYS MEURENT EN PISTE

Rice Mac Cheepee

Roman policier

C'était le genre d'habitation construite en série par une même société d'entreprises. Charmant et pas trop cher.

Cinquante mètres plus loin, le chef inspecteur rangea la voiture près de l'accotement.

— Maintenant cherchez votre copain et amenez-le moi. Je reste dans l'auto.

— Je vous l'amène tout de suite, patron, assura Wossley.

Leslie Harwood sortit un journal du vide-poches et fit mine de s'absorber dans sa lecture. Ce n'était qu'une feinte. En réalité, il fixait le bungalow de Red Collins dans le rétroviseur placé devant lui. C'était bien ça: du chic pas onéreux. Mais c'était net et coquet, comme l'ensemble des cottages de Princes Risborough, le patelin-type pour petits bourgeois aimant le calme et la tranquillité. Pour ce qui était de la tranquillité, on pouvait difficilement rêver mieux. Malgré qu'on fût à la pleine heure de midi, la circulation se réduisait au minimum et...

Leslie Harwood ne poussa pas plus avant ses observations. Dans le rétroviseur, la silhouette familière de Fred Simpson venait d'apparaître.

Dès que son collaborateur arriva à portée, le chef inspecteur ouvrit la portière. Le sergent s'installa sur le siège, à côté de lui.

— Bonjour, patron. Je suppose que je peux me préparer à encaisser un savon de première qualité? Fred Simpson avait adopté le ton boudeur, mais celui-ci dissimulait mal l'anxiété réelle qui le tenaillait.

Leslie Harwood eut le geste du maître d'école qui efface le tableau noir à l'issue d'une démonstration.

— Les savons, ce sera pour plus tard, s'il y a lieu. Pour le quart d'heure, il s'agit de choses autre-

ment importantes. C'est vous qui avez abordé le type pour lui demander du feu; vous seul donc avez eu l'occasion de l'examiner de près. Répondez simplement à ma question: Wossley a-t-il dit vrai? Etes-vous sûr qu'il s'agissait vraiment de Dave Skelley?

— Si la photo-robot que vous avez fait distribuer dans tous les Commissariats de police ressemble peu ou prou à Dave Skelley, alors, sans l'ombre d'une hésitation je réponds: oui, chef.

— Je tenais à m'entendre confirmer ce point essentiel... O. K.! Vous vous êtes laissé semer par le lascar... Tutt! tutt! tutt! n'invoquez pas d'excuses, votre camarade s'en est chargé pour vous, avant vous. Ce que je tiens à savoir, c'est si oui ou non vous avez relevé le numéro de la plaque minéralogique du gaillard.

La mine du sergent détective se renfrognait d'un bloc.

— N'y auriez-vous pas songé? Ce serait un comble!

— Pas question de l'avoir oublié, chef. Oui, ce numéro je l'avais relevé. Oui, je me suis adressé à l'Office de la circulation routière. Cette voiture appartient à un certain Lemmy Pools, domicilié à Towcester, représentant d'une grosse firme de Leicester. J'ai téléphoné à nos collègues de ces deux villes. Lemmy Pools avait déposé plainte, le matin même, contre inconnu, pour vol de son auto. Croyez-moi, chef, le lapin auquel nous avons affaire n'est pas tombé de la dernière pluie. De plus — pourquoi vous le cacherais-je? — le seul fait de le regarder dans les yeux m'a fait courir un frisson dans le dos. Jamais je n'ai vu regard aussi dur, aussi décidé, aussi impitoyable. Le type parfait du tueur à gages tel qu'on nous le montre dans les films de gangsters. Ça m'avait déjà paru bizarre qu'il me refille du feu de la main gauche. Quand j'ai regardé sa poche droite, j'ai compris. Si j'avais esquissé le moindre geste suspect, ce coco-là m'aurait roidé sur le trottoir. Ce n'est pas cela qui nous aurait avancés. Voilà pourquoi j'ai attendu une occasion plus favorable.

— Je ne vous blâme pas, Fred. A votre place, j'aurais probablement réagi de même. Vous avez raison: ce qui intéresse le Yard, ce n'est pas votre cadavre, mais sa carcasse à lui. A tantôt, fiston!

Il sortit de la voiture, fit quelques pas en direction de la villa du jockey, puis se ravisa et revint en arrière.

— J'allais oublier l'essentiel, Fred. Est-ce que notre oiseau est au nid?

— Il est rentré depuis une heure, une heure et demie, chef.

— Chouette!

Quelques instants plus tard, le doigt de Leslie Harwood écrasait le bouton de la sonnerie encastree dans le mur du 119 Aberdeen Lane.

— Vous désirez, Monsieur? questionna une jeune femme d'une trentaine d'années d'aspect plutôt rébarbatif.

— Ai-je bien l'honneur de parler à Mrs Collins?

— S'informa le détective.

— C'est moi. Que me voulez-vous? demanda-t-elle d'un ton sec.

« Pas étonnant que le gars préfère vadrouiller au lieu de rester à la maison. Dans sa situation, j'en ferais sans doute autant » songea le policier nullement impressionné par cet accueil glacial.

— A vous, rien, Madame. C'est avec M. Collins que je désire m'entretenir.

— Il n'est pas là! riposta, la mégère en faisant mine de refermer la porte.

Adroitement, Leslie Harwood avait glissé son pied entre le chambranle et le battant.

— Etes-vous sûre de ne pas faire erreur, Madame? continua-t-il avec un large sourire plein de sous-entendus.

Elle marqua une hésitation, puis à contre-cœur: — C'est de la part de qui, s'il vous plaît? s'enquit-elle.

— Je crains que mon nom ne vous apprenne rien, et pas davantage à votre mari. Cependant, si vous y tenez vraiment, je vais vous le dire: Leslie Harwood... Et, après un temps nettement autant qu'intentionnellement marqué:

— ... Inspecteur-chef à Scotland Yard!

— Inspecteur à... Scotland Yard?

Elle en avait le souffle coupé. Son arrogance fondit comme un cube de glace soudainement plongé dans un poëlon chauffé à blanc.

— Entrez donc, Monsieur... Que ne le disiez-vous tout de suite, je ne vous aurais pas fait languir.

Elle lui céda le passage et appela:

— Red!... On vous demande!... Vous m'entendez, Red?

— On me demande? Qui ça? fit une voix venant de l'étage.

— Un agent de police... Enfin, un inspecteur de police.

— Les papiers sont sur le buffet, dans le living-room, remplis, signés et tout et tout! riposta la voix.

— Il ne s'agit pas des papiers de la voiture, Red!... Ce n'est pas l'agent inspecteur de quartier qui vous réclame.

— Minute, je n'en ai plus que pour un moment. Priez-le de patienter un moment.

— Il est en train de se raser, expliqua Mrs Collins. Vous disposez bien d'un petit instant, Monsieur?

— J'attendrai, Madame.

Le « moment » finit tout de même par durer près de cinq minutes, puis le chef inspecteur vit apparaître au haut de l'escalier, au fond du vestibule, une paire de jambes, un thorax, une tête enfin. Celle de Red Collins.

— Monsieur Leslie Harwood, de Scotland Yard... Mon mari, Red Collins, dit la mégère apprivoisée.

— Scotland Yard?

Le jockey en répétant ces paroles, avait pâli semblait-il. Cela ne signifiait strictement rien. Leslie Harwood avait fréquemment été frappé du choc que ces deux mots sont capables de provoquer chez les gens les plus respectueux de la loi.

— Vous désirez me parler? enchaîna l'autre.

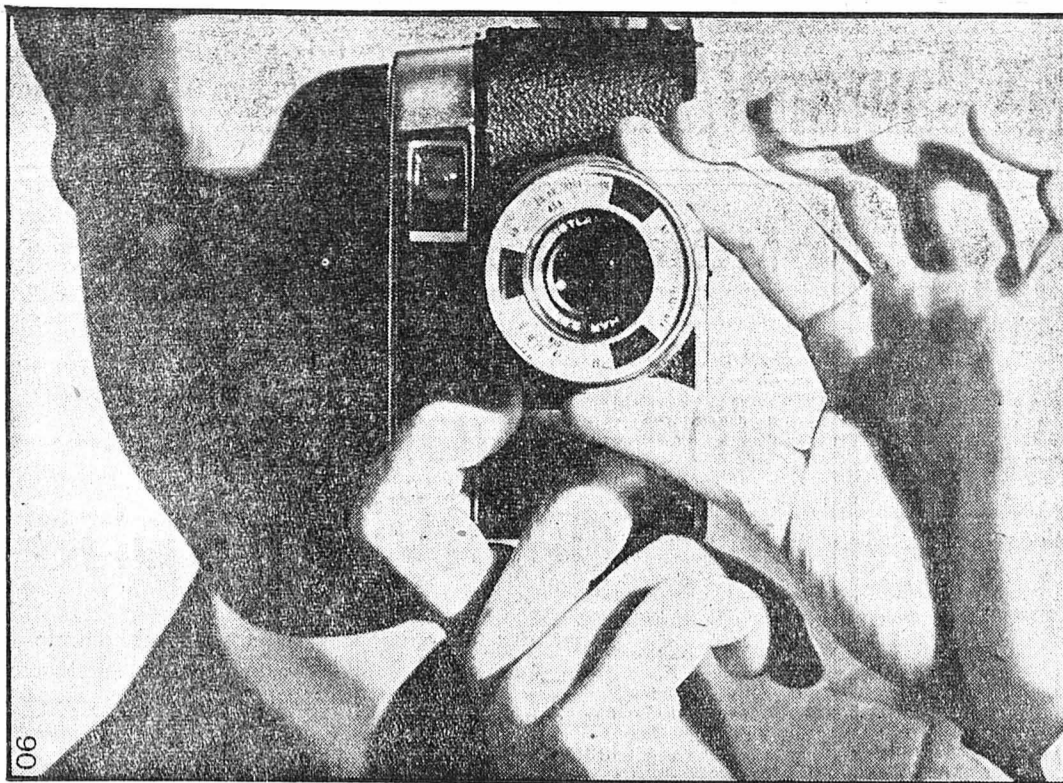
— C'est effectivement l'objet de ma visite, M. Collins.

— Entrez là, inspecteur... Vous, occupez-vous du déjeuner, Marjorie. Il faut que je sois à l'hippodrome à deux heures et demie, vous le savez.

Elle s'éclipsa en direction de la cuisine, tandis que le jockey introduisait le policier dans le salon-studio proche.

— Prenez un siège, inspecteur. De quoi retourner-t-il?

— Combien avez-vous touché pour vous laisser battre avec « Rattle Up » l'autre jour, M. Collins? questionna le détective fonçant au but sans ménagements.



avec Telcolor



pour diapositifs;
pour copies couleurs
sur papier...

en vente chez les marchands-photographes

Telko Fribourg

Elan-Constructa



Sans fixation au sol. Pas de frais de bétonnage. Raccordement d'eau et de courant très simple. Le modèle K4 fs peut contenir 4 kg de linge sec. Essorage réglable au degré désiré pour le repassage. Fr. 2545.- ou, par mensualités, depuis Fr. 113.50
Démonstration et vente:

SERVICES INDUSTRIELS, RUE DU COLLEGE 31d, et AVENUE LEOPOLD-ROBERT 58, LA CHAUX-DE-FONDS - NAEGELI & Cie, INSTALLATIONS ELECTRIQUES, OUEST-LUMIERE, AVENUE LEOPOLD-ROBERT 114, LA CHAUX-DE-FONDS.

A vendre pour raisons majeures

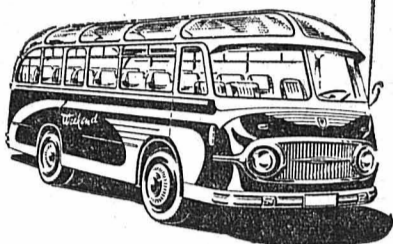
maison de vacances

Belle situation, à 1000 m. d'altitude, frontière cant. Appenzell-Vallée du Rhin. Belle vue sur les Alpes. Habitable toute l'année. Pourrait être transformée en maison de vacances pour entreprise. Renseignements: tél. (071) 7 26 63, Ed. von Rotz, Heerbrugg (canton de St-Gall).

LUNETTES von Gunten

OPTICIEN
TECHNICIEN
MECANICIEN
DIPLOME

Av. Léop.-Robert 21



Samedi 18 août
CHASSERAL - Gorges de Douanne
Départ 13 h. 15 Fr. 12.-
Dimanche 19 août
Barrage de Rossens - Village de Gruyère
Départ 13 h. Fr. 15.-
Inscriptions et renseignements
CHARLES MAURON
SERRE 37 Tél. (039) 2 17 17

ON CHERCHE

personne

expérimentée et de toute confiance pour tenir le ménage d'un monsieur seul, âgé, et en parfaite santé. Entrée début septembre ou à convenir.

Faire offres avec prétentions sous chiffre P 4688 J, à Publicitas, Saint-Imier.

CHAUSSURES

Pour raison de santé, à remettre à La Chaux-de-Fonds, commerce de chaussures avec atelier de réparations bien agencé et bien outillé. Passage important. Stock de plus de 600 paires de chaussures. Local indépendant. Loyer de Fr. 50.- par mois.

Prix (tout compris) Fr. 13 000.-
Faire offres sous chiffre MN 16440 au bureau de L'Impartial.

ON DEMANDE

un chauffeur sur Diesel

sérieux et capable pour le 1er septembre ou date à convenir.
Faire offres au Moulin de la Reine Berthe à Saint-Imier.

Terminages

sont à sortir régulièrement. Qualité exigée: contrôle P. H.
Faire offres sous chiffre H. D. 16546, au Bureau de L'Impartial.

CRÉDIT

Pour tous vos meubles, tous les atouts:
- Discretion
- Pas de formalités
- Acomptes à votre convenance
- Durée jusqu'à 3 ans
La maison spécialisée

MEUBLES

GRABER

Au Bücheron
Tél. 2 65 33
73, av. Léop.-Robert
La Chaux-de-Fonds

BRACELETS CUIR

La Maison J. Robert & Co
Nord 209

offre place stable à

ouvrière qualifiée

pour travaux très variés.

Se présenter de 17 h. 30 à 19 h. (Jeune homme ou jeune fille seraient mis au courant).

Collaborateur avec apport de Fr. 8000.- à Fr. 15000.- trouverait poste important et d'avenir dans

DIRECTION COMMERCIALE

(future entreprise suisse à Paris)
Offres à Case postale 12842, Delémont.

De nouveau, les couleurs qui étaient revenues au visage du jockey disparurent.

— Hé! mais...
— Il n'y a pas de «eh! mais...», M. Collins. Répondez à ma question, c'est tout ce que j'attends de vous.

La voix était dure, infiniment plus dure que celle de Mrs Collins cinq minutes plus tôt. Franchement tranchante.

— Où avez-vous pêché cette idée saugrenue, inspecteur? s'obstina le jockey reprenant de l'aplomb. S'il voulait gagner la partie, Leslie Harwood était obligé de jeter tous ses atouts dans la balance. Il n'hésita pas à asséner le coup suivant:

— Mon cher garçon, continua-t-il d'un ton posé, je ne sais pas si vous vous rendez compte exactement de la mauvaise affaire dans quoi vous êtes embarqué et je vous invite à réfléchir.

— De quelle affaire voulez-vous parler? Je n'entends rien à votre langage.

— Puisque vous m'y obligez, je préciserai qu'il s'agit de cette tragique affaire dans laquelle votre collègue Jim Baldwin a laissé ses os.

— Qu'ai-je à voir là-dedans? C'est un accident, un stupide accident, sans plus!

— Vous croyez ça, vous, M. Collins? Sincèrement?

— Mais puisque tout le monde en est convaincu, pourquoi en douteriez-vous, moi? Et si ce n'est pas un accident, comme vous semblez l'insinuer, qu'est-ce donc?

— Un meurtre!

Le jockey s'appuya au dossier de la chaise qui se trouvait devant lui et ses yeux ne se détachèrent plus de ceux du policier.

— Un meurtre? Vous plaisantez?

— Ai-je l'air de quelqu'un qui a envie de rigoler, M. Collins?

— C'est ridicule!... Pire, absurde, inspecteur!

— Absurde ou non, le fait est que c'est l'exacte vérité et que vous risquez fort d'être impliqué pour complicité. Trouvez-vous cela aussi ridicule? Répondez-moi franchement.

— Je me demande si je ne suis pas fou, si je ne rêve pas tout éveillé. Comment pourrais-je être impliqué

dans ce meurtre, à condition que, comme vous paraissez en avoir la quasi-certitude, meurtre il y ait? Je n'ai jamais mis les pieds sur les pistes d'entraînement de M. Mac Intosh, je n'avais aucun grief contre Jimmy, qui était plutôt de mes amis, et je ne vois pas pourquoi on l'aurait tué. Je n'ai d'ailleurs jamais compris non plus pourquoi on a assassiné Sam Burton? Alors?

— L'essentiel n'est pas que vous compreniez, vous, M. Collins, mais que je comprenne, moi! D'un autre côté, le plus important en ce qui me concerne n'est pas précisément de savoir combien vous avez encaissé, mais de qui vous avez reçu de l'argent. Car vous n'avez pas laissé gagner «Spatacus» pour l'unique plaisir d'enregistrer une défaite, n'est-ce pas? Si vous vous obstinez à me faire avaler une couleur pareille, vous me prendriez pour un naïf. Ce qu'à Dieu ne plaise, je ne suis pas.

— Ça frise le roman.

— C'est possible, mais alors un roman qui tôt ou tard, pour quelqu'un, se terminera au bout d'une corde... et pour quelques autres à Dartmoor ou ailleurs.

Il consulta sa montre avant de laisser tomber:
— Je vous accorde cinq minutes, pas une seconde de plus, pour vous mettre à table, M. Collins. Ce délai écoulé, je sais ce qu'il me reste à faire. Maintenant allez-y, faites jouer les plateaux de la balance et veillez à ne pas vous tromper de poids!

Ayant dit, il se décida à prendre place sur la chaise rembourrée qu'on lui avait présentée et, sans plus se soucier de l'homme qui se tenait devant lui, se mit à bourrer méthodiquement sa pipe.

A pas lents, Red Collins se retira jusqu'à la cheminée, s'y appuya et se mit à réfléchir, ce qui en soi impliquait déjà un demi-aveu. L'inspecteur allait-il réussir dans son bluff monstre? Il n'en était pas sûr encore, mais il voyait ses chances grossir à pleines pompes. Au fond, il n'était guère moins angoissé que son adversaire. Seulement il avait sur ce dernier l'inappréciable avantage de n'en avoir rien laissé paraître ni dans ses traits, ni dans son comportement. Red Collins, lui, était en plein désarroi, c'était manifeste, indiscutable. Pour un jockey, être désarçonné, même moralement, c'était vexant!

— M. Harwood, se décida enfin l'ex-cavalier de «Rattle Up», j'avoue ne pas voir clair dans votre jeu. Pourtant je suis tenté de vous croire. Malheureusement ce que vous me demandez est impossible. J'ai deux gosses, une femme. Si je reconnaissais publiquement un jour avoir touché de l'argent pour fausser le résultat d'une épreuve, ma carrière serait terminée. Je doute que les risques que je cours en gardant le silence soient plus grands que ceux auxquels je m'exposerais en parlant. En admettant que j'aie, à mon insu et en toute ignorance, été mêlé de près ou de loin à la mort de mon camarade Jimmy, il faudra que vous en fassiez la preuve. Et même après cela, si ces preuves ne sont pas convaincantes, le tribunal sera toujours libre de m'acquitter. Vous me suivez?

— Je vous suis, cher Monsieur Collins. C'est vous qui ne me suivez pas... ou c'est moi qui me suis fait mal comprendre. Je n'ai pas, que je me souviens, exigé de vous que vous reconnaissiez publiquement votre erreur. Je serais même éventuellement disposé à prendre l'engagement vis-à-vis de vous que cette conversation restera strictement entre nous. Vous avez pêché? Soit. A tout pêché miséricorde. Il ne m'intéresse nullement de briser votre carrière, je me soucie fort peu que dans les milieux où vous évoluez votre faute ait nom «tripotage» ou escroquerie. Mon boulot majeur consiste à démasquer un criminel, sinon une association de criminels. A vous de décider si vous êtes disposé à me prêter votre concours ou me le refuser.

Un soudain espoir détendit les traits crispés du ockey. Quittant l'appui de la cheminée, il revint se camper à deux pas du détective.

— Vous prendriez cet engagement, M. Harwood?

— Certes... A condition que votre rôle se soit limité à celui que je suppose.

— Je n'ai rien d'autre à me reprocher que de n'avoir pas gagné avec «Rattle Up». Car c'est bien la défaite de «Rattle Up» qui se rattache au meurtre de Jimmy, n'est-ce pas?

— Celle-là et aucune autre... du moins à ma connaissance jusqu'à présent.

— Vous êtes prêt à jurer, dans ces conditions, de garder le secret?

— Apportez-moi une Bible, M. Collins, et vous ne douterez pas.

— Votre parole me suffira, M. Harwood.

— Vous l'avez, M. Collins.

— Comme ça, vous me décidez. Ecoutez bien, je vais tout vous raconter. De A à Z... et même plus.
— Même plus? Voilà qui me surprend, M. Collins.
— Je vous surprends sans doute, mais je suis certain que je ne m'avance pas au-delà de ce que je puis tenir. Moi aussi, petit à petit, je commence à comprendre. Mais moi seul suis capable de vous apprendre un secret qu'un mort a emporté dans la tombe.

— Jim Baldwin?

— Oui.

Il s'assit à califourchon sur une chaise qui traînait à sa portée, se concentra une pleine minute, puis rompit le silence. Un silence tellement épais qu'on entendait Mrs Marjorie Collins se bagarrer avec ses casseroles dans la cuisine.

— L'histoire a commencé pour moi, il y a une quinzaine de jours. Je devais monter le lendemain à Ascot. Un individu m'a abordé au garage de l'hippodrome et m'a offert d'aller boire une bouteille de champagne aux environs. Il se disait propriétaire de chevaux en Amérique et assurait avoir l'intention de ramener une partie de sa cavalerie en Angleterre. Ça c'était une affaire décidée, classée. Le problème qui se posait était de s'assurer une monte régulière sur place. Il avait songé à moi. J'avais, paraît-il, une façon de piloter qui lui plaisait beaucoup. Du bla-bla-bla, me direz-vous, M. Harwood. Oui et non. Cela tenait debout. Ce qui ne m'empêchait pas d'être plutôt sceptique. J'acceptai et nous allâmes déguster la fameuse bouteille dans un établissement peu fréquenté. Nous en bûmes une deuxième, une troisième, puis encore une quatrième. C'est alors qu'il mit ce qu'on appelle communément «les pieds dans le plat». Tout ce qu'il m'avait débottiné jusqu'alors c'était du vent. Sa véritable proposition consistait en ceci. Il savait que le lendemain je devais m'aligner dans quatre épreuves. Il n'en était qu'une dans laquelle je partais favori, mais quel favori.

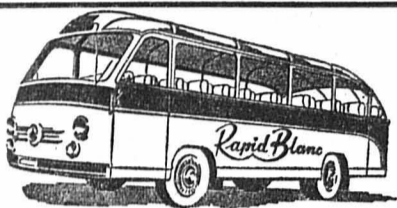
(A suivre.)



Nous cherchons pour notre Comptabilité centrale à Zurich une

employée de bureau

avec des connaissances en comptabilité, pour la correspondance française dans notre section débiteur. Les candidates avec formation commerciale, ayant déjà quelques notions d'allemand, sont priées de faire leurs offres de services, avec curriculum vitae, photo, copies de certificats, références et prétentions de salaire à SHELL (Switzerland) département Personnel Löwenstrasse 1, Zurich 1.



Samedi 18 août	LES VIEUX PRÉS Départ 14 h.	Fr. 5.-
Dimanche 19 août	TAVANNES - Fête des Saisons Départ 13 h.	Fr. 7.-
Dimanche 19 août	COURSE SURPRISE Départ 14 h.	Fr. 12.-

Garage GLOHR

Avenue Léopold-Robert 11a - Téléphone (039) 2 54 01



Berufsleute finden bei uns eine interessante Anstellung als Monteur in folgenden Arbeitsgebieten:

Telephonzentralen oder Haustelexanlagen

Berufe: Apparatemonteur, Elektroinstallateur, Elektromechaniker, Elektroschlosser, Feinmechaniker

Leitungsbau

(Kabel- oder Freileitung)

Berufe: Dreher, Giesser, Gürtler, San. Installateur, Schlosser, Spengler

Radio- und Fernsehdiens

(Aussendienst)

Radioelektriker

Geboten werden:

Dauerstelle mit guten Lohnbedingungen und Aufstiegsmöglichkeiten, Pensionskasse.

Erfordernisse:

Schweizerbürger
Alter 20 bis ca. 35 Jahre.

Auf Wunsch erteilen wir gerne nähere Auskunft
Tel. (052) 2 99 31, ausser Bureauzeit (052) 2 63 56.
Anmeldungen sind zu richten an die

Kreislephondirektion
Winterthur

FRAPPEURS

DE CADRANS
qualifiés
sont demandés.

S'adresser à la

FABRIQUE JEANRENAUD S. A.
A.-M.-Plaget 72

ferblantier-installateur

capable de travailler seul, ainsi qu'un

manceuvre

pour l'usine.
Bonnes places stables avec
caisse de prévoyance.

Faire offres à:

USINE A GAZ - SAINT-IMIER

FLEURIER WATCH Co à Fleurier
sortirait encore à domicile

centrages - virolages mises en marche

petites et grandes pièces ancre
à ouvrières qualifiées
pouvant garantir une production
régulière.
Faire offres à la Direction.

G. DOUILLOT

Léopold-Robert 57

absent

jusqu'au 2 septembre

Bracelets cuir

Rembordeuses

très qualifiées sont
demandées pour travail
à domicile. —

S'adresser à Lanière
S. A., 92, av. Léopold-Robert.

MONSIEUR

seul, désire engager
personne diligente,
pour tenir un ménage
soigné dans appartement
confortable. Pourrait
convier à personne
travaillant à demi-temps.
Possibilité à personne
de la ville de rentrer
chez elle le soir. —
Offres sous
chiffre M T 16643,
au bureau de L'Impartial.

Belles excursions

en car pullman
du 8 au 17 septembre

ROME - NAPLES - CAPRI
AMALFI - FLORENCE

Fr. 495.-

VOYAGES KAESERMANN
LAUSANNE

Rue H 3 mand 3
Téléphone (021) 23 32 08

VOUMARD MACHINES Co S. A.
La Chaux-de-Fonds

cherche

employée de bureau

de langue maternelle allemande,
avec connaissance de français,
pour correspondance en allemand,
formalités d'exportations et divers
travaux de bureau.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae à
RUE JARDINIÈRE 158

Fabrique d'horlogerie engage tout
de suite

jeune régleuse qualifiée

sachant prendre des responsabilités
et désirant se créer une bonne
situation

jeunes filles

pour travaux faciles en atelier

virolages- centrages

sont à sortir régulièrement à domicile.
Faire offres à
FRAMONT S. à r. l. Renan
Téléphone (039) 8 22 55.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel
travaillant avec des termineurs
cherche

horloger complet

connaissant à fond le réglage pour
s'occuper de la qualité de sa production.

Place stable pour personne dynamique
et consciencieuse, semaine
de 5 jours, entrée fin octobre 1962.

Faire offres sous chiffre R. A.
16533, au Bureau de L'Impartial.

Ouvriers

trouveraient places bien rétribuées
dans nos ateliers modernes de notre
département
accumulateurs

qui est en plein développement.
Semaine de 5 jours.

ELECTRONA S. A.
BOUDRY/NE

Tél. (038) 6 42 46

Maison d'horlogerie soignée cherche

remonteurs metteurs en marche horlogers complets

pour son département de petites
pièces.
Faire offres sous chiffre PZ 41220 L.
à Publicitas, Lausanne.

Docteur Franck C. BOURQUIN

Pédicure - Masseur

Maladies de la peau,
voies urinaires

de retour de retour

Poussette de chambre

garnie ou non
est demandée à acheter.

Faire offres sous chiffre GB 16632
au bureau de L'Impartial.

Horloger complet

pour différents travaux de terminage
et visitage serait engagé tout
de suite.

S'adresser à FABRIQUE D'HORLOGERIE
NUMA JEANNIN S. A.,
FLEURIER/NE.

Dans l'impossibilité de répondre
individuellement à tous ceux qui
nous ont adressé des messages
de sympathie à l'occasion du
décès de notre chère maman

Madame Jeanne HUGUENIN

les enfants et petits-enfants de
la défunte leur adressent leurs
sincères remerciements et sentiments
de gratitude.

Familles Huguenin
Genève - La Chaux-de-Fonds

Repose en paix.

Madame Alexis Vuille-Calame,
à La Corbatière, ses enfants,
petits-enfants et arrière-petite-
fille, à La Chaux-de-Fonds
et Moudon;

Les enfants, petits-enfants et
arrière-petits-enfants de feu
Jules-Auguste Vuille, à La
Jonchère, Boudry et La Sagne;

Les enfants, petits-enfants et
arrière-petits-enfants de feu
Lucien Calame, au Locle et
Fleurier;

ainsi que les familles parentes
et alliées, ont la profonde douleur
de faire part du décès de

Monsieur

Alexis VUILLE

leur cher époux, beau-père, frère,
beau-frère, oncle, neveu,
cousin et ami, qu'il a plu à
Dieu de reprendre à Lui, dans
sa 71e année, après une longue
maladie.

La Corbatière, le 17 août 1962.

Voici la volonté de mon Père:
C'est que quiconque contemple
le Fils et croit en Lui ait
la Vie éternelle.

St-Jean 6, v. 40

L'ensevelissement aura lieu
lundi 20 août 1962.

On se réunira au Temple de
La Sagne à 14 h. 30.

Domicile mortuaire:

La Corbatière.

Il ne sera pas envoyé de lettres
de faire-part, cet avis en
tenant lieu.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement

la famille de Monsieur Charles SCHLAEPI

profondément touchée des marques de sympathie qui lui ont été témoignées durant ces jours de pénible séparation, adresse à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance émue et ses sincères remerciements.

Très touchés par les nombreuses marques d'affection et de sympathie qui leur ont été témoignées

Madame Charles FEHR-SCHALLER

Madame et Monsieur Charles VOSER-FEHR
et leurs enfants

Monsieur et Madame Charles FEHR-RUEDIN
et leur fils

expriment leur reconnaissance à toutes les personnes qui les ont entourés. Un merci spécial à Messieurs les médecins et au personnel de l'hôpital.

Mon bonheur est d'augmenter celui
des autres. J'ai besoin du bonheur
de tous pour être heureux (A. Gide)

Monsieur Charles Aubert-Fallot et ses enfants:
Philippe, Eric et Marie-Claire;

Monsieur et Madame Georges Fallot-Grosperre, au
Locle;

Monsieur Edouard Fallot, à La Neuveville, ses
enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Madame André Aubert et ses enfants, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Walther Krähénbühl-Aubert,
à La Chaux-de-Fonds;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le
chagrin de faire part du décès de

Madame

Charles AUBERT

née Hélène FALLOT

leur très chère épouse, maman, fille, petite-fille,
nièce, tante, marraine, cousine, parente et amie,
que Dieu a rappelée à Lui, à l'âge de 40 ans.

Le Locle, le 16 août 1962.

Je suis la résurrection et la vie;
celui qui croit en moi vivra quand
même il serait mort.

Jean II : 25

L'incinération aura lieu le samedi 18 août 1962,
à 14 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Culte à 13 heures au Temple français.

Domicile mortuaire:

Rue de France 8.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Père, mon désir est que là où je suis
ceux que tu m'as donnés y soient aussi
avec moi.

Jean 17, v. 24

Madame Jules Monnier-Girard, ses enfants et
petits-enfants:

Monsieur et Madame Marc Monnier-Vuille,
Madame et Monsieur Jean Girard-Monnier
et leurs fils, Messieurs Jean-Daniel et Clau-
de Girard, à Genève;

Sœur Madeleine Monnier;

Monsieur et Madame Charles Monnier-Grobéty et
leurs fils Pierre-André et Eric;

Monsieur Georges-André Monnier;

Mademoiselle Blanche-Hélène Monnier et son
fiancé, Monsieur Lucien Bringolf;

Monsieur et Madame Arthur Monnier-Perrenoud,
leurs enfants et petits-enfants;

Mademoiselle Angèle Monnier;

Madame Marthe Grisel-Girard;

Madame Benjamin Girard-Besançon, ses enfants
et petits-enfants, à Bevaix et Lucerne;

Sœur Angélique Méritat, à Saint-Loup;

Madame Auguste Fiedler-Méritat, à Neuchâtel;

Les enfants et petits-enfants de feu Henri Girard-
Vuille, de feu John Perrenoud-Girard, de feu
Georges Renaud-Girard;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la
douleur de faire part à leurs amis et connaissances
du décès de leur cher époux, père, beau-père,
grand-père, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin
et ami,

Monsieur

Jules MONNIER

que Dieu a repris à Lui le 16 août dans sa 87e
année, après une longue maladie.

La Chaux-de-Fonds, le 17 août 1962.

L'incinération aura lieu lundi 20 courant à
10 heures.

Culte au domicile à 9 h. 15.

Une urne funéraire sera déposée devant le
domicile mortuaire:

RUE JARDINIÈRE 73.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

On s'abonne en tout temps à <L'IMPARTIAL>

Coup de main sensationnel dans les environs de Paris

Des activistes attaquent un camp de CRS et s'emparent d'un lot d'armes important

C'est le cinquième vol en neuf mois

Paris, le 18 août.

Pas plus tard qu'hier, je citais cette phrase d'un bulletin émanant du Conseil national de la résistance, que dirige M. Bidault : « Nous ne pouvons plus rien dans l'immédiat pour l'Algérie. Notre action doit désormais s'exercer exclusivement sur la Métropole. Nous avons le devoir de renverser ce régime de décadence ». Il n'aura pas fallu attendre plus longtemps pour avoir confirmation que l'OAS ne s'avouait pas complètement vaincue et qu'elle entendait encore faire du mal.

Certes, beaucoup de hold-ups ou d'attentats ont été commis récemment par de jeunes exaltés revenus d'Algérie, surtout à Marseille et dans le Midi de la France. Mais il n'y avait

bâtiment éloigné du poste de garde. On doit même que certains d'entre eux étaient des « pieds noirs », tout prêts à laisser faire...

Pas de défense des CRS

Le fait est que l'alerte ne fut donnée que lorsque les agresseurs eurent disparu. Si l'on entendit quelques coups de feu, ce ne fut point lors de l'attaque, mais après. Il est

vrai que l'effet de surpris a pu jouer et que les assaillants étaient plus nombreux que les défenseurs. Une telle aventure est tout de même pénible pour les CRS. Elle a permis à l'OAS de remporter le succès spectaculaire qu'elle recherchait, au détriment de la force publique, non loin de Paris.

C'est la cinquième fois, en moins de neuf mois, que des coups de main semblables se produisent. En décembre dernier, à Lille, un lieutenant désertait en emportant des armes. En janvier, au camp de Satory, des hommes habillés en soldats dérobaient mitraillettes et fusils mitrailleurs. En juin, nouveau vol d'armes à Villacoublay, et, en juillet, dans un camp des Basses Pyrénées. Mais c'est la première fois depuis le référendum du 1er juillet sur l'Algérie, qu'un commando agit aussi audacieusement dans la région parisienne. Les autorités s'en inquiètent.

J. D.

Revirement russe à la Conférence du désarmement ?

GENEVE, 18. — ATS. - AFP. — Le nouveau chef de la délégation soviétique à la Conférence du désarmement, M. Basile Kouznetsov, a précisé hier matin en séance plénière, pour la première fois, les conditions dans lesquelles l'URSS accepterait une inspection sur place de son territoire, dans le cadre des mesures de contrôle prévues par le mémorandum des huit puissances neutres pour garantir l'exécution d'un traité sur la cessation des essais nucléaires.

M. Kouznetsov répondait ainsi aux questions posées fréquemment par les Occidentaux et restées sans réponse, à part l'affirmation de M. Valeriane Zorine, le prédécesseur de M. Kouznetsov, que l'URSS se réservait la liberté d'agir selon les cas qui se présenteraient. M. Kouznetsov a certes maintenu cette liberté d'action, mais a laissé entendre, pour la première fois, qu'il serait difficile à un pays incriminé par une com-

mission de savants universellement respectés, de résister à la pression de l'opinion publique et de refuser d'inviter cette commission à visiter son territoire.

Analysant le mémorandum des huit puissances neutres, M. Kouznetsov fait valoir, qu'après consultation avec la commission internationale de savants, une puissance soupçonnée d'avoir violé un accord sur la cessation des essais nucléaires, aurait la possibilité d'inviter la commission à procéder à une inspection, afin de se laver des soupçons qui pèseraient sur elle.

Mme Finkbine n'aura pas d'enfant « monstre »

STOCKHOLM, 18. — ATS-AFP. — Mrs Sherri Finkbine, l'Américaine venue en Suède par crainte de mettre au monde « un bébé monstre » a reçu hier l'autorisation de se faire avorter, de la part du Conseil médical de Suède.

Le Conseil médical se réunit en effet le vendredi à Stockholm pour examiner les demandes de ce genre, une centaine environ par semaine.

ELLE « VEND » SES IMPRESSIONS !

Mrs Finkbine s'est entendue avec un certain nombre de journaux pour leur vendre l'exclusivité de cette af-

L'URSS poursuit son élan vers les étoiles



Les jumeaux de l'espace exultent et triomphent, riant comme des enfants : pour Nicolaïev, à gauche, et Popovitch, réunis dans une datcha paisible, c'est l'instant attendu pendant 4 et 3 jours dans l'espace : celui où ils se retrouveraient bien vivants sur terre ferme.

MOSCOU, 18. — UPI. — Plus rien désormais ne semble devoir arrêter l'élan des Soviétiques vers les espaces cosmiques.

Le savant Leonide Sedov écrit dans la « Pravda » que les conditions dans lesquelles s'est déroulé le double exploit de Nicolaïev et Popovitch, tant en cours de vol qu'à l'atterrissage ont « confirmé les espoirs les plus optimistes ».

« Le temps est proche — ajoute l'article — où les cosmonautes soviétiques piloteront de puissants vaisseaux spatiaux jusqu'aux planètes du système solaire, grâce aux stations spatiales habitées « où travailleront divers spécialistes » et qui seront autant de jalons sur la route des étoiles.

Déjà assurent deux autres savants, A. Prokhorov et I. Zakharov du Conseil scientifique de la cybernétique de l'Académie des sciences, des machines électroniques seront bientôt prêtes à précéder l'homme aux commandes des navires d'exploration du cosmos ; pilotant l'appareil, elles se livreront à des observations qu'elles transmettront fidèlement à la terre.

C'est, disent les deux savants, grâce à des machines de ce genre que différents systèmes automatiques

d'entraînement des cosmonautes ont pu être mis au point et que les médecins de l'espace ont obtenu des données très précises sur les réactions physiologiques des astronautes suivant les conditions auxquelles ils sont soumis.

Compagnons des cerveaux électroniques

C'est ainsi, poursuit l'article publié par « Le travailleur médical », qu'il a été possible de prévoir les conditions auxquelles devraient s'adapter les futurs astronautes et de choisir les candidats en conséquence.

Les cerveaux électroniques seront encore pour les cosmonautes lors des explorations futures, « des compagnons pour lesquels ils pourront se reposer » et qui les aideront à conserver leur équilibre mental dans le milieu insolite du cosmos.

En attendant de nouveaux exploits de ses hommes de l'espace l'Union soviétique revendique pour les « jumeaux » quatre records et deux premières. L'agence Tass souligne qu'ils ont été les premiers à voler en formation dans l'espace et à établir une liaison radio dans les deux sens dans l'espace. Elle ajoute que Nicolaïev a établi de nouveaux records d'altitude orbitale et non-orbitale, de durée de vol orbital, de distance orbitale et non orbitale. L'agence ne précise pas s'il s'agit de records soviétiques ou mondiaux. On fait remarquer à ce sujet que les cosmonautes américains Glenn et Carpenter ont atteint des altitudes de 257 et 263 km, respectivement, alors que Nicolaïev et Popovitch ont volé à 252 km.

Aujourd'hui : triomphe

A Moscou, tout est prêt pour le triomphe des deux héros. Les tribunes sont montées sur la Place Rouge, les drapeaux, les oriflammes les portraits sont en place dans les rues et sur le parcours de l'aérodrome où les deux cosmonautes seront accueillis demain. La mère, deux frères et la sœur de Nicolaïev, la femme, les parents, les frères et la sœur de Popovitch sont là depuis hier et l'on attend le président Krouchtchev. On a donné un petit coup de pouce au calendrier officiel pour que la journée de l'aviation coïncide avec cette fête de l'espace.

Terribles inondations au Venezuela

CARACAS, 18. — ATS - AFP — Plus des trois quarts du territoire fédéral du delta d'Amacuro (au nord-est du Venezuela) sont inondés par la crue du fleuve Orénoque, annonce le journal « La Republica ».

Selon le journal, 10.000 personnes sont sinistrées et la presque totalité des récoltes de ce territoire de 28.000 km² sur lequel vivent 28.000 personnes, sont perdues. Des secours ont été envoyés aux sinistrés.

Aujourd'hui...

En pages :

- 5 Démission du conseiller fédéral Bourgnicht ?
- 9 Notre page de l'auto.
- 13 Dans les coulisses de Swiss-air.
- 16 Le testament de Marilyn Monroe.

pas eu encore de coup de main vraiment sensationnel. Cette lacune est maintenant comblée. Un camp de CRS situé près de Lagny (Seine et Marne), a été attaqué dans la nuit de jeudi à vendredi, et un lot important d'armes a été volé.

Un commando d'une douzaine d'hommes

Une douzaine d'hommes, dont la plupart étaient revêtus de l'uniforme des parachutistes, tandis que les autres étaient en civil, s'introduisaient dans le cantonnement, maîtrisaient les sentinelles, les désarmaient, et après avoir coupé les fils téléphoniques, faisaient main basse sur douze mousquetons, treize pistolets, neuf pistolets mitrailleurs, un fusil mitrailleur et 5000 cartouches. Leur coup fait, ils montaient en hâte dans les voitures qui les attendaient et disparaissaient dans la direction de Paris.

On s'étonnera sans doute qu'un commando de CRS n'ait pas opposé de résistance. A vrai dire, il y avait très peu d'hommes — une quinzaine en tout — les autres ayant été envoyés dans le Var, pour y maintenir l'ordre à la suite de l'afflux des rapatriés. Parmi les présents, la plupart dormaient dans un corps de

Le parachutiste assassin a été arrêté

BORDEAUX, 18. — ATS. - AFP. — Traqué depuis cinq jours par les forces de l'ordre, le caporal parachutiste déserteur Camille Yko, l'un des auteurs de l'agression commise le 12 août dernier à Bayonne et meurtrier présumé d'un gendarme motocycliste a été arrêté hier matin, alors qu'il tentait de gagner Bordeaux.

L'homme qui avait réussi à la faveur de la nuit à sortir du pays basque où il avait été aperçu, avait déjà parcouru une vingtaine de kilomètres à l'aide d'une bicyclette volée. Au moment de son arrestation il était porteur d'un revolver, mais il n'eut pas le temps de faire usage de son arme.

Interrogé immédiatement, Camille Yko a reconnu avoir tiré en même temps que son complice Jean Claude Bach sur le « motard » CRS Daniel Gaessler et sa participation au coup de main de Bayonne contre un cinéma, qui avait rapporté 3000 NF. Le complice d'Yko est encore en fuite.

Un CRS abattu

D'importantes forces de police aidées de chiens policiers participaient depuis cinq jours aux battues pour retrouver le redoutable bandit.

C'est le 12 août au soir que les caissiers d'un cinéma situé en plein centre de Bayonne, était délestés de la recette de la journée par deux malfaiteurs armés de revolvers. Les gangsters prenaient la fuite dans une automobile à bord de laquelle se trouvaient deux complices.

A la sortie de la ville, deux gendarmes motocyclistes qui réglaient la circulation, sifflèrent la voiture qui roulait à trop vive allure. Celle-ci s'arrêta trois cent mètres plus loin, mais alors qu'un des gendarmes

arrivait pour verbaliser, des coups de feu partirent du véhicule, tuant net le policier.

Les quatre bandits abandonnèrent leur automobile pour s'enfuir dans les bois.

Fin de semaine.

Peu de nouvelles politiques vraiment marquantes en cette fin d'une semaine qui fut marquée par un succès de la technique soviétique, sur les conséquences duquel on s'interroge encore, sans pouvoir nettement les décèler.

Les Russes, forts de leur supériorité, vont-ils une fois de plus en profiter pour brandir de menaçantes foudres ? On le craint. On notera cependant qu'hier, à la conférence du désarmement de Genève, le délégué soviétique a semblé se montrer un peu plus conciliant, en acceptant de discuter d'un des passages essentiels du projet établi par les « neutres ». Relevons à ce propos que l'Italie a approuvé ce plan — dont nous avons succinctement parlé hier — ce qui lui a valu immédiatement la colère de l'éditorialiste du « New-York Times » qui écrivait hier matin dans son journal que « la solidarité des puissances occidentales, déjà entamée par le boycott français, a été encore affaiblie... On peut se demander dans quelle mesure le séparatisme italien est inspiré par l'orientation vers la gauche qui a rendu le gouvernement Fanfani dépendant de l'aile gauche et des socialistes neutralistes. Le gouvernement italien a promis de continuer à rester fidèle à l'allian-

ce atlantique-nord, mais il semble que l'influence des socialistes de l'aile gauche augmente ».

Donc, et une fois de plus, mésestante entre Occidentaux, qui ne sauront décidément jamais offrir un front uni face au bloc de l'Est.

Si celui-ci semble se montrer un peu plus conciliant à Genève, combien de temps durera cette apparence de détente ? Fort peu, sans doute, puisque les Etats-Unis viennent de demander à nouveau l'inscription de l'affaire hongroise à l'ordre du jour de la prochaine assemblée générale de l'ONU. Cela certes, ne saurait plaire au Kremlin, fort chatouilleux sur ce sujet. Mais les observateurs estiment que si Washington lève à nouveau ce lièvre, c'est pour répondre par avance à une éventuelle initiative soviétique visant à porter le problème de Berlin devant l'assemblée. La fin de la « guerre froide » n'est donc pas pour demain.

Sans la souhaiter, on songe tout de même dans certains milieux à une guerre toujours possible. C'est

Propos DU MATIN

ainsi que M. Henry Kissinger, conseiller du président Kennedy pour les questions militaires, a affirmé dans une interview à la « Sued-deutsch Zeitung » de Munich, que les Etats-Unis ne songent pas à « un dégagement atomique ». Il a ajouté qu'il n'était pas du tout dans l'intention des dirigeants américains d'envisager une riposte avec des armes uniquement classiques, en cas d'attaque soviétique en Europe. Il a remarqué cependant que l'on se demande encore si la riposte devrait être appuyée en priorité par des armes nucléaires stratégiques ou tactiques, le général Maxwell Taylor penchant, selon lui, pour la seconde solution. M. Kissinger a indiqué d'autre part que le gouvernement américain estime que les pays européens devraient jouir d'un droit de codécision dans l'emploi des armes atomiques, « avant tout dans le domaine tactique », mais éventuellement aussi dans celui des armes stratégiques. Il s'est prononcé enfin pour que le droit d'utiliser les engins nucléaires tactiques ne soit pas confié à un échelon inférieur au corps d'armée. Et pendant que les militaires font de telles déclarations, le bon peuple espère, envers et malgré tout, que le simple bon sens finira par l'emporter à la conférence de Genève... J. Ec.